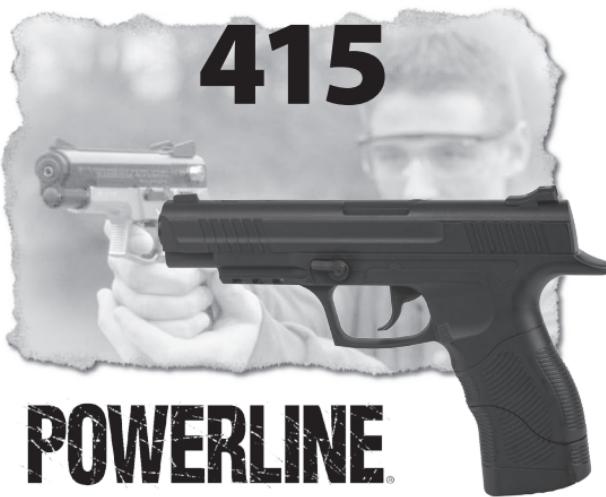


# Daisy®

415



POWERLINE®

English · French · Spanish · German · Greek · Portuguese  
Norwegian · Swedish · Finnish · Russian



## OPERATION MANUAL

# Model 415

## CO<sub>2</sub> SEMI-AUTOMATIC

177 cal BB (4.5 mm) STEEL AIRGUN SHOT 12gm CO<sub>2</sub> cylinder only

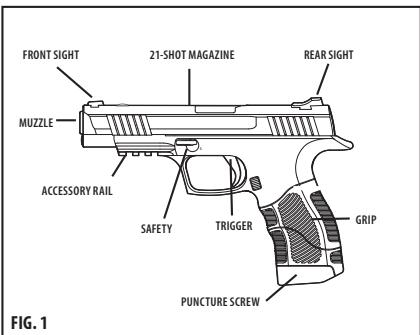


FIG. 1



FIG. 2

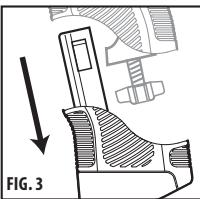


FIG. 3

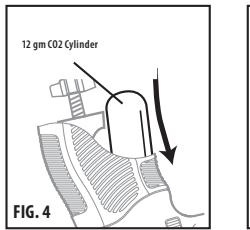


FIG. 4

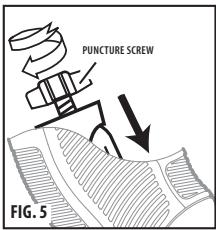


FIG. 5

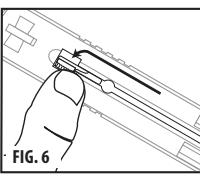


FIG. 6

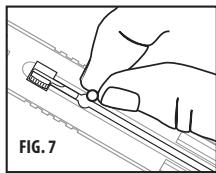


FIG. 7

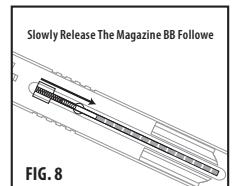


FIG. 8

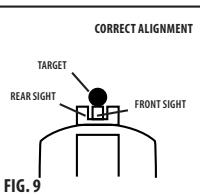


FIG. 9

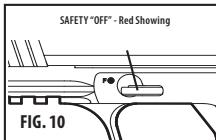


FIG. 10

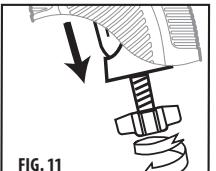


FIG. 11

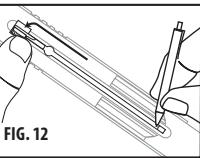


FIG. 12

**⚠ WARNING:** NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 235 YARDS (215 METERS)

THIS IS A HIGH POWER AIRGUN RECOMMENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. THE PURCHASER AND USER SHOULD CONFORM TO ALL LAWS GOVERNING USE AND OWNERSHIP OF AIRGUNS.

**⚠ WARNING:** THIS GUN CAN CAUSE DEATH IF CARELESSLY USED OR MISUSED. READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY. DO NOT LOAD ANY BBs INTO THE GUN UNTIL YOU ARE READY TO SHOOT. IF YOU DO LOAD BBs INTO THE GUN AND THEN DECIDE NOT TO SHOOT, EITHER MANUALLY REMOVE THE BBs FROM THE GUN OR SHOOT THE REMAINING BBs AT A SAFE TARGET. AN UNLOADED, NON-PRESSURIZED GUN WHICH IS "ON" SAFETY IS SAFEST. ACCIDENTS HAPPEN FAST, AND ACCIDENTALLY INJURING OR KILLING SOMEONE IS A TERRIBLE THING. PLEASE SHOOT SAFELY.

**⚠** This safety alert symbol indicates important safety messages in this manual. When you see this symbol, be alert to the possibility of personal injury and carefully read the message that follows.

The Model 415 CO<sub>2</sub> Powerline® Pistol shoots with much more muzzle energy than the traditional spring air BB gun. More power means greater chance of serious injury. Use extreme caution when operating this gun.

Although your new Powerline® Pistol is not a firearm, it has lethal potential and should be treated with caution and respect due any conventional firearm. Always remember, the first and most important safety feature of any gun is the shooter. All safeties are mechanical devices and the shooter is the only part of the system that can make a gun safe – or unsafe. DON'T DEPEND ON MECHANICAL SAFETIES – think ahead and avoid situations that might lead to accidents.

Guns differ in their operations and you are never ready to fire any gun until you are thoroughly familiar with it. Read the following operating instructions and WITHOUT LOADING A PROJECTILE, proceed through the operating steps (dry firing your gun with CO<sub>2</sub> only several times at a safe target.) This will enable you to learn to operate the Powerline® 415 properly and safely.

### PRIOR TO OPERATION

Put "ON" SAFETY – NO RED SHOWING (refer to Operation Step 1).

### OPERATION STEPS:

**⚠ WARNING:** Be sure gun is always pointed in a safe direction.

Step 1. PUT "ON" SAFETY - NO RED SHOWING

Step 2. INSERT CO<sub>2</sub> CYLINDER

Step 3. FILL BUILT-IN MAGAZINE WITH A MAXIMUM OF 21 BBs

Step 4. AIM AT A SAFE TARGET

Step 5. TAKE "OFF" SAFETY - RED SHOWING

Step 6. FIRE

Step 7. PUT "ON" SAFETY - NO RED SHOWING

The pistol can continue to be shot until the built-in magazine is empty or the CO<sub>2</sub> cylinder need to be replaced. The Model 415 will obtain approximately 150 shots per CO<sub>2</sub> cylinder. Refer to section on CO<sub>2</sub> Characteristics.

### NEVER STORE A LOADED GUN

At the end of a shooting session, as a safety precaution, always put the safety in the "S" safe position - NO RED SHOWING, remove CO<sub>2</sub> cylinder, remove BBs from the gun. Store in a safe place to prevent unauthorized use.

**⚠ WARNING:** Be sure gun is always pointed in a safe direction. Never point the gun at anyone. Always assume and treat the gun as if it were loaded and ready to fire.

**STEP 1. PUT "ON" SAFETY - POSITION SAFETY SO NO RED IS SHOWING.**

Rotate the safety toward the "SAFE" position – NO RED SHOWING (Fig. 2). In this position, the trigger cannot be pulled to fire the gun.

**⚠ CAUTION:** Even when the safety is "ON" you should continue to handle the pistol safely. Don't point the gun at anything that you don't intend to shoot.

**NOTE:** The safety is manual and not automatic. It will only do its job when you do yours. With the index finger out of the trigger area, move the safety to the "SAFE" position - NO RED SHOWING (Fig. 2).

**REMEMBER, THE BEST SAFETY IS GOOD GUN HANDLING.**

**STEP 2. INSERT CO<sub>2</sub> CYLINDER**

**⚠ WARNING:** Use only CO<sub>2</sub> cylinders which are the 12 gram type. Any attempt to use other sizes and/or cylinders containing other types of gas could be extremely dangerous. The use of gases other than CO<sub>2</sub> could result in an explosion or could rupture the gun, causing serious injury.

1. Put "ON" safety - NO RED SHOWING.

2. Remove the butt of the grip by pulling down (Fig. 3).

3. Turn puncture screw counter-clockwise until there is enough room to insert a CO<sub>2</sub> cylinder.

4. Insert the small end of the CO<sub>2</sub> cylinder into the grip. Hold the gun in an inverted position with the grip pointing up and the muzzle pointing away from you as shown (Fig. 4).

5. While continuing to hold gun in an inverted position, point the muzzle in a safe direction and turn the puncture screw clockwise to puncture the CO<sub>2</sub> cylinder. (Fig. 5) Continue turning the screw RAPIDLY until finger tight.

**NOTE:** A slight seepage of CO<sub>2</sub> gas may occur until puncture screw is tight.

**A WARNING:** Be sure the muzzle is pointed in a safe direction when puncturing the CO<sub>2</sub> cylinder. In the event that a seal temporarily leaks while the CO<sub>2</sub> is being punctured, the CO<sub>2</sub> gas may escape through the barrel. If ammunition is jammed in the barrel from prior shooting, this could result in a projectile being shot.

**STEP 3. FILL THE BUILT-IN MAGAZINE WITH A MAXIMUM OF 21 BBs**

1. Always point gun in a safe direction. Insure that the gun is "ON" safe – NO RED SHOWING (see Operation Step 1).

2. Move the Built-in Magazine BB follower fully forward and hold in position as shown. (Fig. 6)

**NOTE:** Make sure the follower is held fully forward toward the muzzle of the gun and the spring is clear of the loading port before attempting to load BBs.

3. Once the Magazine BB follower is held fully forward, a maximum of 21.177 caliber BBs can be individually inserted into the Magazine Loading Port as shown. (Fig. 7)

**A CAUTION:** Use only Precision Max™ BBs by Daisy®, or similar quality BBs that are labeled as such. Do not use lead pellets, buck shot, darts, ball bearings, or other foreign objects because they can cause injury to someone or may damage and/or jam the pistol.

4. After the Built-in Magazine has been loaded with a maximum of 21 BBs, slowly release the Built-in Magazine BB follower and allow it to rest up against the BBs. This will allow the BBs to be under spring tension (Fig. 8).

**A WARNING:** Once the Built-in Magazine is loaded with BBs it is considered to be loaded, so use extreme caution in handling the gun. Keep the gun pointed in a safe direction. Never point the gun at anyone. Always treat the gun as if it were loaded and ready to fire.

**STEP 4. AIM AT A SAFE TARGET**

To be a consistent marksman, use the correct sight picture each time you fire the pistol (Fig. 9).

**A CAUTION:** Due to the power of this CO<sub>2</sub> pistol, use extra caution in selecting a safe target and proper backstop based on the ammunition you're shooting. Never shoot BBs into a steel trap designed for pellets. Pick targets and backstops that will not cause a ricochet or allow the ammo to penetrate the backstop. Never shoot at a flat hard surface or at the surface of water.

**STEP 5. TAKE "OFF" SAFETY - RED SHOWING.**

When you are certain that the target, back stop and surrounding area are safe, position the safety "OFF" - RED SHOWING (Fig 10).

**A WARNING:** Use extreme caution in operating the gun because it is now ready to fire when the trigger is pulled.

**STEP 6. FIRE**

The pistol can be safely fired after properly completing the operating steps mentioned above. After making sure the gun is pointed in a safe direction, gently but firmly, squeeze the trigger. If you desire to continue shooting, the operation steps can be repeated until the CO<sub>2</sub> cylinder requires replacement.

**STEP 7. PUT "ON" SAFETY - NO RED SHOWING.**

After firing, return the safety to the "ON" position – NO RED SHOWING (Fig 2).

**B DOES NOT FIRE**

**A WARNING:** If a BB does not fire after completing the operation steps, do not assume that the gun is unloaded. Keep the gun pointed in a safe direction.

**CHECK THE FOLLOWING IF A BB DOES NOT FIRE**

1. Did the Built-in Magazine contain .177 cal. Daisy® Precision Max™ or similar quality BBs? If not, fill the Built-in Magazine with BBs and repeat the operation steps.

2. Was the safety "OFF" - RED SHOWING, when the trigger was pulled? If not, repeat the operation steps.

3. Was a CO<sub>2</sub> cylinder installed? If not, put "ON" safe – NO RED SHOWING, and insert a new CO<sub>2</sub> cylinder. Repeat the operation steps after the new cylinder is installed.

4. Refer to the section on CO<sub>2</sub> characteristics.

5. If the pistol still does not fire, refer to warning below.

**A WARNING:** If the pistol still fails to shoot a projectile after checking the five items noted, there is a malfunction in the pistol. This could represent a dangerous condition. There could be a BB in the pistol even though a BB did not shoot. This could cause the user to mistakenly believe the pistol is unloaded. At no time should you look down the barrel of the gun. Put "ON" safe – NO RED SHOWING, remove the CO<sub>2</sub> cylinder, and send the pistol directly to DAISY MANUFACTURING SERVICE DEPARTMENT. Refer to section on REPAIR OF POWERLINE™ AIR PISTOLS.

**HOW TO UNLOAD**

After a shooting session is complete, the gun should be unloaded before storing it. To unload the gun always put "ON" safe – NO RED SHOWING, remove the CO<sub>2</sub> cylinder, and remove the BBs from the Built-in Magazine. (See below)

**A CAUTION:** Even though you have gone through an unloading procedure, continue to treat the gun as though it were loaded. Don't point at anything you don't intend to shoot. Always put the gun "ON" safe – NO RED SHOWING.

**REMOVE CO<sub>2</sub> CYLINDER**

1. Put safety "ON" safe – NO RED SHOWING (Fig. 2).

2. With the butt of the grip cover removed, slowly open the puncture screw until any remaining CO<sub>2</sub> gas is discharged. (Fig.11)

3. Remove the CO<sub>2</sub> cylinder from pistol.

**A CAUTION:** Never attempt to reuse a cylinder for any purpose.

**REMOVE BBs FROM THE BUILT-IN MAGAZINE**

1. Put "ON" safe – NO RED SHOWING. (Operation Step 1).

2. Push and hold the Built-in Magazine follower fully toward the front.

3. Invert the gun and let the BBs fall out of the magazine through the loading port.

4. Look inside the Magazine slot on top of the gun. If a BB is visible, use a ballpoint pen, screw driver, etc. to remove the BB from the gun as shown (Fig.12).

**A CAUTION:** Do not assume that the gun is empty of ammunition.

Even though you have gone through an unloading procedure, continue to treat the gun as though it were loaded. Don't point at anything you don't intend to shoot.

Always put the gun "ON" safe – NO RED SHOWING. (Operation Step 1) and always treat the gun as if it were loaded and ready to fire.

**CO<sub>2</sub> CHARACTERISTICS**

4

There are occasions when a CO<sub>2</sub> pistol may be subjected to abnormal conditions that can produce effects on the pistol's performance. These conditions include operation and/or storage of the pistol at temperatures that are considerably higher or lower than normal outdoor temperatures (60 – 70 degrees F), as well as conditions of rapid fire.

1. High temperatures can produce pressure in the CO<sub>2</sub> cylinder and gun that is considerably higher than normal operating pressure. Such increased pressure may prevent the pistol from firing and may result in permanent damage to the gun. The maximum operating or storage temperatures should not exceed 105 degrees F (40 degrees C). This temperature can easily be reached if the gun is left directly in the sun on a bright, sunny day. Therefore the shooter should not expose the pistol to high temperature conditions or direct sunlight for any extended period of time.

2. Rapid firing of the gun will cause temperature reduction in the pistol and CO<sub>2</sub> gas. This will result in lower ammunition velocities and may even lower gas pressure enough so that the pistol will not fire. This condition can be especially apparent when shooting in cold weather. This condition can be avoided by allowing more time between shots. This permits the gas to increase in temperature and pressure, and produce normal velocities.

3. During rapid fire, the muzzle velocity of each shot can be expected to decrease. This can be detrimental to shooting accuracy. The faster the gun is shot, the fewer shots will you get per CO<sub>2</sub> cylinder.

4. Care should be exercised to ensure that the gun is not shot with a CO<sub>2</sub> cylinder that is low in pressure because a BB may not be expelled from the barrel.

**A CAUTION:** Shooting the gun with low CO<sub>2</sub> pressure could result in ammunition lodging in the barrel.

**STORAGE**

Store your pistol unloaded. Put "ON" safe, remove CO<sub>2</sub> cylinder and remove all BBs from the pistol. Keep pistol away from children and untrained shooters. Store ammunition, and CO<sub>2</sub> cylinders separately from the pistol to keep them from untrained shooters.

**A WARNING:** A CO<sub>2</sub> CYLINDER CONTAINS GAS UNDER PRESSURE, WHETHER OR NOT IT HAS BEEN INSERTED INTO A GUN. IF EXPOSED TO HIGH TEMPERATURES (SUCH AS INSIDE OF A CLOSED CAR IN DIRECT SUNLIGHT), IT COULD EXPLODE. BE SURE TO STORE ALL CYLINDERS IN A COOL PLACE.

**PROPER CARE**

With care and periodic cleaning, your pistol will provide many years of shooting enjoyment. As is the case with conventional firearms, abuse, neglect, and continued exposure to the elements will impair the performance of any airgun. Learn to take care of your pistol and it will serve you well.

**A CAUTION:** Never attempt to clean the pistol until it is "ON" safe – NO RED SHOWING, the CO<sub>2</sub> cylinder has been removed, and the BBs have been removed from the Built-in Magazine.

**EXTERIOR PARTS**

Any plastic parts may be cleaned with a damp rag and mild soap or detergent. Avoid using strong detergent, abrasive cleaning compounds or solvents that may scratch or otherwise damage surfaces. The exposed metal parts should occasionally be wiped clean using a soft cloth that is lightly oiled with clean motor oil.

**LUBRICATION**

Your CO<sub>2</sub> pistol was lubricated when built and should not require any additional lubrication.

**MODIFICATION**

**A CAUTION:** The components of this gun were engineered to deliver optimum performance. Any modification or tampering with a gun may cause a malfunction and may make it unsafe to use. Any change in performance (such as a lowered trigger pull force and shortened trigger travel), indicates possible modification, tampering and/or wear. Such a gun should be inspected, replaced or properly repaired by qualified personnel. Any gun that has been dropped should be checked by qualified personnel to ensure that its function has not been affected.

**REPAIR OF POWERLINE™ AIR PISTOLS**

**A WARNING:** A PISTOL THAT IS NOT OPERATING PROPERLY MAY BE

DANGEROUS. IT SHOULD BE KEPT SAFELY FROM USE BY ANYONE UNTIL REPAIRED OR DESTROYED. DO NOT TRY TO TAKE THE GUN APART. IT IS DIFFICULT TO REASSEMBLE, AND IMPROPER REASSEMBLY CAN CAUSE A HAZARDOUS CONDITION.

**MODEL 415 CO<sub>2</sub> PISTOL SPECIFICATIONS**

**ACTION** CO<sub>2</sub> Semiautomatic

**CALIBER**.177 cal. (4.5mm) BB

**AMMO CAPACITY** 21-shot built-in magazine

**MAX. SHOOTING DISTANCE\*** yds. (215m)

**MUZZLE VELOCITY** 500 fps (153mps)

**BARREL** Smooth bore

**SAFETY** Manual trigger block

**SIGHTS** Blade and ramp front; fixed open rear

**WEIGHT** 1.0lb. (.46kg) empty

**OVERALL LENGTH** 8.6 in. (21.85 cm)

**POWER SOURCE** Daisy® 12gm CO<sub>2</sub> cylinder

\*With muzzle pointed upward at optimum angle

**A CAUTION:** CO<sub>2</sub> cylinders may explode at temperatures above 160°F (71°C).



## MANUEL D'UTILISATION

**Daisy**

# Modèle 415

## CO2 SEMI-AUTOMATIQUE

.177 Cal BB (4,5 Mm) Tir À Partir Pistolet à Air Comprimé d'acier Cylindre De CO2 De 12Gm Uniquement

**AVERTISSEMENT:** IL NE S'AGIT PAS D'UN JOUET. LA SUPERVISION DES ADULTES EST NÉCESSAIRE. TOUTE AUVAISE UTILISATION PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. PEUT ÊTRE DANGEREUX A UNE PORTEE DE JUSQU'A 240 YARDS (220 MÈTRES).

IL S'AGIT D'UN PISTOLET À AIR COMPRIMÉ DE HAUTE PERFORMANCE RECOMMANDÉ POUR UTILISATION PAR DES PERSONNES ÂGÉES DE 16 ANS OU PLUS. LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR DOIVENT SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RÉGULANT L'UTILISATION ET LA POSSESSION DES PISTOLETS À AIR COMPRIMÉ.

**AVERTISSEMENT:** CE PISTOLET PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. LIRE ET SUIVRE SCRUPULEUSEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS. NE PAS INSTALLER UN CHARGEUR DE MAGASIN QUI CONTIENT DES MUNITIONS DANS LE PISTOLET JUSQU'A CE QUE VOUS SOYEZ PRÊT À TIRER. SI VOUS INSTALLEZ UN CHARGEUR DE MAGASIN QUI CONTIENT DES MUNITIONS DANS LE PISTOLET ET QUE VOUS DECIDEZ DE NE PAS TIRER, SOIT RETIREZ LE CHARGEUR DE MAGASIN MANUELLEMENT OU TIREEZ LES MUNITIONS RESTANTES SUR UNE CIBLE SÛRE. UN PISTOLET DÉARMÉ, DÉCHARGÉ EST PLUS SÉCURITAIRE. LES ACCIDENTS SE PRODUISENT TRÈS RAPIDEMENT, ET LE FAIT DE BLESSER OU DE TUER QUELQU'UN D'UN FAÇON ACCIDENTELLE EST UNE CHOSE TERRIBLE. VEUILLEZ TIRER EN TOUTE SÉCURITÉ.

**AVERTISSEMENT:** Ce symbole d'alerte de sécurité indique des messages de sécurité importants dans ce manuel. Lorsque vous voyez ce symbole, soyez averti de la possibilité de blessure et lisez attentivement le message qui suit.

Le pistolet Powerline® Modèle 415 CO2 tire avec beaucoup plus d'énergie initiale que le pistolet à air traditionnel printemps BB. Plus de puissance implique davantage de chances de blessures graves. Soyez extrêmement prudent lorsque vous utilisez ce pistolet.

Bien que votre nouveau pistolet Powerline® ne soit une arme à feu, il a un potentiel dangereux et doit être traité avec prudence et respect dès à toute arme à feu conventionnelle. Rappelez-vous toujours que le tout premier et le plus important organe de sécurité en matière de pistolet est le tireur. Toutes les mesures de sécurité sont des dispositifs mécaniques et le tireur est la seule partie du système qui peut faire en sorte qu'un pistolet soit sécuritaire ou dangereux. NE COMPTEZ PAS SUR DES DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ MÉCANIQUES - réfléchissez et évitez des situations qui pourraient donner lieu à des accidents.

La manipulation des pistolets varie selon les pistolets et vous ne seriez jamais prêt à tirer un pistolet quelconque à moins d'être très familier avec lui. Lisez les instructions d'utilisation complètes et sans CHANGER UN PROJETILE, suivez la procédure d'utilisation (ne faire le tir avec CO2 à plusieurs reprises uniquement sur une cible sûre). Cela vous permettra d'apprendre à manipuler Powerline® 415 correctement et en toute sécurité.

### AVANT DE SE SERVIR

DE LA CARABINE, PLACER LA SÉCURITÉ SUR « ON » - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE (voir l'étape 1 du Mode d'emploi).

### ÉTAPES À SUIVER :

**AVERTISSEMENT:** Toujours diriger la carabine dans une direction qui n'offre aucun risque.

Étape 1. PLACER LA SÉCURITÉ SUR « ON » - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE.

Étape 2. CHARGER LE CYLINDRE DE CO2.

Étape 3. CHARGER UN MAXIMUM DE 21 BALLES BB DANS LE CHARGEUR.

Étape 4. VISER UNE CIBLE SANS RISQUES.

Étape 5. PLACER LA SÉCURITÉ SUR « OFF » - LA COULEUR EST VISIBLE.

Étape 6. TIRER.

Étape 7. PLACER LA SÉCURITÉ SUR « ON »

L'utilisateur peut, s'il le souhaite, continuer à tirer la carabine jusqu'à ce que le chargeur à balles BB incorporé soit vide ou que le cylindre d'air comprimé doit être remplacé. Un cylindre d'air comprimé produit environ 150 coups.

### MODE D'EMPLOI

**AVERTISSEMENT:** Toujours diriger la carabine dans une direction qui ne pose pas de risques. Ne jamais diriger la carabine vers une autre personne. Toujours traiter l'arme comme si elle était chargée et prête à tirer.

Étape 1. PLACER LA SÉCURITÉ SUR « ON » - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE.

Pousser le bouton de sécurité vers la droite sur la position «SAFE» - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE (Fig. 2). Lorsque la détente se trouve dans cette position, elle ne peut pas déclencher le tir.

**ATTENTION:** Même lorsque la sécurité se trouve sur «ON», il faut continuer à manipuler l'arme suivant les consignes de sécurité. Ne jamais pointer l'arme vers une cible que vous n'avez pas l'intention de tirer.

**REMARQUE:** La sécurité n'est pas activée automatiquement. Elle ne fonctionne que sur commande. Il faut sortir l'index de la détente et placer la sécurité dans la position «SAFE» - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE (Fig. 2). NE PAS OUBLIER UNE MANIPULATION CORRECTE DE L'ARME ASSURE SA SÉCURITÉ.

### ÉTAPE 2. INTRODUCIR LA CARTOUCHE DE CO2

**AVERTISSEMENT:** Utilisez uniquement des cartouches de CO2 de 12 grammes. Toute tentative visant à utiliser un autre type de cartouche de gaz pourrait s'avérer extrêmement dangereuse et entraîner des blessures graves. L'utilisation d'un autre gaz que le CO2 peut provoquer une explosion ou faire éclater le pistolet.

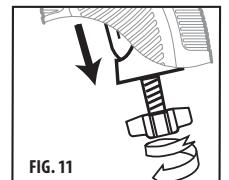
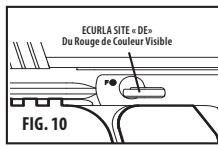
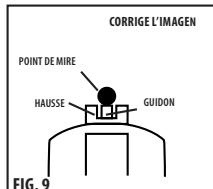
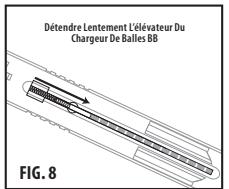
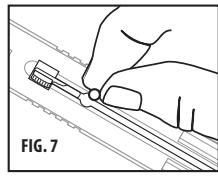
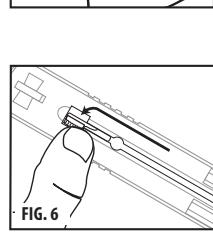
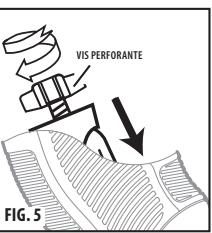
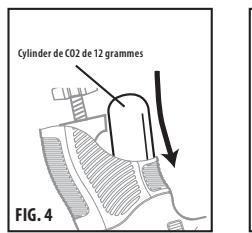
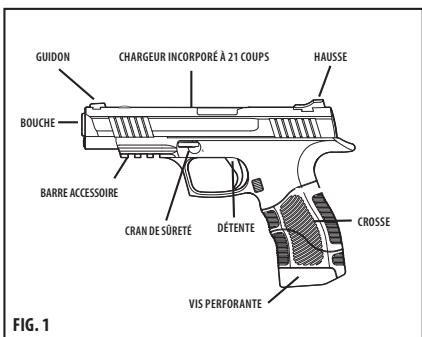
1. PLACER LA SÉCURITÉ SUR « ON » - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE.

2. Retirez la croûte de la poignée en tirant vers le bas (Fig. 3).

3. Tournez la vis de ponction dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il y ait suffisamment de place pour insérer une cartouche de CO2.

4. Insérez la petite extrémité de la cartouche de CO2 dans la poignée. Tenez le pistolet dans une position inversée avec la poignée tournée vers le haut et le canon pointé loin de vous, comme illustré (Fig. 4).

5. Tout en continuant à tenir le pistolet en position inversée, pointez le canon dans une direction sûre et tournez la vis de ponction dans le sens des aiguilles d'une montre pour percer la cartouche de CO2. (Fig. 5) Continuez à tourner la vis rapidement avec les doigts jusqu'à ce qu'elle soit serrée.





**REMARQUE:** Une légère fuite de gaz CO<sub>2</sub> peut se produire jusqu'à ce que la vis de ponction soit serrée

**AVERTISSEMENT:** Lorsque vous percez une cartouche de CO<sub>2</sub>, veillez à pointer la bouchette du canon dans une direction sûre. En effet, si une fuite de gaz se produit momentanément dans un point pendant la perforation d'une cartouche de CO<sub>2</sub>, une certaine quantité de gaz risque de s'échapper du canon. Hors, si une munition est restée coincée dans le canon au cours de la séance de tir précédente, celle-ci risque soudain d'être expulsée.

#### ÉTAPE 3. CHARGER UN MAXIMUM DE 21 BALLES BB DANS LE CHARGEUR

1. Toujours diriger la carabine vers une direction qui ne pose pas de risques. Assurer que la sécurité du fusil est placée sur «ON» - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE (voir l'étape 1 du mode d'emploi)

2. Pousser l'élevageur du chargeur à balles BB incorporé tout à fait vers l'avant et le maintenir en place, tel illustré. (Fig. 6)

**REMARQUE:** Assurer que l'élevageur est poussé TOUT À FAIT VERS L'AVANT vers la bouchette du fusil et que le RESSORT n'entre pas la fenêtre de chargement AVANT de tener de charger les balles BB.

3. Lorsque l'élevageur du chargeur BB est maintenu tout à fait vers l'avant, il est possible de placer, l'une après l'autre, jusqu'à 21 balles BB de calibre 0,177 dans la fenêtre de chargement du chargeur, tel illustré. (Fig. 7)

**ATTENTION:** N'utiliser que des balles Precision Max™ de Daisy® ou d'autres balles BB qui indiquent qu'elles sont de qualité similaire. Ne jamais utiliser des plombs, des chevrotines, des fléchettes, des roulements à bille ou d'autres objets, car ceux-ci risquent de causer des blessures ou d'endommager ou de bloquer l'arme.

4. Lorsqu'un maximum de 21 balles BB ont été chargées dans le chargeur incorporé, détendre lentement l'élevageur du chargeur et le laisser reposer contre les balles BB. Les balles BB sont maintenant sous tension (Fig. 8).

**AVERTISSEMENT:** Un fusil dont le chargeur est chargé de balles BB doit être manipulé avec une prudence extrême – il s'agit d'un fusil chargé ! Toujours diriger l'arme dans une direction qui ne pose pas de risques. Ne jamais diriger la carabine vers une autre personne. Toujours traiter l'arme comme si elle était chargée et prête à tirer.

#### ÉTAPE 4. VISER UNE CIBLE SANS RISQUES

Un tireur de précision utilise le viseur adapté à chaque tir (Fig. 9).

**ATTENTION:** En raison de la puissance de ce pistolet CO<sub>2</sub>, prenez des précautions supplémentaires lors de la sélection d'une cible sûre et d'un pare-balles approprié sur la base des munitions que vous utilisez. Ne tirez jamais des balles BB dans un piege en acier conçu pour des pellets et ne tirez jamais des pellets sur une cible/pare-balles conçu pour des balles BB. Choisissez des objectifs et pare-balles qui ne causent pas de ricochet et qui permettront aux munitions de pénétrer le pare-balle. Ne tirez jamais sur une surface plane et dure ou sur la surface de l'eau.

#### ÉTAPE 5. PLACER LA SÉCURITÉ SUR « OFF » - LA COULEUR ROUGE EST VISIBLE.

Lorsqu'il a été déterminé que la cible, la butte et les environs ne posent pas de risques, placer la sécurité sur « OFF » - LA COULEUR ROUGE EST VISIBLE (Fig. 10). Maintenant, l'arme se décharge lorsqu'on tire sur la détente.

**AVERTISSEMENT:** Manipuler l'arme avec beaucoup de prudence, car elle est maintenant prête à tirer une balle lorsqu'on appuie sur la détente.

#### ÉTAPE 6. TIRER

S'assurer que l'on vise une cible qui ne comporte pas de risques. Après avoir tiré la dernière balle BB, il est encore possible de tirer la détente, mais le canon ne décharge que du CO<sub>2</sub>.

#### ÉTAPE 7. PLACER LA SÉCURITÉ SUR « ON » - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE.

Après avoir tiré, replacer la sécurité sur «ON» - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE (Fig. 2)

#### PAS POSSIBLE DE TIRER LA BALLE BB

**AVERTISSEMENT:** Si n'est pas possible de tirer une balle BB après avoir passé par les étapes de fonctionnement précédentes, ne pas supposer que l'arme est déchargée. Toujours diriger l'arme dans une direction qui ne pose pas de risques.

#### FAIRE LES VÉRIFICATIONS SUIVANTES S'IL N'EST PAS POSSIBLE DE TIRER UNE BALLE BB :

1. Est-ce que le chargeur contient des balles BB Precision Max™ 0,177 cal. de Daisy®, ou des balles BB de qualité comparable. Si ce n'est pas le cas, charger les balles BB appropriés dans le chargeur et reprendre les étapes.
2. En tirant sur la détente, est-ce que la COULEUR ROUGE DEVIENT VISIBLE, indiquant que la sécurité se trouvait sur « OFF » ? Si ce n'était pas le cas, reprendre les étapes du mode d'emploi.
3. Est-ce qu'un cylindre de CO<sub>2</sub> a été installé ? Si ce n'est pas le cas, placer la sécurité sur « ON » - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE – et introduire un cylindre de CO<sub>2</sub>. Reprendre les étapes du mode d'emploi après avoir installé le cylindre.
4. Se reporter à la section concernant les caractéristiques du CO<sub>2</sub>.
5. Lire l'avis suivant si l'arme ne tire toujours pas.

**AVERTISSEMENT:** Le fait que l'arme ne tire toujours pas de balle BB après avoir vérifié les cinq points précédents indique qu'elle peut être défectueuse. Ceci peut créer une situation dangereuse. Il peut y avoir une balle BB dans le chargeur, même si le fusil ne s'est pas déchargé. Il faut toujours manipuler le fusil comme si l'était chargé. NE JAMAIS inspecter l'intérieur du canon. Placer la sécurité sur « ON » - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE -, enlever le cylindre de CO<sub>2</sub> et renvoyer l'arme à DAISY MANUFACTURING SERVICE DEPARTMENT (département technique de Daisy Manufacturing). Se reporter à la section RÉPARATION DES PISTOLETS À AIR COMPRISE POWERLINE®.

#### COMMENT DÉCHARGER

Après le tir, le fusil doit être déchargé avant de le ranger. Afin de le décharger, il faut toujours placer la sécurité sur « ON » - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE -, enlever le cylindre de CO<sub>2</sub> et enlever les balles BB du chargeur. Voir les détails ci-dessous.

**ATTENTION:** Même après avoir déchargé l'arme, il faut toujours la manipuler comme si elle était chargée. Ne jamais viser une cible sur laquelle vous n'avez pas l'intention de tirer. Toujours placer la sécurité sur « ON » - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE.

#### ENLEVER LE CYLINDE DE CO<sub>2</sub>

1. Mettre la sécurité sur « ON/SAFE » - PAS DE ROUGE APPARENT (Fig. 2).
2. Avec la croise de la poignée retirée, tourner doucement la vis de ponction jusqu'à ce que tout le gaz CO<sub>2</sub> restant soit déchargé. (Fig.11)
3. Retirer la cartouche de CO<sub>2</sub> du pistolet.

**ATTENTION:** Ne jamais réutiliser un cylindre de CO<sub>2</sub>.

#### POUR ENLEVER LES BALLES BB DU CHARGEUR

1. Placer la sécurité sur « ON » - LA COULEUR ROUGE N'EST PAS VISIBLE (étape 1 du Mode d'emploi).
2. Appuyer sur l'élevageur du chargeur et le pousser tout à fait vers l'avant.
3. Retourner le fusil pour permettre aux balles BB de tomber du chargeur au travers de la fenêtre de chargement.
4. Inspecter la fenêtre du chargeur en haut du fusil. S'il y reste une balle BB, l'enlever avec, par exemple, un stylo à bille ou un tournevis, tel illustré (Fig. 12).

**ATTENTION:** Ne jamais supposer que le fusil est déchargé après avoir enlevé les balles BB. Vérifier que toutes les balles BB ont été déchargées, tel illustré dans

la Fig. 11. Il faut toujours manipuler un fusil comme s'il était chargé et prêt à tirer.

#### CARACTÉRISTIQUES DE CO<sub>2</sub>

Il existe des occasions où un pistolet CO<sub>2</sub> peut être soumis à des conditions anormales qui peuvent produire des effets sur les performances des pistolets. Ces conditions comprennent la manipulation et le stockage du pistolet à des températures qui sont considérablement supérieures ou inférieures à des températures normales extérieures (60 - 70 degrés F), ainsi que des conditions de tir rapide.

1. Des températures élevées peuvent produire une pression dans le cylindre de CO<sub>2</sub> et le pistolet qui est considérablement supérieure à la pression de manipulation normale. Une telle augmentation de la pression peut empêcher le tir et peut entraîner des dommages permanents au pistolet. Les températures maximales de fonctionnement ou de stockage ne doivent pas dépasser 105 degrés F (40 degrés C). Cette température peut être facilement atteinte si le pistolet est abandonné directement sous le soleil en une belle journée ensoleillée. Par conséquent, le tireur ne doit pas exposer le pistolet à des conditions de haute température ou directement sous la lumière du soleil pendant une longue période de temps.

2. Le déclenchement rapide du pistolet entraînera une réduction de la température et de CO<sub>2</sub> dans le pistolet. Cela se traduira par des vitesses plus faibles des munitions et peut même éliminer la pression du gaz suffisamment de sorte que le pistolet ne se déclenche pas. Cette condition peut être particulièrement apparente lors des tirs par temps froid. Cette condition peut être évitée en permettant davantage de temps entre les tirs. Ce qui permet au gaz d'augmenter en termes de température et de pression, et de produire des vitesses normales.

3. Au cours de tirs rapides, la vitesse initiale de chaque tir peut diminuer. Cela peut être préjudiciable à la précision du tir. Plus rapidement le pistolet est déclenché, moins de mètres vous obtiendrez par cylindre de CO<sub>2</sub>.

4. Il convient d'être prudent afin de s'assurer que le pistolet n'est déclenché avec un cylindre de CO<sub>2</sub> dont la pression est faible, car une balle BB peut être expulsée du canon.

**ATTENTION:** Le fait de déclencher le pistolet avec une faible pression de CO<sub>2</sub> pourrait entraîner le logement des munitions dans le canon.

#### STOCKAGE

Ranger votre pistolet déchargé. Activez le dispositif de sécurité, retirez le cylindre de CO<sub>2</sub> et retirez toutes les munitions du chargeur du magasin du pistolet. Gardez le pistolet loin des enfants et des tireurs non qualifiés. Conservez les munitions, et les cylindres de CO<sub>2</sub> séparément du pistolet pour protéger de tireurs inexpérimentés.

**AVERTISSEMENT:** UN CYLINDE DE CO<sub>2</sub> CONTIENT DU GAZ SOUS PRESSION, QU'IL AIT OU NON ÉTÉ INSÉRÉ DANS UN PISTOLET. EN CAS D'EXPOSITION À DES TEMPÉRATURES ÉLEVÉES (COMME L'INTÉRIEUR D'UNE VOITURE FERMÉE EN PLEIN SOLEIL), IL POURRAIT EXPLOSER. Veuillez stocker tous les cylindres dans un endroit froid.

#### ENTRETIEN

Grâce à l'entretien et à un nettoyage périodique, votre pistolet vous fournira un plaisir de tir pendant de nombreuses années. Comme c'est le cas avec des armes à feu conventionnelles, l'abus, la négligence et l'exposition continue à des éléments peuvent nuire au rendement d'un pistolet à air comprimé. Apprenez à prendre soin de votre pistolet et il vous rendra de bons services.

**ATTENTION:** Ne tentez jamais de nettoyer le pistolet à moins qu'il ne soit pas en position SÉCURITÉ ACTIVÉE, le cylindre de CO<sub>2</sub> a été retiré, et les munitions ont été retirées de l'arme.

#### PIÈCES EXTERIEURES

Toutes les pièces en plastique peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et un savon doux ou un détergent. Évitez d'utiliser des détergents puissants, des composés de nettoyants abrasifs ou des solvants qui peuvent égratigner ou autrement endommager les surfaces. Les parties métalliques exposées doivent parfois être essuyées avec un chiffon doux légèrement huilé avec de l'huile de moteur propre.

#### LUBRIFICATION

Votre pistolet CO<sub>2</sub> a été lubrifié après fabrication et il n'a pas besoin d'une lubrification supplémentaire.

#### MODIFICATION

**ATTENTION:** Les composants de ce pistolet ont été conçus pour offrir une performance optimale. Toute modification ou altération d'un pistolet peut provoquer un dysfonctionnement et peut rendre son utilisation dangereuse. Tout changement dans la performance (comme une force de traction de détente réduite et une course de détente accroissée) indique une modification possible, une altération et/ou l'usure. Un tel pistolet devrait être inspecté, remplacé ou bien réparé par du personnel qualifié. Tout pistolet qui a été abandonné doit être vérifié par du personnel qualifié afin de s'assurer que son fonctionnement n'a pas été affecté.

#### RÉPARATION DES PISTOLETS À AIR COMPRISE POWERLINE®

**AVERTISSEMENT:** UN PISTOLET QUI NE FONCTIONNE PAS BIEN PEUT ÊTRE DANGEREUX. IL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ JUSQU'À CE QU'IL SOIT RÉPARÉ OU DÉTRUIT. NE TENTEZ PAS DE DÉMONTER LE PISTOLET. IL EST DIFFICILE DE LE REMONTER, ET UN REMONTAGE INADEQUAT PEUT CAUSER UNE SITUATION DANGEREUSE.

#### MODÈLE 415 CO<sub>2</sub> CARACTÉRISTIQUES DU PISTOLET

##### ACTION

Semi-automatique activé par CO<sub>2</sub>

##### CALIBRE

Balles BB de cal. 4,5 mm (0,177)

##### CAPACITÉ DES MUNITIONS

Chargeur à 21 coups incorporé

##### DISTANCE\* DE TIR MAX.

235 yds. (215m)

##### VITESSE INITIALE

500 fps (152 mps)

##### CANON

Matisse

##### SECURITE

Verrou de détente manuel

##### VISÉE

Guidon à lame et à rampe, hausse ouverte

##### POIDS

1.0 lb. (0,46 kg) vide

##### LONGUEUR TOTALE

18.6 in. (21.85 cm)

##### SOURCE DE PUISSE

Cylindre de CO<sub>2</sub> de 12g Daisy®

\*Avec bouche du canon pointée vers le haut à un angle optimal.

**ATTENTION:** Les cylindres de CO<sub>2</sub> peuvent exploser à des températures au dessus de 160°F (71°C).

# Modelo 415

## PISTOLA SEMIAUTOMÁTICA DE CO<sub>2</sub>

.177 (4.5mm) BB calibre Bala de Acero para Arma de Aire - Únicamente Cilindro de 12 g de CO<sub>2</sub>

**⚠ PRECAUCIÓN:** NO ES UN JUGUETE. SE REQUIERE SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. USO INDEBIDO O SIN CUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES SERIAS O LA MUERTE. PUEDE SER PELIGROSA HASTA UNA DISTANCIA DE 235 YARDAS (215 METROS).

ESTA ES UNA ARMA DE AIRE DE ALTO PODER RECOMENDADA PARA USO POR PERSONAS DE 16 AÑOS DE EDAD Y MÁS MAYORES. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR. EL COMPRADOR Y EL USUARIO NECESITAN SEGUIR TODAS LAS LEYES GOBERNANDO EL USO Y PROPIEDAD DE ARMAS DE AIRE.

**⚠ PRECAUCIÓN:** ESTA ARMA PUEDE CAUSAR LESIONES SERIAS O LA MUERTE. LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE. NO META UN CARGADOR QUE CONTENGA MUNICIONES HASTA QUE ESTÉ LISTO PARA DISPARAR. SI METE UN CARGADOR QUE CONTIENE MUNICIONES EN EL ARMA Y LUEGO DECIDE NO DISPARAR, MANUALMENTE QUITE EL CARGADOR DEL ARMA O DISPARA EL RESTO DE LOS PERDIGONES A UN BLANCO SEGURO. UN ARMA DESARMILLADA Y DESCARGADA ES LA MÁS SEGURA. LOS ACCIDENTES OCURREN RÁPIDAMENTE Y ELLESIONAR O MATAR A ALGUIEN ACCIDENTALMENTE ES ALGO TERRIBLE. POR FAVOR DISPARA CON SEGURIDAD.

Este símbolo de Alerta indica un mensaje importante de seguridad en este manual. Cuando vea este símbolo, esté alerta a la posibilidad de lesiones personales y cuidadosamente lea el mensaje que le sigue.

Esta pistola Modelo 415 PowerLine® dispara con mucha más potencia de boca que la mayoría de las armas de perdigones tradicionales de resorte de aire. Use precaución extrema cuando use esa arma.

Aunque su nueva pistola Powerline® CO<sub>2</sub> no sea un arma de fuego, tiene potencial letal y necesita ser tratada con la precaución y respeto que se le da a cualquier arma de fuego convencional. Siempre recuerde que la característica de seguridad primera y principal es el tirador. Todas las seguridades son dispositivos mecánicos y el tirador es la única parte del sistema que puede hacer el arma segura – o no segura. NO DEPENDE EN LOS SEGUROS MECÁNICOS – piense por adelantado y evite situaciones que pueda llevar a accidentes.

Las armas difieren en su operación y usted nunca está listo para disparar cualquier arma hasta que esté completamente familiarizado con él. Lea el manual de instrucciones de operación y SIN CARGAR UN PROYECTIL, proceda por los pasos de operación (disparando su arma en seco con el CO<sub>2</sub> varias veces a un blanco seguro). Esto le permitirá aprender como operar su pistola Powerline® 415 apropiada y seguramente.

### ANTES DE MANIPULAR EL ARMA

Ponga el SEGURO EN "ON" - NO APARECE EL COLOR ROJO (Funcionamiento Paso 1).

### PASOS DE FUNCIONAMIENTO:

**⚠ ADVERTENCIA:** Verifique que el arma siempre apunta en una dirección segura.

Paso 1. PONGA EL SEGURITO EN "ON" - COLOQUE EL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DE TAL FORMA QUE NO APAREZCA ROJO.

Paso 2. INSERTE EL CILINDRO CO<sub>2</sub>.

Paso 3. LLENE EL CARGADOR CON UN MÁXIMO DE 21 BBs.

Paso 4. APUNTE A UN BLANCO DE SEGURIDAD.

Paso 5. PONGA EL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD EN "OFF" - COLOQUELO DE TAL FORMA QUE APAREZCA EL ROJO

Paso 6. DISPARA

Paso 7. PONGA SEGURIDAD EN "ON" - COLOQUE EL DISPOSITIVO DE TAL FORMA QUE NO APAREZCA EL COLOR ROJO

Si lo deseas, el arma puede continuar disparando hasta que el cargador de BBs incorporado quede vacío o se necesite cambiar el cilindro CO<sub>2</sub>. Aproximadamente puede disparar de 150 disparos por cada cilindro CO<sub>2</sub>.

**APAREZCA EL COLOR ROJO UNQU GUARDE UNA PISTOLA CARGADA.**

Al terminar la sesión de disparo, como precaución de seguridad, ponga siempre el seguro "ON" - NO APARECE EL ROJO, saque el cilindro CO<sub>2</sub> y saque los BBs del cargador incorporado. Guarde el arma en un lugar seguro para evitar que alguien la use sin autorización.

### CÓMO FUNCIONAR EL ARMA

**⚠ ADVERTENCIA:** Verifique que el arma siempre apunte a una dirección segura. Nunca apunte a una persona. Siempre debe suponer y tratar el arma como si ustuviese cargada y preparada para disparar.

**PASO 1. PONGA SEGURIDAD EN "ON" - COLOQUE EL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DE TAL**

**FORMA QUE NO APAREZCA EL ROJO.**

Deslice el botón de seguridad hacia la derecha a la posición de SEGURIO - NO APARECE EL COLOR ROJO (Fig. 2). En esta posición, el gatillo no puede apretarse para disparar la carabina.

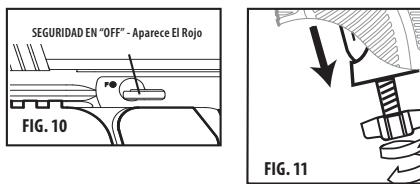
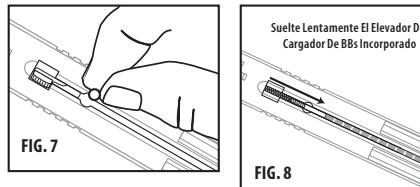
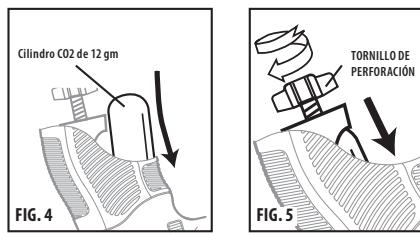
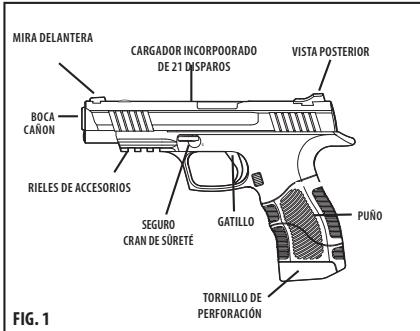
**⚠ PRECAUCIÓN:** Aunque el dispositivo de seguridad esté en "ON" usted deberá continuar manipulando la pistola con mucho cuidado. No apunte a algo que no quiera disparar.

**NOTA:** La seguridad no es automática. Sólo cumplirá su propósito cuando usted cumpla el suyo. Con el dedo índice fuera del área del gatillo, mueva seguridad a la posición de "SAFE".

**(Seguridad) - NO DEBE APARECER EL COLOR ROJO (Fig. 2). RECUERDE, LA MEJOR SEGURIDAD ES UNA BUENA MANIPULACIÓN DEL ARMA.**

**PASO 2. INSERTE EL CILINDRO DE CO<sub>2</sub>**

**⚠ ADVERTENCIA:** Use únicamente cilindros de CO<sub>2</sub> que sean del tipo de 12 gramos. Puede ser extremadamente peligroso intentar usar cualquier otro tipo de cilindros



de gas, lo cual puede causar graves lesiones. El uso de otros gases, aparte del CO<sub>2</sub>, podría provocar explosiones o destrozar la pistola.

1. PONGA EL SEGURÓ EN "ON" - COLOQUE EL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DE TAL FORMA QUE NO APAREZCA ROJO.

2. Quite la culata de la agarreadora jalando hacia abajo (Fig. 3).

3. Gire el tornillo perforador hacia la izquierda hasta que tenga suficiente espacio para insertar un cilindro de CO<sub>2</sub>.

4. Inserte el extremo pequeño del cilindro de CO<sub>2</sub> en la agarreadora. Sostenga la arma en una posición invertida con la agarreadora apuntando hacia arriba y la boca apuntando en dirección opuesta a usted, así como se demuestra (Fig. 4).

5. Mientras continua sosteniendo el arma en una posición invertida, apunte la boca en una dirección segura y de vuelta al tornillo de perforación para perforar el cilindro de CO<sub>2</sub>. (Fig. 5) Continúe dando vuelta RÁPIDAMENTE hasta que esté apretado con los dedos.

NOTA: Una pequeña fuga de gas CO<sub>2</sub> puede ocurrir hasta que el tornillo de perforación esté apretado.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que la boca del cañón esté apuntando en una dirección segura al perforar el cilindro de CO<sub>2</sub>. En caso de que un sello deje escapar temporalmente mientas se está perforando el cilindro de CO<sub>2</sub>, el gas de CO<sub>2</sub> puede escapar a través del cañón. Si hay un perdigón en el cañón de una tanda anterior de disparos, esta situación puede provocar el disparo del perdigón.

#### PASO 3. LLENE EL CARGADOR INCORPORADO CON UN MÁXIMO DE 21 BBs

1. Tenga su pistola apuntando hacia una dirección segura. Verifique que el seguro esté en "ON" - NO APARECE COLOR ROJO (Funcionamiento Paso 1)

2. Muera el elevador del cargador con BBs completamente hacia adelante y manténgalo en posición, como se muestra (Fig. 6)

NOTA: Asegúrese que el elevador del cargador ESTÁ MANTENIDO completamente hacia la boca de la pistola y que el resorte esté libre de la puerta de carga, antes de intentar a cargar.

3. Una vez que queda abierto el elevador del cargador completamente hacia adelante, puede insertarse en la puerta de carga de la boca individualmente un máximo de 21 BB calibre .177, como se muestra (Fig. 7)

⚠ PRECAUCIÓN: Use solamente Precisión MaxTM BBs por Daisy®, o BBs de calidad similar que estén clasificadas como tal. No use perdigones de plomo, postas, bolas, u otros objetos extraños porque pueden causar lesiones a personas o dañar y/o atascar la pistola.

4. Después de cargar el cargador incorporado con un máximo de 21 BBs, suelte lenta mente el elevador del cargador de BB incorporado y déjelo descansar contra los BBs. Este permitirá que los BBs queden bajo tensión del Fig. 8.

⚠ ADVERTENCIA: Una vez que el cargador incorporado esté provisto de BBs se considera cargado, por eso debe tener extrema precaución al manipular la pistola. Mantenga el arma apuntando a una dirección segura. Nunca apunte el arma a ninguna persona. Trate siempre la pistola como si estuviese cargada y lista para disparar.

#### PASO 4. APUNTE A UN BLANCO SEGURO

Para ser un tirador consistente, use la imagen de mira correcta cada vez que dispara la pistola (Fig. 9).

⚠ PRECAUCIÓN: Dado a la potencia de esta Pistola PowerLine CO<sub>2</sub>, utilice precaución extrema en la selección de un blanco y un cazarbalines de blanco seguro basado en el tipo de municiones que vaya a utilizar. Nunca utilice perdigones en una trampa de acero diseñada para balines y nunca dispare balines a un blanco/cazarbalines diseñado para perdigones. Escoja blancos y cazarbalines que no permitirán rebotes o que las municiones penetren el cazarbalines. Nunca dispare a una superficie plana dura o a la superficie del agua.

#### PASO 5. PONGA EN "OFF" -SEGURIDAD -COLOQUE SEGURIDAD DE FORMA QUE APAREZCA EL ROJO.

Cuando usted esté seguro de que el blanco, el respaldo de seguridad y los alrededores están seguros, coloque el dispositivo de seguridad en "OFF" - APARECE ROJO (Fig. 10). Si ahora se aprieta el gatillo disparará la pistola.

#### PASO 6. DISPARO

Asegúrese que el arma apunta a un blanco seguro. Una vez que ha sido disparado el último BB, todavía es posible apretar el gatillo, pero se descargará solamente CO<sub>2</sub>.

#### PASO 7. PONGA EL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD EN "ON" - COLOQUELO EN TAL FORMA QUE NO APAREZCA EL COLOR ROJO (Fig. 2)

Después de disparar, vuelva a poner el dispositivo de seguridad en "ON" - NO APARECE COLOR ROJO (Fig. 2)

#### NO DISPARA BB

⚠ ADVERTENCIA: Si no dispara BB después de seguir los pasos de funcionamiento, no dé por supuesto que el arma está descargada. Mantenga el arma apuntando en una dirección segura.

#### HAGA LAS SIGUIENTES VERSIFICACIONES SI NO DISPARA BB

A. ¿Contiene el cargador incorporado BBs Daisy® Precision MaxTM calibre .177 o de calidad similar? Si no contiene, llene el cargador de BBs y repita los pasos de funcionamiento.

B. ¿Estaba el dispositivo de seguridad en "OFF" - MOSTRANDO EL ROJO, cuando se apretó el gatillo? Si no lo estaba repita los pasos de funcionamiento.

C. ¿Tenía instalado un cilindro CO<sub>2</sub>? Si no lo tenía, ponga el seguro en "ON" - NO APARECE EL ROJO, e inserte un nuevo cilindro CO<sub>2</sub>. Repita los pasos de funcionamiento despues de instalar el nuevo cilindro.

D. Consulte la sección sobre características del CO<sub>2</sub>.

E. Si no dispara la pistola, vea el AVISO SIGUIENTE

⚠ ADVERTENCIA: Si el arma todavía sigue sin disparar un BB después de verificar los 5 puntos precedentes, existe malfuncionamiento en la pistola. Esto puede representar una condición seria. Puede ser que haya BBs en la pistola aunque no dispare un BB. Siempre debe manipular el arma como si en realidad estuviese cargada. En ningún momento deberá usted mirar por el cañón de la misma. Ponga el dispositivo de seguridad en "ON" - NO APARECE ROJO, saque el cilindro CO<sub>2</sub>, y envíe la pistola directamente a DAISY MANUFACTURING SERVICE DEPARTMENT. Consulte la sección sobre REPARACIÓN DE LAS PISTOLAS DE AIRE POWERLINE®

#### CÓMO DESCARGAR

Una vez que se haya terminado de disparar, el arma deberá descargarse antes de guardarla. Para descargar el arma ponga siempre el dispositivo de seguridad en "ON" - NO APARECE EL ROJO, saque el cilindro CO<sub>2</sub>, y retira los BBs del cargador incorporado. Veá los detalles más abajo.

⚠ PRECAUCIÓN: Aunque usted ha ido a través de un procedimiento de descarga, continúe tratando el arma como si estuviese cargada. Nunca apunte a algo que no intente disparar. Ponga siempre el dispositivo de seguridad en "ON" - NO APARECE EL ROJO.

#### CÓMO SACAR EL CILINDRO CO<sub>2</sub>

1. Coloque la seguridad en "SEGURÓ" - NO SE MUESTRA ROJO (Fig. 2).

2. Con la culata de la cubierta de la agarreadora quitada, lentamente abra el tornillo de perforación hasta que el gas CO<sub>2</sub> restante se haya descargado. (Fig. 11)

3. Quite el cilindro de CO<sub>2</sub> de la pistola.

⚠ PRECAUCIÓN: Nunca intente reusar un cilindro CO<sub>2</sub> por ninguna razón.

SAQUE LOS BBs DEL CARGADOR INCORPORADO, ASÍ:

A. Ponga seguridad en "ON" - NO APARECE EL ROJO. (Funcionamiento Paso 1).

B. Empuje y mantenga el elevador del cargador incorporado totalmente hacia el frente.

C. Invierta la arma y deje que caigan los BBs por la puerta de carga.

D. Mire dentro de la ranura del cargador en la parte superior del arma. Si se ve un BB, use un bolígrafo, destornillador, etc. para sacar el BB del arma, como se muestra (Fig. 12).

⚠ PRECAUCIÓN: No dé por supuesto que el arma no tiene BBs cuando se han sacado los BBs del arma. Verifique que todos los BBs han sido extraídos, como se ilustra en la Fig. 11. Trate siempre el arma como si estuviese cargada y preparada para disparar.

#### CARACTERÍSTICAS DEL CO<sub>2</sub>

Hay ocasiones en las cuales la pistola de CO<sub>2</sub> puede ser sujeta a condiciones anormales que pueden producir efectos en el rendimiento de la pistola. Estas condiciones incluyen operación y/o almacenamiento de la pistola en temperaturas que se consideran más altas o bajas que la temperatura exterior normal (60 a 70 grados F), al igual que condiciones de disparo rápido.

1. Temperaturas altas pueden producir presión en el cilindro de CO<sub>2</sub> y el arma que es considerablemente más alta que la presión de operación normal. Tal aumento de presión puede prevenir que la pistola dispare y puede causar daño permanente al arma. Las temperaturas máximas de operación y almacenamiento no deben exceder 105 grados Fahrenheit (40 grados C). Esta temperatura fácilmente puede ser atendida si el arma se deja bajo el sol directo en un día soleado. Por lo tanto el tirador no debe exponer al arma a condiciones altas de temperatura o la luz solar directa por un tiempo extendido de tiempo.

2. El disparo rápido del arma puede causar que la temperatura baje en la pistola y el gas CO<sub>2</sub>. Esto resultaría en que la velocidad de la munición sea más baja y puede bajar la presión del gas lo suficiente para que ya no dispare. Esta condición es especialmente aparente en climas fríos. Esta condición puede ser evitada permitiendo más tiempo entre los disparos. Esto permite que el gas suba en temperatura y presión y produzca velocidades normales.

3. Durante el disparo rápido, se espera que la velocidad de boca de cada tiro sea más baja. Esto puede ser perjudicial a la puntería del tirador. Entre más rápido se dispare el arma, usted obtendrá menos tiros por cilindro.

4. Se debe usar cuidado para asegurar que el arma no sea disparada con un cilindro de CO<sub>2</sub> que tiene presión baja porque los perdigones no se dispararan del cañón.

⚠ PRECAUCIÓN: Disparar el arma con presión baja de CO<sub>2</sub> puede resultar en que se ateore en las municiones en el cañón.

#### ALMACENAMIENTO:

Almacene su pistola no cargada. Ponga el seguro en "PUESTO", quite el cilindro de CO<sub>2</sub> y quite todas las municiones del cargador giratorio de la pistola. Mantenga el arma fuera del alcance de los niños y tiradores no entrenados. Almacene los perdigones y el cilindro de CO<sub>2</sub> en un lugar separado de la pistola para mantenerla lejos de tiradores no entrenados.

⚠ PRECAUCIÓN: Un cilindro de CO<sub>2</sub> contiene gas bajo presión, ya esté insertado en el arma o no. Si está expuesto a temperaturas altas (tales como adentro de un automóvil cerrado bajo luz solar directa) puede estallar. Asegúrese de almacenar todos los cilindros en un lugar fresco.

#### CUIDADO APROPIADO

Con cuidado y limpieza periódica, su pistola le proveerá muchos años de deleite de tiro. Como es en el caso de armas de fuego convencionales, el abuso, negligencia y exposición a elementos perjudiciales dañará el rendimiento de cualquier arma de火器. Aprenda a cuidar su pistola y le rendirá bien.

⚠ PRECAUCIÓN: Nunca trate de limpiar su pistola hasta que el seguro esté en "PUESTO", el cilindro de CO<sub>2</sub> ha sido quitado y las municiones han sido quitadas de la pistola.

#### PARTES EXTERIORES

Cualquier parte de plástico puede ser limpia con un trapo húmedo y jabón o detergente suave. Evite el uso de detergentes fuertes, materiales de limpieza o solventes abrasivos que puedan raspar o de alguna otra manera dañar las superficies. Las partes metálicas expuestas deben ser limpiadas ocasionalmente usando un trapo suave que esté ligeramente engrasado con aceite de automóvil limpio.

#### LUBRICACIÓN:

Su pistola de CO<sub>2</sub> fue lubricada al ser fabricada y no debe necesitar lubricación adicional.

#### MODIFICACIÓN:

⚠ PRECAUCIÓN: Los componentes de esta arma fueron fabricados para ofrecer un rendimiento óptimo. Cualquier modificación o alteración con el arma puede causar un funcionamiento defectuoso y puede render alarma no segura de usar. Cualquier cambio en el rendimiento (tal como una fuerza de jale del gatillo disminuida o una trayectoria disminuida del gatillo), indican una posible modificación, alteración y/o gasto. Tal arma necesita ser inspeccionada, reemplazada o apropiadamente reparada por personal cualificado. Cualquier arma que sea ha caído necesita ser revisada por un personal cualificado para asegurar que el funcionamiento no ha sido afectado.

#### REPARACIÓN DE LAS PISTOLAS DE AIRE POWERLINE®

⚠ PRECAUCIÓN: Una pistola que no esté funcionando apropiadamente puede ser peligrosa. Debe ser almacenada seguramente fuera del alcance de cualquier persona hasta que sea reparada o destruida. No trate de desarmar su arma. Es difícil de volver a ensamblarla y un ensamblaje incorrecto puede causar condiciones peligrosas.

#### ESPECIFICACIONES DE PISTOLA CO<sub>2</sub> MODELO 415

Acción CO<sub>2</sub> Semiautomática

Calibre BBs Calibre .177 (4.5 mm)

Mira Hoja y Rampa Frontal, Parte Posterior Abierta Fija

Capacidad De Munición Cargador Incorporado De 21 Tiros

Seguridad Bloque De Gatillo Manual

Cañón Pared Interior Suave

Velocidad De Boca 500 Pies Por Segundo (153 mps)

Distancia De Disparo \* 235 Yardas (215 m)

Longitud Global 8.6" (21.85 cm)

Peso 1.0 lb. (.46 kg) Vacía

Fuente De Potencia Cilindro Co2 de 12 Gm Powerline®

\*Con la boca apuntando hacia arriba a un ángulo máximo

⚠ PRECAUCIÓN: El cilindro de CO<sub>2</sub> puede estallar a temperaturas arriba de 160°F (71°C).

## BEDIENUNGSANLEITUNG

**Daisy**

# Modell 415

## HALBAUTOMATISCHE CO<sub>2</sub>-PISTOLE

4,5 mm BB Kaliber Stahlkugel für Pressluftwaffe - Nur Kapsel 12 g CO<sub>2</sub>

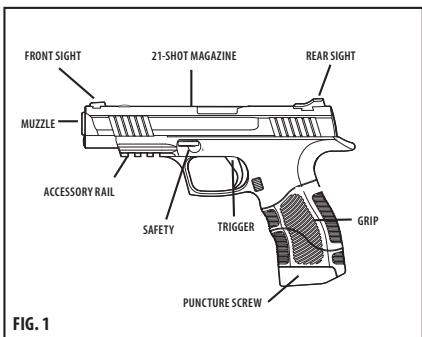


FIG. 1



FIG. 2

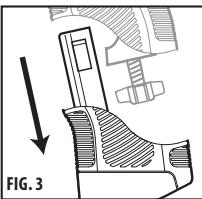


FIG. 3

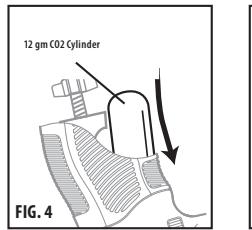


FIG. 4

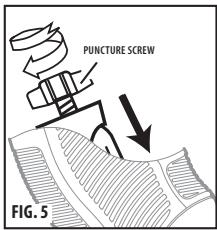


FIG. 5

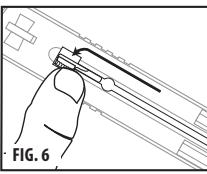


FIG. 6

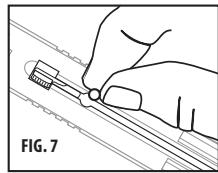


FIG. 7



FIG. 8

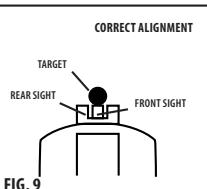


FIG. 9

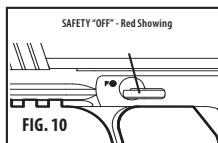


FIG. 10

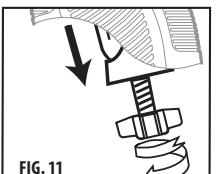


FIG. 11

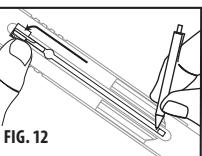


FIG. 12

**⚠ VORSICHT:** ES HANDELT SICH NICHT UM EIN SPIEL ZEUG. DIE WAFFE Darf NUR UNTER DER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN BENutzt WERDEN. DURCH EINEN FALSchen ODER NICHT ZULÄSSIGEN GEBRAUCH KANN ES ZU ERNSTEN VERLETZUNGEN UND SOGAR ZUM TOD KOMMEN. DIE WAFFE KANN BIS IN EINE ENTfernung VON 215 METERN GEFAHRlich SEIN.

ES HANDELT SICH UM EINE HOCHLEISTUNGSFÄHIGE PRESSLUFTWAFFE, DEREN GEBRAUCH NUR FÜR JUGENDLICHE ÜBER 16 JAHREN UND ERWACHSENE EMPFOHLen WIRD. LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG SORGfÄLTIG DIE GESAMTE GEBRAUCHSANLEITUNG DURCH. DER KÄUFER UND DER BENUTZER MÜSSEN ALLE GESETZE BEFOLGEN, DIE DEN GEBRAUCH UND DEN Besitz VON PRESSLUFTWAFFEN REGeln.

**⚠ VORSICHT:** DIESE WAFFE KANN VERLETZUNGEN ODER SOGAR DEN TOD VERURSACHeN. LESEN SIE SICH DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN SORGfÄLTIG DURCH UND BEFOLGEN SIE DIESe. LEGEN SIE KEIN MAGAZIN MIT MUNITION EIN, BIS SIE NICHT SCHÜSSBEREIT SIND. FALLS SIE EIN MAGAZIN MIT MUNITION IN DIE WAFFE EINLEGEN UND DANN ENTSCHEIDEN NICHT ZU SCHIESSEN, MÜSSEN SIE DAS MAGAZIN MANUELL AUS DER WAFFE NEHMEN ODER DEN REST DER MUNITION AUF EIN SICHERES ZIEL ABFEUERN. EINE NICHT GEPLANTE UND NICHT GELADENE WAFFE IST AM SICHERSTEN. ES KANN SEHR SCHNELL ZU UNFÄLLEN KOMMEN, UND JEMANDEN DURCH EINEN UNFALL ZU VERLETZEN ODER ZU TÖTen ISt EIN SEHR FURCHTBARER ZWISCHENFALL. SCHIESEN SIE NIEN, WENN SIE SICHER SIND.

**⚠** Dieses Warnsymbol weist auf einen wichtigen Sicherheitshinweis in diesem Handbuch hin. Dieses Symbol warnt vor möglichen Verletzungen. Sie sollten sich die Nachricht, die dem Symbol folgt, aufmerksam durchlesen.

Diese Pistole Modell 415 CO<sub>2</sub> Powerline® schießt mit viel mehr Mündungsenergie als die meisten der traditionellen Pressluftwaffen mit Federn für Kugeln. Bitte benutzen Sie diese Waffe mit sehr viel Vorsicht.

Auch wenn es sich bei der Pistole Powerline® CO<sub>2</sub> nicht um eine echte Feuerwaffe handelt, hat sie eine tödliche Leistung, und man muss mit der gleichen Vorsicht und Sorgfalt mit ihr umgehen wie mit einer herkömmlichen Schusswaffe.

Bitte denken Sie immer daran, dass der Schütze das wichtigste Sicherheitselement einer Waffe ist! Alle Sicherheitssysteme sind mechanisch, so dass der Schütze der einzige Teil in dem gesamten System ist, der eine Waffe sicher oder unsicher macht. VERLASSen SIE NICHT AUF MECHANISCHE SICHERUNGEN – denken Sie im Vorraus und vermeiden Sie Situationen, die zu Unfällen führen könnten.

Waffen funktionieren auf unterschiedliche Weise und Sie werden niemals dazu in der Lage sein, mit jeglicher Waffe zu schießen, bevor Sie sie nicht wirklich gut kennen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch, und führen Sie die Schritte der Bedienung (OHNE DIE WAFFE ZU LADEN) durch. (Schießen Sie die Waffe mehrmals auf ein sicheres Ziel mit dem CO<sub>2</sub> ohne Munition ab.) So erlernen Sie den Umgang mit der Pistole Powerline® 415 auf sichere und geeignete Weise.

**VOR DER BENUTZUNG DER WAFFE** Setzen Sie die SICHERUNG AUF „ON“ - Die FARBE ROT WIRD NICHT ANGEZEIGT (Bedienung Schritt 1).

### BEDIENSHRIFTEN:

**⚠ WARHINWEIS:** Achten Sie stets darauf, dass Sie mit der Waffe in eine sichere Richtung zielen.

Schritt 1. SETZEN SIE DIE SICHERUNG AUF „ON“ - STELLEN SIE DEN SICHERHEITSMECHANISMUS SO EIN, DASS DIE FARBE ROT NICHT ANGEZEIGT WIRD.

Schritt 2. LEGEN SIE DIE CO<sub>2</sub>-KAPSEL EIN.

Schritt 3. FÜLLEN SIE DAS MAGAZIN MIT EINEM MAXIMUM VON 21 BBs.

Schritt 4. ZIELEN SIE AUF EIN SICHERES ZIEL.

Schritt 5. SETZEN SIE DIE SICHERUNG AUF „OFF“ - STELLEN SIE DEN SICHERHEITSMECHANISMUS SO EIN, DASS DIE FARBE ROT ANGEZEIGT WIRD.

Schritt 6. SCHIESSEN SIE.

Schritt 7. SETZEN SIE DIE SICHERUNG AUF „ON“ - STELLEN SIE DEN SICHERHEITSMECHANISMUS SO EIN, DASS DIE FARBE ROT NICHT ANGEZEIGT WIRD.

Sie können nun so oft schießen, bis das eingebaute Magazin mit BBs leer ist oder bis Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel austauschen müssen. Sie haben ungefähr 150 Schüsse mit jeder CO<sub>2</sub>-Kapsel.

**WENN DIE FARBE ROT ANGEZEIGT, SOLLTEN SIE DIE GELADENE WAFFE NIEMALS LAGERN.**

Nach dem Schießen stellen Sie den Sicherheitsmechanismus immer auf „ON“ - ROT WIRD NICHT ANGEZEIGT. Nehmen Sie dann die CO<sub>2</sub>-Kapsel heraus und nehmen Sie die BBs aus dem Magazin.

Bewahren Sie die Waffe an einem sicheren Ort auf, so dass niemand diese unerlaubt benutzen kann.

### FUNKTIONSWEISE DER WAFFE

**⚠ WARHINWEIS:** Achten Sie stets darauf, dass Sie mit der Waffe in eine sichere Richtung zielen. Zielen Sie niemals auf eine Person. Gehen Sie mit der Waffe immer so um, als ob sie geladen und schussbereit wäre.

**SCHRIFT 1.** SETZEN SIE DIE SICHERUNG AUF „ON“ - STELLEN SIE DEN SICHERHEITSMECHANISMUS SO EIN, DASS DIE FARBE ROT NICHT ANGEZEIGT WIRD.

Schieben Sie den Sicherheitsmechanismus nach rechts in die Position SICHER - DIE FARBE ROT WIRD NICHT ANGEZEIGT (Abb. 2). In dieser Position kann der Abzug nicht gedrückt werden, um mit der Waffe zu schießen.

**⚠ VORSICHT:** Auch wenn der Sicherheitsmechanismus auf „ON“ ist, sollten Sie beim Umgang mit der Waffe immer sehr vorsichtig sein. Zielen Sie nicht auf etwas, auf das Sie nicht schießen möchten.

**⚠ ANMERKUNG:** Sicherheit ist nicht automatisch. Die Waffe ist nur sicher, wenn auch Sie sicher mit ihr umgehen. Schieben Sie mit dem Zeigefinger außerhalb des Abzugsbereichs den Sicherheitsmechanismus auf die Position „SAFE“ (Sicherheit) - DIE FARBE ROT WIRD NICHT ANGEZEIGT (Abb. 2). DENKEN SIE IMMER DARAN, DASS DIE BESTE SICHERHEITSWERKUNG EIN KORREKTER UMGANG MIT DER WAFFE IST.

**SCHRIFT 2.** LEGEN SIE DIE CO<sub>2</sub>-KAPSEL EIN.

**⚠ WARHINWEIS:** Benutzen Sie nur 12 g CO<sub>2</sub>-Kapseln. Es ist extrem gefährlich, andere Kapseltypen zu benutzen. Das kann zu schweren Verletzungen führen. Wenn Sie andere Gasarten anstatt CO<sub>2</sub> benutzen, kann es zu Explosionen kommen oder die Pistole kann beschädigt werden.



1. SETZEN SIE DIE SICHERUNG AUF „ON“ - STELLEN SIE DEN SICHERHEITSMECHANISMUS SO EIN, DASS DIE FARBE ROT NICHT ANGEZEIGT WIRD.
2. Nehmen Sie den Kolben aus der Halterung, indem Sie ihn nach unten ziehen (Abb. 3).
3. Drehen Sie die Bohrschraube nach links, bis genug Platz vorhanden ist, um die CO2-Kapsel einzulegen.
4. Legen Sie das kleinere Ende der CO2-Kapsel in die Halterung ein. Halten Sie die Waffe umgedreht herum, die Halterungen zeigt nach unten und die Mündung zeigt von Ihrem Körper weg, so wie dies in der Abb. 4 gezeigt wird.
5. Während Sie die Waffe in dieser unumkehrbaren Position halten, ziehen Sie mit der Mündung in eine sichere Richtung und drehen Sie die Bohrschraube, um die CO2-Kapsel anzusteuern. (Abb. 5) Drehen Sie SCHNELL weiter, bis Sie mit den Fingern spüren.

**⚠️ ANMERKUNG:** Es kann zu einem Entweichen von etwas CO2 kommen, bis die Schraube festgezogen ist.

**⚠️ WARINNHINWEIS:** Achten Sie immer darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zielt, während die CO2-Kapsel angestochen wird. Falls eine Dichtung eine Zeitlang (ab während des Anstechens der CO2-Kapsel austreten lässt, kann dieses Gas durch den Lauf entweichen. Falls eine Kugel von einem vorherigen Schießen im Lauf steckt, kann das zu einem Abschießen dieser Kugel führen.

#### SCHRIFT 3. FÜLLEN SIEDAS MAGAZIN MIT EINEM MAXIMUM VON 21 BBs.

1. Achten Sie darauf, dass die Pistole in eine sichere Richtung zielt. Achten Sie darauf, dass der Sicherheitsmechanismus auf „ON“ ist - ROTTE FARBE WIRD NICHT ANGEZEIGT (Bedienung Schritt 1).
2. Bewegen Sie den Magazinheber mit den BBs ganz nach vorne und halten Sie ihn in dieser Position, wie in Abb. 6 gezeigt wird.

**⚠️ ANMERKUNG:** Achten Sie darauf, dass der Magazinheber komplett an der Mündung der Pistole sitzt und dass die Feder nicht die Klappe berührt, bevor Sie zu laden versuchen.

3. Sobald der Magazinheber vorne fest sitzt, können Sie durch die Klappe der Mündung bis zu 21 BBs Kaliber 177 einzeln einlegen, so wie dies in Abb. 7 gezeigt wird.

**⚠️ VORSICHT:** Benutzen Sie ausschließlich Precision Match BBs von Daisy® oder BBs einer ähnlichen Qualität der gleichen Klasse. Benutzen Sie keine Bleikugeln, Stahlkugeln, sonstige Kugeln und andere fremde Objekte, da diese Verletzungen von Personen oder eine Beschädigung oder Verstopfung der Pistole verursachen können.

4. Nach dem Laden des Magazins mit maximal 21 BBs, lassen Sie den Magazinheber langsam los, bis er wieder berührt. So sind die BBs unter der Spannung der Feder (Abb. 8).

**⚠️ WARINNHINWEIS:** Sobald das Magazin mit den BBs geladen ist, müssen Sie sehr vorsichtig mit der Pistole umgehen. Die geladene Waffe muss immer in eine sichere Richtung zielen. Zielen Sie niemals mit der Waffe auf eine Person. Behandeln Sie die Waffe immer, so als ob sie geladen und schussbereit wäre.

#### SCHRIFT 4. ZIELEN SIE AUF EIN SICHERES ZIEL.

Um einen guten Schütze zu sein, müssen Sie immer die korrekte Einstellung des Visiers beim Abschießen der Pistole verwenden (Abb. 9).

**⚠️ VORSICHT:** Aufgrund der hohen Leistung der Pistole PowerLine CO2 sollten Sie Ihr Ziel und den Kugelfang sehr sorgfältig auswählen, je nach der Munitionsart, die Sie benutzen möchten. Benutzen Sie niemals Kugeln in einem Kugelfang aus Stahl für Diabolos und niemals Diabolos für die Ziel-Kugelfang für Kugeln. Wählen Sie Ziele und Kugelfänge aus, an denen die Munition nicht abprallt oder bei denen sie in den Kugelfang eindringt. Feuern Sie nie auf eine glatte harte Oberfläche oder auf Wasser.

#### SCHRIFT 5. DEN SICHERHEITSMECHANISMUS AUF „OFF“ STELLEN - STELLEN SIE DEN SICHERHEITSMECHANISMUS SO EIN, DASS ROT ANGEZEIGT WIRD.

Sobald Sie sicher sind, dass die Ziele, die Sicherheitsvorkehrungen und die Umgebung sicher sind, schließen Sie den Sicherheitsmechanismus auf „OFF“ - ES WIRD ROT ANGEZEIGT (Abb. 10). Wenn Sie den Abzug betätigen, wird die Pistole abgeschossen.

#### SCHRIFT 6. SCHIESSEN

Achten Sie darauf, dass die Waffe auf ein sicheres Ziel zielt. Wenn Sie die letzte BB abgeschossen haben, kann man immer noch den Abzug betätigen, dann wird aber nur noch CO2 entladen.

#### SCHRIFT 7. SETZEN SIE DIE SICHERUNG AUF „ON“ - STELLEN SIE DEN SICHERHEITSMECHANISMUS SO EIN, DASS DIE FARBE ROT ANGEZEIGT NICHT WIRD.

Nach dem Schießen stellen Sie den Sicherheitsmechanismus wieder auf „ON“ - DIE ROTTE FARBE WIRD NICHT ANGEZEIGT (Abb. 2) BB WIRD NICHT ABGESCHOSSEN WARINNHINWEIS: Wenn die BBs nicht abgeschossen werden, nachdem alle Bedienschritte durchgeführt wurden, sollten Sie dennoch nicht davon ausgehen, dass die Munition nicht mehr geladen ist. Die Waffe muss immer in eine sichere Richtung zielen.

#### FALS KEINE BBs ABGESCHOSSEN WERDEN, FÜHREN SIE FOLGENDE ÜBERPRÜFUNGEN DURCH

A. Entfernen Sie die eingegebene Magazin BBs Daisy® Precision Match Kaliber 177 oder eine ähnliche Qualität? Falls nicht, füllen Sie das Magazin mit BBs und führen Sie die Bedienschritte noch einmal durch.

B. Befand sich der Sicherheitsmechanismus auf „OFF“ - WOBEI ROT ANGEZEIGT WURDE, als der Abzug betätigt wurde?

Falls nicht, wiederholen Sie die Bedienschritte noch einmal.

C. War die CO2-Kapsel montiert? Falls nicht, stellen Sie den Sicherheitsmechanismus auf „ON“ - ROT WIRD NICHT ANGEZEIGT, und führen Sie eine neue CO2-Kapsel ein. Wiederholen Sie die Bedienschritte nach dem Einlegen der neuen CO2-Kapsel.

D. Sehen Sie sich den Abschnitt über die Eigenschaften von CO2 an.

E. Wenn die Waffe keinen Schuss auslöst, lesen Sie sich den folgenden WARINNHINWEIS durch.

**⚠️ WARINNHINWEIS:** Wenn die Waffe nach Überprüfung der 5 vorher genannten Punkte immer noch keine BBs abschießt, funktioniert die Pistole nicht korrekt. Dabei kann es sich um ein ernstes Problem handeln. Es ist möglich, dass sich noch BBs in der Pistole befinden, obwohl sie nicht abgeschossen werden. Sie müssen immer so mit der Waffe umgehen, als ob sie geladen wären. Und sie dürfen niemals in den Lauf hineinsehen. Stellen Sie den Sicherheitsmechanismus auf „ON“ - ROT WIRD NICHT ANGEZEIGT, nehmen Sie die CO2-Kapsel heraus und schließen Sie die Waffe direkt an den Kundendienst von DAISY MANUFACTURING. Sehen Sie im Absatz REPARATUR DER LUFTPISTOLEN POWERLINE® nach.

#### ENTLADEN DER WAFFE

Nach dem Schießen und vor der Aufbewahrung muss die Waffe entladen werden. Stellen Sie nach dem Entladen den Sicherheitsmechanismus der Waffe immer auf „ON“ - ROT WIRD NICHT ANGEZEIGT. Nehmen Sie die CO2-Kapsel heraus und nehmen Sie alle BBs aus dem Magazin. Weitere Einzelheiten sehen Sie im Folgenden.

**⚠️ VORSICHT:** Auch wenn Sie alle Schritte zum Entladen durchgeführt haben, sollten Sie die Waffe weiterhin so behandeln, als ob sie geladen wäre. Zielen Sie nicht auf etwas, auf das Sie nicht schießen möchten. Setzen Sie den Sicherheitsmechanismus immer auf „ON“ - ROT WIRD NICHT ANGEZEIGT.

#### ENTNEHMEN DER CO2-KAPSEL

1. Stellen Sie den Sicherheitsmechanismus auf „SICHER“ - ROT WIRD NICHT ANGEZEIGT (Abb. 2).
2. Mit offener Abdeckung der Halterung langsam die Bohrschraube öffnen, bis das restliche CO2 entwichen ist. Abb. 11)
3. Die CO2-Kapsel aus der Pistole nehmen.

**⚠️ VORSICHT:** Sie sollten niemals versuchen, eine bereits benutzte CO2-Kapsel wieder zu benutzen.

Die BBs WERDEN SO AUF DEM MAGAZIN GENOMMEN.

- A. Den Sicherheitsmechanismus auf „ON“ stellen - ROT WIRD NICHT ANGEZEIGT. (Bedienung Schritt 1).
- B. Den Magazinheber ganz nach vorne schieben und halten.
- C. Die Waffe umdrehen und alle BBs durch die Klappe herausfallen lassen.
- D. Schauen Sie in die Rille des Magazins im oberen Teil der Waffe. Falls noch eine BB vorhanden ist, benutzen Sie einen Kugelschreiber, einen Schraubenzieher oder etwas Ähnliches um die BB aus der Waffe zu holen (Abb. 12).

**⚠️ VORSICHT:** Sie sollten niemals davon ausgehen, dass es keine BBs mehr in der Waffe gibt, nachdem Sie diese herausgeholt haben. Überprüfen Sie, ob alle BBs herausgenommen wurden, so wie dies in der Abb. 11 gezeigt wird. Behandeln Sie die Waffe immer, so als ob sie geladen und schussbereit wäre.

16

#### EIGENSCHAFTEN DES CO2

Es kann vorkommen, dass die CO2-Pistole nicht unter normalen Bedingungen benutzt wird, was sich auf die Leistungsfähigkeit der Waffe auswirkt. Diese Bedingungen schließen den Betrieb sowie in der Aufbewahrung der Pistole bei höheren oder niedrigeren Außentemperaturen als einer Normaltemperatur (16 bis 21 Grad C) ein, ebenso wie ein schnelles Schießen.

1. Durch hohe Temperaturen kann es zu einem Druck in der CO2-Kapsel und in der Waffe kommen, der wesentlich höher ist als der Druck bei der normalen Funktion. Eine solche Erhöhung des Drucks kann dazu führen, dass die Waffe nicht auslöszt und sie kann beschädigt werden. Die Höchsttemperaturen für den Betrieb und die Lagerung dürfen 40 Grad C nicht übersteigen. Diese Temperatur ist schnell erreicht, falls sich die Waffe an einem sonnigen Tag direkt in der Sonne befindet.

Deshalb sollte der Schütze die Waffe niemals längere Zeit zu hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aussetzen.

2. Das schnelle Schießen mit der Waffe kann dazu führen, dass die Temperatur in der Pistole und im CO2-Gaskontakt.

Das führt zu einer geringeren Geschwindigkeit der Munition, und wenn der Gasdruck zu sehr fällt, löst die Waffe nicht mehr aus. Das kann insbesondere bei kaltem Wetter vorkommen. Man kann dies vermeiden, indem man mehr Zeit zwischen den einzelnen Schüssen vergehen lässt. So können die Temperatur des Gases und der Druck steigen, und die Geschwindigkeit ist normal.

3. Beim schnellen Schießen ist eine jedes Mal niedrigere Mündungsgeschwindigkeit zu erwarten.

Das kann sich negativ auf das Zielen auswirken. Je schneller Sie mit der Waffe schießen, desto weniger Schüsse pro Kapsel haben Sie.

4. Es muss auch darauf geachtet werden, dass man die Waffe nicht mit einer CO2-Kapsel abschießt, die einen niedrigen Druck hat, da in diesem Fall die Kugeln den Lauf nicht verlassen.

**⚠️ VORSICHT:** Wenn man mit der Waffe mit einem niedrigen CO2-Druck schießt, kann Munition im Lauf stecken bleiben.

#### AUFWEHRAUFGANG:

Bewahren Sie die Pistole immer ungeladen auf. Aktivieren Sie den Sicherheitsmechanismus, nehmen Sie die CO2-Kapsel ab und nehmen Sie die gesamte Munition aus dem Drehmagazin der Pistole. Bewahren Sie die Waffe immer außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen ohne Erfahrung im Schießen auf. Lagern Sie die Kugeln und CO2-Kapseln an einem anderen Ort als die Pistole, um so einem unbefugten Zugriff vorzubeugen.

**⚠️ VORSICHT:** Die CO2-Kapsel kann Gas mit niedrigem Druck enthalten, egal, ob sie sich in der Waffe befindet oder nicht. Wenn sie hohen Temperaturen ausgesetzt wird (z.B. in einem geschlossenen Fahrzeug, das direkt in der Sonne steht), kann sie explodieren. Achten Sie immer darauf, die Kapseln an einem kühlen Ort aufzubewahren.

#### KORREKTE PFELEGE

Wenn Sie die Pistole sorgsam behandeln und regelmäßig reinigen, werden Sie viele Jahre lang damit schießen können. Wie auch bei konventionellen Feuerwaffen entrichten der falsche Gebrauch, Nachlässigkeit und die falsche Aufbewahrung die Waffe. Lernen Sie Ihre Pistole gut zu pflegen, und so werden Sie immer die beste Leistung erzielen.

**⚠️ VORSICHT:** Versuchen Sie niemals, die Pistole zu reinigen, wenn der Sicherheitsmechanismus nicht eingesetzt ist und die CO2-Kapsel und die Munition nicht aus der Pistole entfernt wurden.

#### AUSSENTEILE

Jediges Kunststoffteil kann mit einem feuchten Tuch und neutraler Seife oder einem safran Reinigungsmittel gereinigt werden. Vermeiden Sie die Benutzung von starken Reinigungsmitteln sowie kratzenden Lösungsmitteln, die auf fiktive Art die Oberflächen beschädigen könnten. Die sichtbaren Metallteile sollten von Zeit zu Zeit mit einem weichen, mit sauberem Motoröl leicht eingetragenen Löffel abgewischt werden.

#### SCHMIERUNG:

Die CO2-Pistole wurde im Werk geschmiert und muss nicht mehr zusätzlich geschmiert werden.

#### UMBAU:

**⚠️ VORSICHT:** Die Komponenten dieser Waffe wurden für eine optimale Leistung konzipiert. Jeglicher Umbau oder Veränderung der Waffe können die korrekte Funktion beeinträchtigen oder die Waffe für den Gebrauch unsicher machen. Jegliche Veränderung in der Leistung (weniger Kraft am Abzug oder kleinerer Weg) weist auf eine mögliche Veränderung oder Verschleiß hin. Die Waffe muss in diesem Fall von Fachleuten überprüft, ersetzt oder gegebenenfalls repariert werden. Jegliche Waffe, die hingefallen ist, sollte von einem Fachmann überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie weiterhin korrekt funktioniert.

#### REPARATUR DER LUFTPISTOLEN POWERLINE®

**⚠️ VORSICHT:** Eine Pistole, die nicht korrekt funktioniert, kann gefährlich sein.

Sie muss sicher außerhalb der Reichweite aller Personen aufbewahrt werden, bis sie repariert oder entsorgt wurde. Versuchen Sie nicht, Ihre Waffe auseinanderzubauen. Es ist sehr schwierig, sie wieder zusammenzubauen und ein falscher Zusammenbau kann gefährlich sein.

#### TECHNISCHE DATEN DER CO2 PISTOLE MODELL 415

Halbautomatische CO2-Pistole

Kaliber BBs 4,5 mm

Offene Visierung, Klinke und Korn

Munitionskapazität eingebautes Magazin für 21 Schüsse

Sicherheitsmechanismus manuelle Abzugsplatte

Innenseite Lauf glatt

Mündungsgeschwindigkeit 153 mps

Schussweite 215 m

Gesamtänge 21,85 cm

Gewicht 0,46 kg leer

Energiequelle CO2 12 Gm Powerline®

\*Mit der Mündung nach oben zielen mit maximalem Winkel

**⚠️ VORSICHT:** Die CO2-Kapsel kann bei Temperaturen über 71°C explodieren.

## Μοντέλο 415

## HMI-ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΠΙΣΤΟΛΙΑ CO2

Διαμέτρημα των BB: 0,177 (4,5 χιλιοστά)-Ατσάλινα βλήματα αεροβόλου Μόνον για αμπούλες CO2 των 12 g

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Δεν είναι παγινδί. Απαιτείται επιβλεψη εντόκον. Η ακατάλληλη ή απρόσεκτη χρήση μπορεί να προκαλείσει σοβαρό τραυματισμό ή και θάνατο. Μπορεί να είναι επικίνδυνο να περέψετε το πυροβόλο σας. Μέχρι να είστε έτοιμοι για χρήση από στάθμα ηλικίας 16 ετών και ίσων. Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Ο αγοραστής και ο χρήστης πρέπει να ακολουθήσουν όλους τους νόμους που διέπουν την χρήση και την ιδιοκτησία των αεροβόλων.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αυτό το όπλο μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θανάτο. Διαβάστε προεκτικά και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες. Μην τοποθετείτε ένα γεμιστό που περέψετε βλήματα, μέχρι να είστε έτοιμοι για χρήση από στάθμα ηλικίας 16 ετών και ίσων. Αν βάλετε ένα γεμιστό που παντοτάστα για χρήση από στάθμα ηλικίας 16 ετών και ίσων. Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Ο αγοραστής και ο χρήστης πρέπει να ακολουθήσουν όλους τους νόμους που διέπουν την χρήση και την ιδιοκτησία των αεροβόλων.

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ένα σημαντικό μήμα ασφάλειας σε αυτό το εγχείριο. Όταν βλέπετε αυτό το σύμβολο, να είστε σε εγγύηρη για την πιθανότητα τραυματισμού και διαβάστε προεκτικά το μήμα που ακολουθεί.

Το μοντέλο αυτό POWERLINE® CO2 πυροβόλει με πυροπούρευτη ισχύ κάννης από ότια παραδοσιακά αεροβόλα όλα ασφαρίδων. Να είστε πολύ προεκτικά όταν χρησιμοποιείτε αυτό το όπλο.

Αν και το κανονίδιο αυτό POWERLINE® CO2 δεν είναι ένα πυροβόλο όπλο, ωστόσο έχει δυνατότητα πρόκλησης θανάτου και πρέπει να αντιμετωπίζεται με την ίδια προσοχή και ασφαρίδων που διέταξε και σε κάθε συμβατικό όπλο. Να δημιουργήσετε πάντα το κύριο κρατητήρικο ασφαλές είναι ο κοπετζής. Όλες οι ασφαλίσεις είναι μηχανικές διατάξεις και ο οκοπετζής είναι το μόνο μέρος που συντηρείται με το όπλο ασφαλές, ή μη ασφαλές. ΜΗΝ ΕΞΑΡΤΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΙΣ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ, να ακρέψετε από πριν και να απομετρήσετε καταστάσεις που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε σπασμό.

Τα όπλα διαρρέουν ως προτίμη λεπτομέρεια τους, και δεν είναι έτοιμοι να πυροβολήσετε όποιοθεστε πόλι μέχρι να είστε έτοιμοι για χρήση από στάθμα ηλικίας 16 ετών και ίσων. Διαβάστε το εγχείριο λεπτομέρειας και ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΕΞΑΓΓΕΙΛΗ ΕΝΑ ΒΑΗΜΑ, προφαίνεται στα δημόσια λεπτομέρεια (πυροβόλων αρκετές φορές το όπλο σας άσφαρισα με το CO2 σε έναν ασφαλή σπόχο). Αυτό θα σας επιτρέψει να μάθετε πώς να καθιερώσετε το όπλο σας POWERLINE® 415 σωστά και με ασφαλίση.

## ΠΡΙΝ ΤΟΝ ΧΕΙΡΙΣΜΟ ΤΟ ΟΠΛΟ

Βάλτε την ασφαλίση στο «ON» - ΔΕΝ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ ΧΡΩΜΑ. (Βήμα 1 Λεπτομέρια).

## ΒΗΜΑ ΑΙΓΑΛΕΩΤΗΣ:

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το όπλο σημαδεύει πάντα πριν μεσοφάσης σε αυτό το εγχείριο.

Βήμα 1. ΒΑΛΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΣΤΟ «ON». ΓΥΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΔΙΑΤΑΞΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΕΤΣΙ ΠΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ.

Βήμα 2. ΕΞΑΓΓΕΙΛΗ ΤΗΝ ΑΜΠΟΥΛΑ CO2

Βήμα 3. ΓΕΜΙΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΓΕΜΙΣΤΗΡΑ ΜΕ ΤΟ ΠΟΛΥ 21 BB.

Βήμα 4. ΗΛΗΜΑΣΕΤΕ ΣΕ ΕΝΑ ΣΗΜΕΙΟ ΤΟ ΔΙΑΣΤΑΣΙΑΣ.

Βήμα 5. ΒΑΛΤΕ ΤΗΝ ΔΙΑΤΑΞΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΣΤΟ «OFF», ΓΥΡΙΣΤΕ ΕΤΣΙ ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ ΧΡΩΜΑ.

Βήμα 6. ΠΥΡΩΠΟΛΕΤΕ

Βήμα 7. ΒΑΛΤΕ ΤΗΝ ΔΙΑΤΑΞΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΣΤΟ «ON», ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΤΣΙ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ ΧΡΩΜΑ. Εάν είναι επιδεύκτιο, το όπλο μπορεί να συνεχίσει να πυροβολεί μέχρι να οντωτισμένος γεμιστήρας BB (στρωγγυλά στολίνα βλήματα) να αδειάσει ή πρέπει να αλλάξει η αμπούλα του CO2.

Μπορείτε να φέρετε περίπου 150 βολές ανα αμπούλα CO2

ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ ΧΡΩΜΑ, ΝΑ ΜΗΝ ΦΥΛΑΣΤΕ ΠΟΤΕ ΕΝΑ ΓΕΜΑΤΟ ΟΠΛΟ.

Όταν τελειώσετε τις βολές, και λόγως ασφαλέσσεις, πάντα βάλτε την ασφαλίση στο «ON», ΔΕΝ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ, ασφαρίστε την αμπούλα CO2 και βγάλτε τα BB από τον ενσωματωμένο γεμιστήρα.

Φύλαξτε το όπλο σε ένα ασφαλές μέρος για να αποφεύγετε η μη εξουσιοδοτημένη χρήση από οποιονδήποτε.

ΠΟΣ ΑΙΓΑΛΕΩΤΗ ΤΟ ΟΠΛΟ

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το όπλο σημαδεύει πάντα πριν ασφαλή κατεύθυνση. Πάντα να θεωρείτε και να μεταχειρίζεστε το όπλο σαν να είναι γεμιστόν και επώπιο για βόλη.

**Βήμα 1. ΒΑΛΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΣΤΟ «ON» - ΒΑΛΤΕ ΤΗΝ ΔΙΑΤΑΞΗ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ ΜΕ ΤΕΤΟΙΟ ΤΡΟΠΟ ΠΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΒΑΤΙΝΕΙ ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ ΧΡΩΜΑ (Εικ. 2).**

Σημείτε το κουμπί ασφαλίσεως προς τα δεξιά στην θέση SAFE - ΔΕΝ ΒΑΤΙΝΕΙ ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ ΧΡΩΜΑ (Εικ. 2).

Σε αυτή τη θέση, η οκανόδιλη δεν μπορεί να πατηθεί για πυροβολήση του όπλου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Άκυρα και αν διατάξει ασφαλίσεις είναι στο «ON», θα πρέπει να συνεχίσετε να κείριστε το όπλο πολύ προεκτικά. Μην σημαδεύετε σε κάπια που δεν θέλετε να πυροβολήσετε.

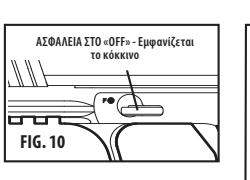
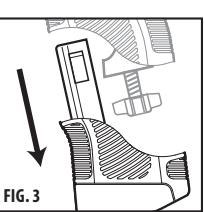
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ασφαλίση δεν είναι αυτόματη. Θα εκπιρόκρινε τον οκτοπό του, μόνο όταν οι εσείς τηρείτε τον δίκιο σας. Με τον διεκτή έξω από την περιοχή της οκανόδιλης, πηγαίνετε την ασφαλίση στη θέση SAFE+ (Ασφαλίσει / Security) - ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ ΧΡΩΜΑ (Εικ. 2). ΜΗΝ ΞΕΧΑΝΕΤΕ, Η ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΕΙΝΑΙ ΕΝΑΣ ΟΡΟΣ ΚΕΙΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΟΠΛΟΥ.

**Βήμα 2. ΕΞΑΓΓΕΙΛΗ ΤΗΝ ΑΜΠΟΥΛΑ CO2**

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο αμπούλες CO2 που είναι του τύπου 12 γραμμάριων. Μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνο να προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε ποικιλοτέρες όλοι είδους αμπούλων αερίου, που μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό. Η χρήση άλλων αερίων, εκτός από CO2 δε μπορούσε να προκαλέσει εκρήξεις ή να καταστρέψει το όπλο.

1. ΒΑΛΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΣΤΟ «ON», ΓΥΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΔΙΑΤΑΞΗ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ ΕΤΣΙ ΠΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ.

2. Ασφαρίστε την αμπούλα προς την λαβή, τραβώντας προς τα κάτω (Εικ. 3).

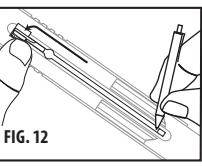
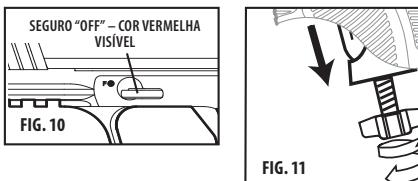
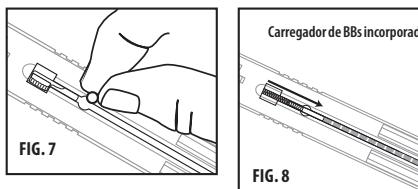
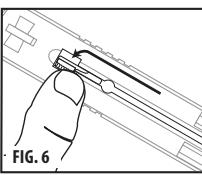
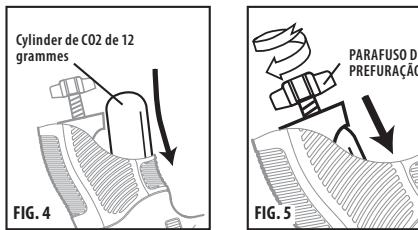
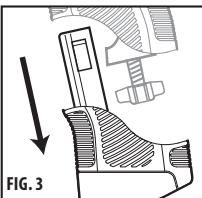
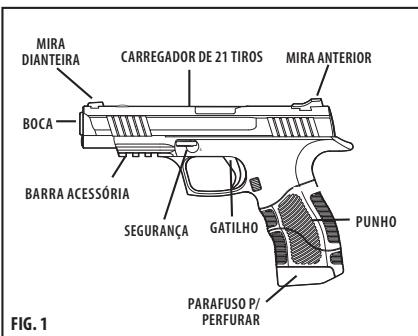




# MANUAL DA OPERAÇÃO Modelo 415

## PISTOLAS SEMI-AUTOMÁTICAS DE CO2

Bala de calibre 177 (4,5 mm) de aço para arma de pressão de ar BB. Único cilindro de CO2 de 12g



**CUIDADO:** NÃO É UM BRINQUEDO. SUPERVISÃO DE UM ADULTO É NECESSÁRIA. O USO INDEVIDO OU DESCUIDADO PODE CAUSAR FERIMENTOS GRAVES OU A MORTE. PODE SER PERIGOSA ATÉ UMA DISTÂNCIA DE 235 JARDAS (215 METROS).

TRATA-SE DE UMA POTENTE ARMA DE PRESSÃO DE AR, RECOMENDADA PARA SER USADA POR PESSOAS DE 16 ANOS DE IDADE. LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE A USAR. O COMPRADOR E O USUÁRIO ESTÃO OBRIGADOS A SEGUIR TODAS AS LEIS SOBRE O USO E POSSE DE ARMAS DE PRESSÃO DE AR.

**CUIDADO:** ESTA ARMA PODE CAUSAR FERIMENTOS GRAVES OU A MORTE. LEIA E SIGA TODAS ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE. NAO COLOQUE UM CARREGADOR QUE CONTENHA MUNIÇÕES ATÉ QUE ESTEJA PRONTO PARA DISPARAR. SE COLOCAR UM CARREGADOR QUE CONTENHA MUNIÇÃO NA ARMA E DEPOIS DECIDIR NÃO DISPARAR, REMOVA-O DA ARMA MANUALMENTE OU DISPARA OS CHUMBOS QUE AINDA CONTENHA PARA UM ALVO SEGURO. DESARMADA E DESCARREGADA UMA ARMA É MAIS SEGURA. ACIDENTES ACONTECEM RAPIDAMENTE E FERIR OU MATAR ALGUMÉM ACidentalmente É FATO DESAGRADÁVEL E PENALIZADO. POR FAVOR, ATIREE COM SEGURANÇA.

Este símbolo de Alerta, indica uma mensagem de segurança importante neste manual. Quando veja este símbolo, esteja alerta para a possibilidade de ferimentos pessoais e leia atentamente a mensagem que se segue.  
Esta é sua arma Modelo 415 CO2 PowerLine® tem um poder de disparo superior ao da maioria das armas tradicionais de pressão de ar. Tenha muito cuidado ao usar esta arma.

Embora a sua nova arma CO2 PowerLine® não seja uma arma de fogo, tem um potencial letal e deve ser utilizada com o mesmo cuidado e respeito que se dá a qualquer outra arma de fogo convencional.

Lembre-se sempre que, em primeiro lugar, o recurso à segurança é fundamental para o atirador. Todos os modos de segurança são dispositivos mecânicos e o que atira é o único interventor do sistema que pode tornar a arma segura, ou insegura. NÃO SEJA DEPENDENTE DAS SEGURANÇAS MECÂNICAS - antecipe-se ao que possa suceder e evite situações que possam originar acidentes. As armas diferem no seu modo de funcionamento e nunca deve estar preparado para disparar qualquer arma até que não esteja bem familiarizado com a mesma. Leia o manual de instruções de funcionamento SEM A TER CARREGADO PREVIAMENTE e siga os passos de operação indicados (dispare a arma sem chumbos com CO2, várias vezes, a um alvo seguro). Isto irá permitir que aprenda a utilizar a sua arma PowerLine® 415 corretamente e em segurança.

### ANTES DE USAR A ARMA

Ponha-a no MODO SEGURO "ON" - NÃO É VISÍVEL O VERMELHO (Operação Passo 1).

### PASSOS DE FUNCIONAMENTO:

**Aviso:** Verifique se a arma é sempre apontada para uma direção segura.

Passo 1. PONHA A ARMA NO MODO DE SEGURANÇA "ON" - DISPOSITIVO DE SEGURANÇA DE MODO A QUE COR VERMELHA NÃO SEJA VISÍVEL.

Passo 2. COLOQUE O CILINDRO DE CO2.

Passo 3. ENCHER O CARREGADOR ATÉ UM MÁXIMO DE 21 BBs (chumbos).

Passo 4. APONTAR PARA UM ALVO SEGURO.

Passo 5. PASSE AO MODO DE SEGURANÇA "OFF" - NESTA POSIÇÃO A COR VERMELHA DEVE SER VISÍVEL.

Passo 6. DISPARAR.

Passo 7. VOLTE AO MODO DE SEGURANÇA "ON" - NESTA POSIÇÃO A COR VERMELHA NÃO DEVE SER VISÍVEL.

Se desejar, a arma pode continuar a disparar até que o carregador com BBs (chumbos) fique vazio ou necessite de mudar o cilindro de CO2. Cada cilindro de CO2 permite fazer cerca de 150 disparos.

MESMO QUE O MODO DE SEGURANÇA ESTEJA EM "ON", COR VERMELHA VISÍVEL, NUNCA GUARDE UMA ARMA CARREGADA.

Após cada sessão de tiro, como medida de segurança, tenha-a sempre no modo de segurança "ON" - NÃO VISÍVEL O VERMELHO, retire o cilindro de CO2 e os BBs (chumbos) ainda existentes no carregador.

Mantenha a arma num local seguro para impedir que alguém a use sem seu conhecimento.

### COMO UTILIZAR A ARMA

**Aviso:** Verifique se a arma aponta sempre para uma direção segura. Nunca aponte na direção de uma pessoa. Deve sempre assumir e tratar uma arma como se estivesse carregada e pronta a disparar.

**PASSO 1. TENHA A ARMA NO MODO DE SEGURANÇA "ON" - COR VERMELHA NÃO VISÍVEL**

FORMA não aparecer RED.

Deslize o botão de segurança para a direita para o modo SEGURO - NÃO É VISÍVEL A COR VERMELHA (Fig. 2). Nesta posição, o gatilho não pode ser pressionado para disparar a arma.

**CUIDADO:** Embora o dispositivo de segurança no modo "ON" deve continuar a usar a arma com muito cuidado, não aponte para algo que não deseje disparar.

**NOTA:** A segurança não é automática. Apesar de cumprir a sua finalidade, se cumprirem também com a sua. Com o deido indicador afastado do gatilho, move para o modo de segurança "SAFE" (Segurança) - A COR VERMELHA NÃO DEVE ESTAR VISÍVEL (Fig. 2). LEMBRAR-SE, A MELHOR SEGURANÇA É O USO ADEQUADO DA ARMA.

**PASSO 2. COLOQUE O CILINDRO DE CO2**

**Aviso:** Os apenas cilindros de CO2 que sejam do tipo 12 gramas. Pode ser extremamente perigoso tentar usar qualquer outro tipo de cilindro de gás, que pode originar ferimentos graves. O uso de outros gases, além do CO2, pode causar explosões ou destruir a arma.

1. PONHA A ARMA NO MODO DE SEGURANÇA "ON" - DISPOSITIVO DE SEGURANÇA DE MODO A QUE COR VERMELHA NÃO SEJA VISÍVEL.

2. Remova a culatra da pega de tração para baixo (Fig. 3).

3. Gire o parafuso de perfuração para a esquerda até que tenha espaço suficiente para colocar um cilindro de CO2.



4. Inserir a extremidade pequena do cilindro de CO<sub>2</sub> no punho. Manterá a arma numa posição invertida com o punho a apontar para cima e o cano a apontar na direção contrária à sua, como visível na Fig. 4.

5. Enquanto continua a segurar a arma numa posição invertida, apontar o cano numa direção segura e rode o parafuso para assim perfurar o cilindro de CO<sub>2</sub>. (Fig. 5) Continue a rodar RAPIDAMENTE até que esteja apertado com os dedos.

**NOTA:** Uma pequena fuga de gás CO<sub>2</sub> pode acontecer até o parafuso de perfuração estar apertado.

**Aviso:** Certifique-se de que a boca do cano está apontada para uma direção segura ao perfurar o cilindro de CO<sub>2</sub>. No caso de uma fuga de gás, temporária, enquanto se perfura o cilindro de CO<sub>2</sub>, algum gás CO<sub>2</sub> pode sair pelo cano. Em caso de fuga e se houver algum chumbo no cano de um carregador anterior de disparos, esta situação pode causar o disparo do mesmo.

#### PASSO 3. ENCHA O CARREGADOR ATÉ UM MÁXIMO DE 21 BBs (chumbos)

1. Mantenha a arma apontada para uma direção segura. Verifique que o modo de segurança está em "ON"

-VISÍVEL COR VERMELHA (Funcionamento Passo 1)

2. Move o elevador do carregador com os BBs (chumbos) para a frente e mantenha-a na posição, como se mostra na Fig. 6.

**NOTA:** Certifique-se de que o elevador do carregador SE MANTEM totalmente em direção à boca do cano da arma e que a mola está livre na entrada do carregamento, antes de tentar carregar.

3. Una vez o elevador se mantenha completamente para a frente do carregador, pode colocar até um máximo de 21 BBs (chumbos) de calibre 177, como se mostra na Fig. 7.

**Cuidado:** Use apenas Precision Max/M 88's Daisy® ou BBs de qualidade similar, classificados como tal. Não use munições de chumbo, cartuchos, bolas ou outros objetos estranhos porque podem causar danos a pessoas e/ou entupir a arma.

4. Depois do carregador cheio com um máximo de 21 BBs, solte lentamente o elevador do mesmo e deixe-o na posição de encostado aos BBs. Isso permitirá que os BBs estejam presionados pela mola (Fig. 8).

**Aviso:** Uma vez que o carregador esteja cheio com os BBs, considera-se carregado, assim a partir deste momento deve ter extrema cautela ao usar a arma. Mantenha a arma apontada para uma direção segura. Nunca aponte a arma para qualquer pessoa. Trate sempre a arma como se estivesse carregada e pronta para disparar.

#### PASSO 4. APONTE PARA UM ALVO SEGURO

Para ser um atirador consciente, use a visão correta da mira sempre que dispara a arma (Fig. 9).

**Cuidado:** Em virtude da potência desta Pistola Powerline CO<sub>2</sub>, tenha muito cuidado na escolha de um alvo e de um destino seguro dos sedimentos, segundo o tipo de munição que vá a usar. Nunca utilize chumbos de aço numa armadilha de aço projetada para chumbos e nunca dispare chumbos para um alvo/batente, projetado para munições de caça. Prefira alvos e batentes que não permitem risco ou que as munições penetrem no batente. Nunca atirar contra uma superfície dura e plana ou à superfície da água.

#### PASSO 5. COLOQUE EM MODO SEGURANÇA "OFF" - SEGURANÇA DE FORMA PARA QUE SEJA VISÍVEL A COR VERMELHA.

Quando tiver a certeza de que o alvo, o apoio de segurança e a área circundante sejam seguros, coloque o modo de segurança em "OFF" - VERMELHO VISÍVEL (Fig. 10). Se agora o gatilho for apertado, a arma dispara-se.

#### PASSO 6. DISPARO

Lembre a certeza que a arma está apontada a um destino seguro. Uma vez que tenha sido disparado o último BB, é ainda possível apertar o gatilho, mas nesse caso apenas sai CO<sub>2</sub>.

#### PASSO 7. PONHA O MODO DE SEGURANÇA EM "ON" - COR VERMELHA NÃO VISÍVEL

Após o disparo, volte a colocar o modo de segurança em "ON" - NÃO VISÍVEL A COR VERMELHA (Fig. 2).

**Aviso:** NÃO ATIRAR BBs: Se não conseguir disparar BBs após os passos de funcionamento, não presume que a arma possa estar descarregada. Mantenha a arma apontada em direção segura.

#### O CASO DE NÃO CONSEGUIR DISPARAR PP'S. PROCEDA ÀS SEGUINTES VERIFICAÇÕES

A. O carregador tem BBs Daisy® Precision Max/M 177 ou de qualidade semelhante? Se for o caso, endra o carregador de BB's e repita os passos de funcionamento.

B. Estava o modo de segurança em "OFF" - ESTAVA VISÍVEL A COR VERMELHA, quando apertou o gatilho?

C. Estaarma, repita os passos de funcionamento.

C. Tenha instalado um cilindro de CO<sub>2</sub>? No caso de não o ter colocado, ponha a arma em modo de segurança "ON" - NÃO ESTÁ VISÍVEL A COR VERMELHA, e coloque um novo cilindro de CO<sub>2</sub>. Repita os passos de funcionamento anteriormente indicados após a instalação do novo cilindro.

D. Consulte a seção sobre características do CO<sub>2</sub>.

E. Se continuar a não conseguir disparar a arma, veja o seguinte AVISO.

**Aviso:** Se a arma continua sem disparar um BBs mesmo depois de verificar os 5 passos anteriores, há uma avaria na arma. Esta pode ser um problema sério. Apesar de poder haver BBs na arma, embora não consiga disparar um BB. Deve sempre usar a arma partindo da certeza que está carregada. Em circunstância alguma deve olhar para o cano da arma. Coloque a arma no modo de segurança "ON" - NÃO VISÍVEL A COR VERMELHA, retire o cilindro de CO<sub>2</sub> e envie a arma diretamente A DAISY MANUFACTURING-SERVICE DEPARTAMENT.

Consulte a seção sobre REPARAÇÃO DE ARMAS DE PRESSÃO DE AR DE POWERLINE®

#### CÓMO BAIXAR

Uma vez terminar de disparar, a arma deve ser descarregada antes de a guardar. Para descarregar a arma ponha-a sempre no modo de segurança "ON" - NÃO É VISÍVEL A COR VERMELHA, retire o cilindro de CO<sub>2</sub> e bata o carregador instalado. Consulte as instruções abaixo.

**Cuidado:** Embora tenha procedido a descarregar a arma, deve continuar a usá-la como se estivesse carregada. Nunca aponte a algo que não queira atirar. Tenha sempre a arma no modo de segurança "ON" - NÃO É VISÍVEL A COR VERMELHA.

#### CÓMO RETIRAR O CILINDRO DE CO<sub>2</sub>

1. Colocar a arma no modo de "SEGURANÇA" - NÃO VISÍVEL A COR VERMELHA (Fig. 2).

2. Com a tampa da culatra retirada, rode lentamente o parafuso de perfuração até que o gás CO<sub>2</sub> restante, se tenha descarregado. (Fig. 11).

3. Retirar o cilindro de CO<sub>2</sub> da arma.

**Cuidado:** Nunca tente reutilizar um cilindro de CO<sub>2</sub> por qualquer motivo.

RETIRE OS BBs. DO CARREGADOR INSTALADO, COMO SE PODE VER A SEGUIR:

A. Ponha a arma no modo de segurança "ON" - NÃO VISÍVEL A COR VERMELHA. (Funcionamento Passo 1).

B. Pressione e segure o elevador do carregador instalado totalmente para a frente.

C. Inverta a arma e deixe cair os BBs através da entrada de carregamento.

D. Olhe para dentro da cavidade do carregador na parte superior da arma. Se vir um BB, use uma esferográfica, chave de fenda, etc. para retirar o BB da arma, como se mostra na fig. 12).

**Cuidado:** Não parta do princípio que a arma não tem BBs apesar de pensar que os removeu da arma. Verificar que todos os BBs tenham sido retirados da arma, como se mostra na Fig. 11. Use sempre a arma como se estivesse carregada e pronta para disparar.

#### CARACTERÍSTICAS DO CO<sub>2</sub>

Há momentos nos quais a arma de pressão de ar de CO<sub>2</sub> pode estar sujeito a condições não normais que podem causar efeitos anormais no desempenho da mesma. Estas

condições incluem funcionamento e/ou armazenamento da arma a temperaturas consideradas superiores ou inferiores do que a temperatura exterior normal (16 a 21 °C), que se considera para disparo rápido.

1. As temperaturas altas podem provocar pressão no cilindro de CO<sub>2</sub> e na arma, que é consideravelmente mais elevada do que a pressão normal de funcionamento. Tal aumento da pressão pode originar que a arma se desprisse e possa causar danos permanentes à mesma. As temperaturas máximas de funcionamento e de armazenamento não devem exceder 105 graus Fahrenheit (40 graus C). Esta temperatura pode ser facilmente alcançada se a arma é deixada exposta diretamente ao sol num dia ensolarado.

Assim, o atirador não deve expor a arma a condições de temperaturas altas ou diretamente ao sol por um longo período de tempo.

2. O disparo rápido da arma pode originar que a temperatura baixe na arma e no gás CO<sub>2</sub>.

Isto irá resultar que a velocidade da munição seja menor e pode diminuir a pressão de gás o suficiente a impedir que a arma dispare. Esta condição é especialmente evidente em climas frios. Esta condição pode ser evitada, permitindo mais tempo entre os disparos. Isto permite que o gás aumente a temperatura e pressão e assim os disparos tenham velocidades normais.

3. Durante o disparo rápido, espera-se que a velocidade inicial de cada tiro seja inferior.

Isto pode alterar a pontaria do atirador. Quanto mais rápido a arma dispara, o atirador terá menos tiros por cilindros de CO<sub>2</sub>.

4. Deve ter-se cuidado para garantir que a arma não seja disparada tendo um cilindro de CO<sub>2</sub> com pressão baixa, porque assim os BBs não serão disparados.

**Cuidado:** Disparar a arma com baixa pressão de CO<sub>2</sub> pode resultar num entupimento munições no cano.

#### ARMAMENTO

Guarde a sua arma sempre descarregada. Ponha a mesma sempre em modo de segurança "ON", retire o cilindro de CO<sub>2</sub> e também qualquer munição do carregador giratório da arma. Mantenha a arma para a hora das crianças e de atiradores não treinados. Guarde os BB's e o cilindro de CO<sub>2</sub> num lugar separado da arma para manter afastados atiradores não treinados.

**Cuidado:** Um cilindro de CO<sub>2</sub> contém gás sob pressão esteja ou não inserido na arma. Se estiver exposta a temperaturas elevadas (como num automóvel fechado, sob luz solar direta) pode rebentar. Certifique-se de guardar todos os cilindros num lugar fresco.

#### CUIDADOS ADÉQUADOS

Mantenha limpa e cuidada periodicamente a sua arma e assim poderá desfrutar de atirar com a mesma por muitos anos. Tal como no caso de armas de fogo convencionais, o abuso, a negligéncia e a exposição dos elementos pode prejudicar o funcionamento de qualquer arma de pressão de ar. Aprenda a cuidar a sua arma e assim terá com ela um bom desempenho.

**Cuidado:** Nunca tente limpar a sua arma sem que a ter em modo de segurança "ON", com o cilindro de CO<sub>2</sub> removido e todas as munições removidas do carregador e da arma.

#### PARTES EXTERIORES

Qualquer componente de plástico pode ser limpa com um pano húmido e sabão ou detergente suave. Evite o uso de detergentes fortes, produtos de limpeza ou solventes abrasivos que podem riscar ou de outra forma danificar a superfície. As partes metálicas expostas devem ser limpas periodicamente utilizando um pano macio que tenha um pouco de óleo para automóvel limpo.

#### LUBRIFICAÇÃO

A sua arma de pressão de ar CO<sub>2</sub> foi lubrificada na fábrica e não necessita de lubrificação adicional.

#### MODIFICAÇÃO:

**Cuidado:** Os componentes desta arma foram fabricados para proporcionar um desempenho ótimo. Qualquer modificação ou alteração na arma pode causar um mau funcionamento desfeituoso e tornar a arma insegura para usar. Qualquer alteração no desempenho (tal como uma pressão mais reduzida para apertar o gatilho ou um curso inferior do mecanismo) indicam uma possível modificação, alteração e/ou despesa. Nesse caso a arma precisa ser inspecionada, substituída ou devidamente reparada por pessoal qualificado. Qualquer arma que tenha caído precisa de ser verificada por pessoal qualificado para garantir que o modo de funcionamento não foi afetado.

#### REPARAÇÃO DAS PISTOLAS POWERLINE® DE PRESSÃO DE AR

**Cuidado:** Uma pistola que não esteja funcionando adequadamente pode ser perigosa.

Deve ser armazenada em lugar seguro fora do alcance de qualquer pessoa até que seja reparada ou destruída. Não tente desmontar a sua arma. É difícil voltar a montá-la e uma montagem incorreta pode provocar condições perigosas.

#### ESPECIFICAÇÕES DA PISTOLA CO<sub>2</sub> MODELO 415

CO<sub>2</sub> ação Semiautomática

BBS Calibre 177 (4,5 mm)

Folha de Metal Rampa Frontal, Parte Posterior Aberta Fixa

Carga Máxima de Munições no Carregador para 21 tiros.

Bloco de Segurança Manual do Gatilho

Interior da Parede do Cano Suave

Velocidade de Saída de 500 Pés/Segundo (153 mps)

Distância de Disparo \* 2,235 jardas (215 m)

Comprimento Total de 8,6" (21,85 cm)

Peso 1,0 lb (0,45 Kg) (0,46 Kg) Vazia

Origem de Potência do Cilindro de CO<sub>2</sub> 12 Gm PowerLine®

\* Com a boca virada para cima a um ângulo máximo

**Cuidado:** O cilindro de CO<sub>2</sub> pode explodir a temperaturas superior a 160 °F (71 °C).

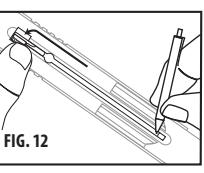
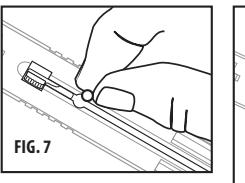
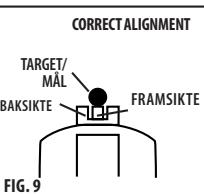
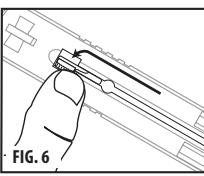
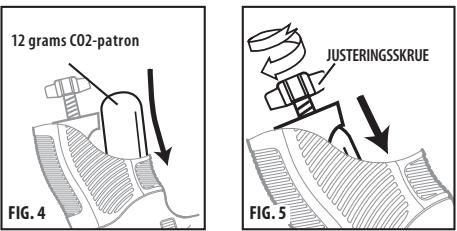
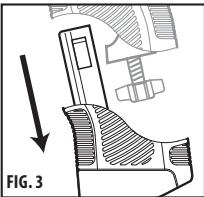
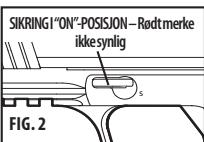
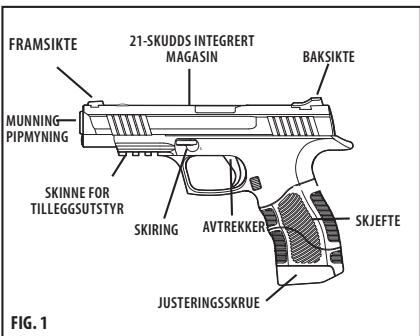
## BRUKSANVISNING

**Daisy**

# Modell 415

## CO2 HALVAUTOMATISK

.177 kal. (4,5 mm) BB stålkuler til luftvåpenT Kun 12 grams CO2-patroner



**ADVARSEL:** Dette er ikke et leketøy. TILSYN AV EN VOKSEN PERSON ER NØD VENDIG FOR BRUK. FEILAKTIG ELLER UFORSIKTIG BRUK KAN FORÅRSAKE ALVORLIGE SKADER ELLER DØDSFALL. DET KAN VÆRE FARLIG INNTIL EN AVSTAND PÅ 235 YARDS (215 METER).

DETTE ER EN LUFTPISTOL MED HØYT ETELSE ANBEFALT FOR BRUKERE OVER 16 ÅR. LES ALLE INSTRUKSJONER FOR BRUK. KJØPER OG BRUKER MÅ OVERHOLDE ALLE LOVER SOM REGULERER BRUK OG EIERSKAP AV LUFTPISTOLER.

**ADVARSEL:** DENNE PISTOLEN KAN FORÅRSAKE ALVORLIGE SKADER ELLER DØDSFALL MED FEILAKTIG ELLER UFORSIKTIG BRUK. SETTER INN ET MAGASIN SOM INNEHOLDER AMMUNISJON I PISTOLEN FØR DU ER KLART Å SKYTE. HVIS DU SETTER INN ET MAGASIN SOM INNEHOLDER AMMUNISJON I PISTOLEN OG DERETTER BESTEMMER DEG FOR IKKE Å SKYTE, TA ENTEN MANUELT UT MAGASINET FRA PISTOLEN ELLER SKYTT DEN RESTERENDE AMMUNISJONEN MOT ET SIKKERT MÅL. EN PISTOL SOM IKKE ER LADD, SOM IKKE ER UNDER TRYKK OG MED SIKRINGER AKTIVERT, ER TRYGGEST. ULYKKER SKIET FORT, Å SKADE ELLER DREPE NOEN VED ET UHELL ER EN FORFERDELIG TING VENNIGST SKYT MED SIKKERHET.

**ADVARSEL:** Dette advarselssymbolet indikerer viktig sikkerhetsinformasjon i denne bruksanvisningen. Når du ser dette symbolet, bør du være oppmerksom på muligheten for personskade og lese nøyde meldinger som følger.

Denne PowerLine® modell 415 CO2-pistolen avfyrer med mye mer utgangsenergi enn de fleste tradisjonelle BB trykkluft-pistolene. Utvis ekstrem forsiktighet når du håndterer denne pistolen.

Sérv om din nye PowerLine® CO2-pistol ikke er et skytevåpen, har den dødelig potensiale og bør behandles med samme forsiktighet og respekt som ethvert konvensjonelt skytevåpen.

Husk alltid at det først og fremst er skytteren som har den viktigste sikkerhetsfunksjonen.

Alle sikkerhetsinnsættningene er mekaniske, og skytteren er den eneste i prosessen som kan gjøre våpenet trygt – eller ulytt. STOL ALDRIG PÅ MEKANISKE SIKKERHETSINNSÆTTNINGER – tenk fremover og unngå situasjoner som kan føre til ulykker.

Alle våpen er forsikret i virkemåte og du er aldri klar til å avfyrer en pistol for du er godt kjent med den. Les bruksanvisningen, og UTEN Å LADE MAGASINET, fullfør stegegen i fremgangsmåten (torskyting kun med CO2 flere ganger mot et sikkert mål). Dette vil gjøre deg i stand til å lære å bruke pistolen PowerLine® 415 på en riktig og trygg måte.

### FOR BRUK

Sett SIKRINGEN I «ON»-POSIJON – DET RØDE MERKET VISES IKKE (se steg 1 i fremgangsmåten).

### FREM GANGSMÅTE

**ADVARSEL:** Sorg alltid for at pistolen peker i en sikker retning.

Steg 1. SETT SIKRINGEN I «ON»-POSIJON – DET RØDE MERKET VISES IKKE

Steg 2. SETT INN CO2-PATRON

Steg 3. FYLL DET INTEGRENTE MAGASINET MED MAXIMALT 21 BB-KULER

Steg 4. SIKT MOT ET SIKKERT MÅL

Steg 5. SETT SIKRINGEN I «OFF»-POSIJON – DET RØDE MERKET VISES

Steg 6. SKYT

Steg 7. SETT SIKRINGEN I «ON»-POSIJON – RØDT MERKE VISES IKKE

Skytteren kan fortsætte skytingen helt til pistols integrerte magasin er tom, eller CO2-patronen må byttes. Med modell 415 er det mulig å skyte omtrent 150 skudd per CO2-patron.

### LAGRE ALDRIG EN LADD PISTOL

Etter endt skyting, som en forholdsregel, sett alltid sikringen i «ON»-posisjon – DET RØDE MERKET VISES IKKE, ta ut CO2-patronen og fjern deretter ut BB-kulene fra magasinet. Oppbevar pistolen på et sikert sted for å hindre uautorisert tilgang.

### BRUKER VEILENDING

**ADVARSEL:** Sorg alltid for at pistolen peker i en sikker retning. Sikt aldri på personer. Gå alltid ut fra at pistolen er ladd og klar til å avfyrer, og behandle det deretter.

STEG 1. SETT SIKRINGEN I «ON»-POSIJON SLIK AT DET RØDE MERKET IKKE VISES.

Skyt sikringsspanen mot høyre i «+»-posisjon (STOPP) for å aktivere sikringen – DET RØDE MERKET VISES IKKE (fig. 2). I denne posisjonen er det ikke mulig å trykke på avtrekkeren for å avfyrer pistolen.

**ADVARSEL:** Selv om sikringen er aktivert, bør du fortsette å håndtere pistolen på en sikker måte. Ikke sikt på noe du ikke har tenkt å skyte.

**MERK:** Sikringen manuell, ikke automatisk. Den vil bare gjøre jobben sin når du gjør din. Med pekefingeren utenfor avtrekkermrådet, skyver du sikringsspanen i «+»-posisjon (STOPP) – DET RØDE MERKET VISES IKKE (fig. 2). HUSK, DEN BESTE SIKERHETEN ER EN GOD VÅPHANDELTING.

STEG 2. SETT INN CO2-PATRON

**ADVARSEL:** Bruk kun 12 grams CO2-patroner. Ethvert forsøk på å bruke patroner i andre størrelser, eller som inneholder andre gasstyper, kan være svært farlig og føre til alvorlige skader. Bruk av gass som ikke er CO2 kan forårsake eksplosjoner eller ødelegge pistolen.

1. SETT SIKRINGEN I «ON»-POSIJON – DET RØDE MERKET VISES IKKE.

2. Ta av endestykket på skjeftet ved å dra det nedover (fig. 3).



### 3. Skru justeringsskruen mot venstre til det er nok plass til å sette inn en CO2-patron.

- 4. Sett CO2-patronen i skjæftet med den smale enden først. Hold pistolen i opp-ned-posisjon slik at skjæftet peker oppover og munningen peker bort fra deg, som vist på tegningen (fig.4).
- 5. VMens du holder pistolen i opp-ned-posisjon, peker du munningen i en sikker retning og skrur justeringsskruen mot høyre for å stikke hull på CO2-patronen (fig.5). Fortsett å skru skruen RASKT rundt til den blir fingerstram.

**MERK:** En lekkasje av små mengder CO2-gass kan forekomme inntil justeringsskruen er ferdig strammert.

**ADVARSEL:** Sørg for at munningen peker i en sikker retning når du stikker hull på CO2-patronen. Dersom en pakning midlertidig lekker og slipper ut gass når du stikker hull på CO2-patronen, kan gassen sive ut gjennom løpet. Hvis det er faststøttende ammunisjon i løpet som ikke ble utlost under forrige skytekt, kan dette resultere i at kulen blir avgjørt.

### 3.2. SYKKELIG TILBEHØR

1. Pek pistolen i en sikker retning. Forsikr deg om at sikringen er i «ON»-posisjon – DET RØDE MERKET VISES IKKE (se stege 1 i fremgangsmåten).

2. Skyt tilbæringen til det integrerte kulemagasinet helt frem og hold den i denne posisjonen som vist på tegningen (fig. 6)

**MERK:** Sørg for at tilbæringen HOLDES I POSISJON helt fremme ved pistolens munning, og at fjæren ikke blokkerer ladeåpningen, før du prøver å fylle magasinet med BB-kuler.

3. Når tilbæringen til magasinet er skjøvet helt frem, kan du ved hjelp av magasinetets ladeåpning putte inn maksimalt 21.177 kaliber BB-kuler én og én, som tegningen viser (fig. 7).

**ADVARSEL:** Bruk kun Daisy® Precision Max™ BB-kuler, eller BB-kuler av tilsvarende kvalitet som er merket som sådan. Ikke bruk diabolokuler av bly, patroner, plastkuler eller andre fremmedlegemer, da dette kan forårsake personskader eller skade og/eller tette pistoløpet.

4. Når du har ladet det integrerte magasinet med maksimalt 21 BB-kuler, frigjør du langsomt tilbæringen til det integrerte kulemagasinet og lar den hvile mot BB-kulene. Dette gjør at BB-kulene holdes under trykk ved hjelp av fjæren (fig. 8).

**ADVARSEL:** Når det integrerte magasinet inneholder BB-kuler, anses det for å være ladet. Utvise ekstrem forsiktighet ved håndtering av pistolen. Pek pistolen i en sikker retning. Sikt aldri på personer. Gå alltid ut fra at pistolen er ladd og klar til å avfyres, og behandle det deretter.

### 3.4. SIKT MOT ET SKYTER

Før du avfyrer en konsekvent skytskytter, bør du bruke niktig siktekilde hver gang du skyter (fig. 9).

**ADVARSEL:** Da denne PowerLine CO2-pistolen har ekstremt stor kraft, bør du være ytters oppmerksom når du velger ut et sikkert mål og riktig kulefangere basert på den ammunisjonen du skal bruke. Bruk aldrig BB-kuler sammen med en kulefangere av stål beregnet for diabolokuler, og skyt aldri diabolokuler mot mål/kulefangere beregnet for BB-kuler. Velg mål og kulefangere som ikke vil forårsake risikosjettar eller at ammunisjonen trenger gjennom kulefangeren. Skyt aldri mot et flatt, hardt underlag, eller mot vannoverflatene.

### 3.5. SETT SKIRKINGEN I «OFF»-POSISSJON – DET RØDE MERKET VISES.

Når du er sikker på at målet, kulefangene og de nærliggende områdene er sikre, skyver du skirkingspaken i «OFF»-posisjon – RØDT MERKE VISES (fig. 10). Hvis du nå trykker på avtrekkeren, vil pistolen avfyres.

### 3.6. SKYTE

Forsikr deg om at pistolen peker mot et sikkert mål. Når den siste BB-kulen har blitt avgjørt, er det fortsatt mulig å trykke på avtrekkeren, men da vil kun CO2 bli frigjort.

### 3.7. SETT SKIRKINGEN I «ON»-POSISSJON – DET RØDE MERKET VISES IKKE.

Etter endt skyting sett den skirkingen tilbake i «ON»-posisjon – DET RØDE MERKET VISES IKKE (fig. 2).

### BB-KULE UTLOSSES

**ADVARSEL:** Hvis en BB-kule ikke utløses etter å ha fullført alle stegene i prosessen ovenfor, må du allikevel ikke anta at pistolen ikke er ladd. Hold pistolen slik at den peker i en sikker retning.

### SEKK FOLGENDE HVIS EN BB-KULE KULLE UTLOSSES

1. Inneholdet det integrerte magasinet Daisy® Precision Max™ BB-kuler av .177 kaliber eller kuler av tilsvarende kvalitet? Hvis ikke, fyll magasinet på nytt med BB-kuler og repetér fremgangsmåten.

2. Var skirkingen i «OFF»-posisjon – RØDT MERKE SYNLIG – da du trykket på avtrekkeren? Hvis ikke, repetér fremgangsmåten.

3. Var CO2-patronen sett inn? Hvis ikke, sett skirkingen i «ON»-posisjon – DET RØDE MERKET VISES IKKE – og sett inn en ny CO2-patron. Repetér fremgangsmåten etter at du har sett inn den nye patronen.

4. Se avsnittet om øyenskam relatert til CO2.

5. Hvis det fortsatt ikke er mulig å avføre pistolen, se ADVARSELEN under.

**ADVARSEL:** Hvis det fortsatt ikke er mulig å avføre en BB-kule etter å ha skjekket de 5 punktene ovenfor, er det en funksjonsfeil med pistolen. Dette kan være en alvorlig tilstand. Det kan være BB-kuler i pistolen selv som ikke ble utløst under skyting. Du bør alltid håndtere våpenet som om det var ladd. Du må ikke på noe tidspunkt se inn i pistolloppet. Sett skirkingen i «ON»-posisjon – RØDT MERKE VISES IKKE, ta ut CO2-patronen og send pistolen direkte til DASYS MANUFACTURING SERVICE DEPARTMENT.

### TØMME MAGASINET

Etter endt skyting må pistolen tommes for ammunisjon, for lagring. For å tomme pistolen, sett alltid skirkingen i «ON»-posisjon – RØDT MERKE VISES IKKE – ta ut CO2-patronen og fjern BB-kulene fra det integrerte magasinet. Se detaljer nedenfor.

**ADVARSEL:** Selv om du har fulgt fremgangsmåten for å tomme pistolen for ammunisjon, bør du fortsatt behandle våpenet som om det var ladd. Ikke sikt på noe du ikke har tenkt å skyte. Hold alltid skirkingen i «ON»-posisjon – RØDT MERKE VISES IKKE.

### TA UT CO2-PATRONEN

1. Aktiver skirkingen – RØDT MERKE VISES IKKE (fig.2).

2. Med enden på skjæftet tatt av, åpner du justeringsskruen langsomt mens den resterende CO2-gassen slippes ut (fig. 11).

3. Ta ut CO2-patronen fra pistolen.

**ADVARSEL:** Forsikr aldri å øjenbruke en CO2-patron unsett formål.

### TA UT BB-KULEN FRA DET INTEGRERTE MAGASINET

1. Sett skirkingen i «ON»-posisjon – RØDT MERKE VISES IKKE (se stege 1 i fremgangsmåten).

2. Skyt tilbæringen til det integrerte kulemagasinet helt frem og hold den i denne posisjonen.

3. Snu pistolen opp ned slik at BB-kulene kommer ut av ladehullet av seg selv.

4. Se inn i magasinåpningen på toppen av pistolen. Hvis du kan se en BB-kule, bruker du en penn, skrutrekker, etc. for å hegne BB-kulen fra pistolen som vist på tegningen (fig. 12).

**ADVARSEL:** Ikke ta gitt for åpne det til å komme ammunisjon selv om du har tatt ut BB-kulene. Sjekk at alle BB-kulene er fjernet fra pistolen som vist på tegningen (fig. 11). Du bør alltid håndtere våpenet som om det var ladd og klart til å avfyres.

### EGENSKAPER VED CO2

I visse tilfeller, hvis CO2-pistolen utsettes for unormal forhold, finnes det bestemte faktorer som kan påvirke pistolens funksjonalitet og ytelse. Disse faktorene omfatter bruk og/eller oppbevaring av pistolen ved temperaturer som er vesentlig høyere eller lavere enn normale utendørs temperaturer (60 – 70 °F), tillegg til rask avfyring av pistolen.

1. Høye temperaturer kan øke trykket i CO2-patronen og inne i pistolen, noe som kan forårsake et driftstrykk som er betraktelig større enn det normale. En slik trykkokning kan hindre pistolen i å avfyre skuddet og kan føre til varig skade på pistolen. De maksimale bruks- og lagringstemperaturene bør ikke overskride 105 grader Fahrenheit (40 °C).

Skytteren bør ikke utsette pistolen for høye temperaturer forhold eller direkte sollys over lengre perioder.

2. Rask avfyring av pistolen kan forårsake en temperaturredusjon i pistolen og av CO2-gassen.

Dette vil føre til at hastigheten til BB-kulene reduseres, og det kan også redusere trykket på gassen nok til at pistolen ikke kan avfyre skuddet. Denne tilstanden kan spesielt oppstå ved skyting i kaldt klima og kan umgås ved å forlenge intervallene mellom skuddene. På denne måten vil temperaturen og trykket på gassen øke, og hastigheten normaliseres.

3. Rask skyting reduserer den innledende hastigheten til hvert skudd.

Dette kan påvirke nøyaktigheten til skuddene. Jo raskere pistolen avfyres, desto farre skudd oppnår du per CO2-patron.

4. Forsiktighet bør utvises for å unngå at pistolen avfyrer med en CO2-patron som har lavt trykk da dette kan føre til at BB-kulen ikke utløses fra pistolloppet.

**ADVARSEL:** Avfyring av en pistol med lavt CO2-trykk kan føre til at ammunisjon blir sittende fast i løpet.

### LAGRING

Oppbevar pistolen tom for ammunisjon. Aktiver skirkingen, ta ut CO2-patronen og fjern alle BB-kulene fra magasinet. Hold pistolen utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere. Oppbevar BB-kulene og CO2-patronen adskilt fra pistolen for å hindre uautorisert tilgang.

**ADVARSEL:** En CO2-patron inneholder gass under trykk, selv om den ikke er blitt satt inn i en pistol. Dersom den utsettes for høye temperaturer (som for eksempel inne i en lukket bil i direkte sollys), kan den eksplodere. Sorg for oppbevaring av alle gasstypene på et kjølig sted.

### RIGTIG VEDLIKEHOLD

Med riktig stell og regelmessig rengjøring vil pistolen gi deg mange års skyteglede. Som andre konvensjonelle skytevåpen, kan misbruk, forsommelse og kontinuerlig eksponering for var og vind svekke ytelsen til ethvert luftvåpen. Lær deg å ta vare på pistolen din og du vil ha glede av den lenge.

**ADVARSEL:** Forsikr aldri å rengjøre pistolen før skirkingen er aktivert, CO2-patronen er tatt ut og ammunisjonen er fjernet fra pistolen.

### YTRE DELER

Alle plastdelene kan rengjøres med en fuktig klut og mild såpe eller vaskemiddel. Unngå bruk av sterke vaskemidler, slipeprodukter, eller opplosningsmidler som kan skrape opp eller på annen måte skade overflatene. De synlige metalldelene bør innmellem tortes av med en myk klut innsmyrt med en liten mengde ren motorolje.

### SMØRING

CO2-pistolen ble smurt da den ble produsert på fabrikken, og bør ikke kreve noen ekstra smøring.

### ENDRINGER

**ADVARSEL:** Komponentene i denne pistolen ble produsert for å gi en optimal ytelse. Enhver endring eller manipulering av produktet kan føre til funksjonsfeil og kan gjøre pistolen utrygg. Enhver endring i ytelse (som redusert motstand på avtrekket eller kortere avtrekkervanding) indikerer mulig endring, manipulering eller brukssituasjon. I dette tilfelle bør pistolen inspiseres, skiftes ut eller repareres på riktig måte av kvalifisert personell. Enhver pistol som har felt i bakken bør kontrolleres av kvalifisert personell for å sørge for at pistolen fungerer på riktig måte etter fallet.

### REPARASJON AV POWERLINE® LUFTPISTOLE

**ADVARSEL:** EN PISTOL SOM IKKE FUNGERER PÅ RIGTIG MÅTE, KAN VÆRE FARLIG.

DEN BØR OPPBEVARES PÅ ET TRYGT STED UTENFOR REKKEVIDDE TIL DEN ER REPARERT ELLER ØDELAGT. IKKE PROV Å DEMONTERE LUFTPISTOLEN DIN. DET ER VANSKELIG Å SETTE DEN SAMMEN IGJEN OG URKJKT MONTERING KAN FORÅRSAKE FARLIGE SITUASJONER.

### SPESIFIKASJONER FOR CO2-PISTOL MODELL 415

#### MEKANISME

CO2-halvautomatisk

#### KALIBER

.177 kaliber (4,5 mm) BB-kuler

#### AMMUNISJONSkapasitet

Integrt 21-skudds magasin

#### TOTAL SKUDDLENGDE\*

235 yds. (215m)

#### UTGANGSHASTIGHET

500 fps (153mps)

#### LØP

Glattbløret

#### SIKRING

Manuell sikring som blokkerer avtrekkeren

#### KIKKERTSIKTE

Frontsikte med justerbart blad og base

#### VEKT

1.0 lb. (.46 kg) tom

#### TOTAL LENGDE

8.6 in. (21.85 cm)

#### ENERGIKILDE

POWERLINE® 12 grams CO2-patron

\*Med munningen pekende oppover i maksimal vinkel

**ADVARSEL:** CO2-patronen kan eksplodere ved temperaturer over 160 °F (71 °C).

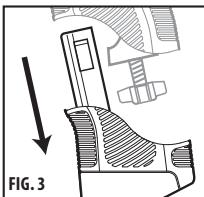
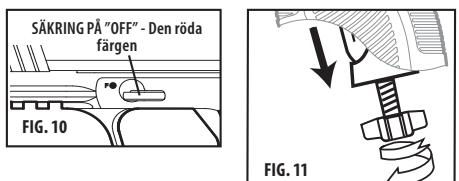
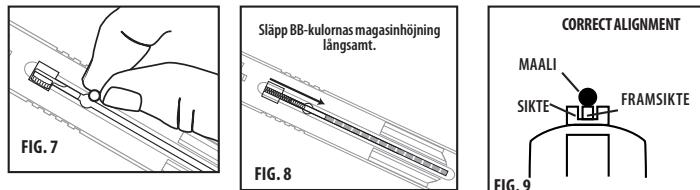
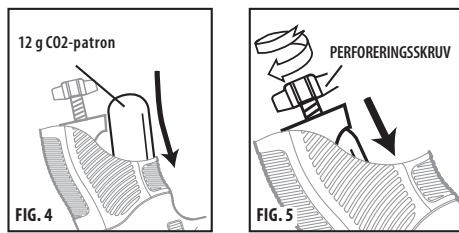
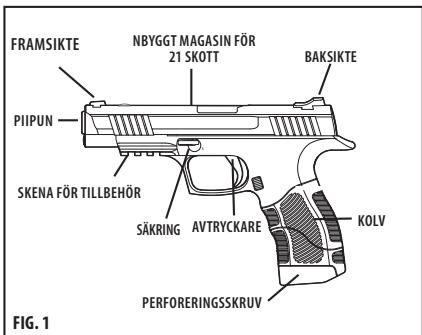
## BRUKSANVISNING

**Daisy**

# Modell 415

## SEMIAUTOMATISK CO<sub>2</sub>-PISTOL

.177 (4.5mm) kaliber BB Stålkula för Tryckluftsvapen Enbart 12g CO<sub>2</sub>-Patron



**WARNING:** DETTA ÄR INTE EN LEKSAK, VUXEN ÖVERVAKNING KRÄVS. MISSBRUK ELLER FÖRSUMMELSE KAN ORSAKA ALLVARLIGA SKADOR ELLER DÖDSFALL. DEN KAN VARA FARLIG PÅ ETT AVSTÄND UPTILL 213 YARD (215 METER).

DETTE ER EN LUFTPISTOL MED HØY YTLElse ANBEFAKT FOR BRUKERE OVER 16 ÅR. LES ALLE INSTRUKSJONER FOR BRUK. KJØPER OG BRUKER MÅ OVERHOLDE ALLE LOVER SOM REGULERER BRUK OG EIERSKAP AV LUFTPISTOLER.

**WARNING:** DETTA VAPEN KAN ORSAKA ALLVARLIGA SKADOR ELLER DÖDSFALL. LÄS OCH FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER NOGA. LADDA INTE MAGASINET FÖR RÄN DU ÄR REDO ATT SKJUTA. OM MAGASINET ÄR LADDAT I VAPNET OCH DU BESTÄMMER DIG FÖR ATT INTET SKJUTA, TA BORT MAGASINET ELLER SKJUT RESTEN AV KULORNA MOT ETT SÄKERT MÅL. LETT OLADDAT OCH EJ SPÄNT VAPEN ÄR DET SÄKRASTE. OLYCKOR HÄNDER SNABBT OCH ATT SKADA ELLER DÖDA NÄGON AV EN OLYCKSHÄNDELSE ÄR NÄGOT HEMSKT. VAR GOD SKJUT FÖRSIKTIGT.

**⚠️** Denne varningssymbolet visar ett viktigt säkerhetsmeddelande i denna manual. När du ser denna symbol, var alert inför möjliga personskador och läs meddelandet noga.

Denna pistol Modell 415 CO2 PowerLine® skjuter med ett mycket högre mynningstryck än de flesta traditionella tryckluftspistoler. Var extremt försiktig när du använder detta vapen.

Även om din nya CO<sub>2</sub>-pistol PowerLine® inte är ett eldvapen, kan den vara dödlig och bör hanteras med den försiktighet och respekt som om det var ett vanligt eldvapen.

Kom alltid ihåg att den första och viktigaste säkerhetsåtgärden är skyttan.

Alla säkerhetsmekanismer är mekaniska anordningar, och skyttan är den enda delen i systemet som kan göra vapnet säkert – eller icke säkert. LITA INTET BARA PÅ MEKANISKA SÄKRINGAR – tänk i förväg och undvik situationer som kan leda till olyckor.

Vapen används olika och man är aldrig redo att skydda förän man är van vid det nya vapnet. Läs bruksanvisningen och användarmanualen och UTAN ATT LADDA EN KULA, följ skyttansteget (skytt vapnet torrt med CO<sub>2</sub> flera gånger mot ett säkert mål). Detta gör att man lär sig använda pistolen Powerline® 415 på ett säkert och adekvat sätt.

### INNAN MAN HANTERAR VAPNET

Sätt på SÄKRingen PÅ "ON" – DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE (Användning Steg 1).

### ANVÄNDNINGSSTEG

**⚠️** VARNING: Se till att vapnet alltid siktar mot ett säkert håll.

Step 1. SÄTT PÅ SÄKRingen PÅ "ON" – FLYTTA SÄKRINGSMEKANISMEN SÅ ATT DEN RÖDA FÄRGEN INTE SYNS

Step 2. SÄTTI CO<sub>2</sub>-PATRONEN

Step 3. FYLL MAGASINET MED HÖGST 21 BB-KULOR

Step 4. SIKTA MOT ETT SÄKERT MÅL

Step 5. FLYTTA SÄKRINGSMEKANISMEN MOT "OFF" - SÅ ATT DEN RÖDA FÄRGEN SYNS

Step 6. SKJUT

Step 7. SÄTT PÅ SÄKRingen PÅ "ON" – FLYTTA MEKANISMEN SÅ ATT DEN RÖDA FÄRGEN INTE SYNS

Om man vill kan man fortsätta skydda tills BB-kulornas magasin är tomt eller CO<sub>2</sub>-patronen måste bytas ut. Man kan skydda ca. 150 skott på varje CO<sub>2</sub>-patron.

### FÖRVARA ALDRIG EN LADDAD PISTOL

När skyttansektionen är över, som en säkerhetsåtgärd, sätt alltid på säkringen på "ON" – DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE, ta bort CO<sub>2</sub>-patronen och BB-kulorna från magasinet.

Förvara vapnet på en säker plats för att undvika att någon använder det utan tillstånd.

### HUR VAPNET FUNGERAR

**⚠️** VARNING: Se alltid till att vapnet siktar mot ett säkert håll. Sikta aldrig mot en person. Man bör alltid anta och handskas med vapnet som om det var laddat och redo att skydda.

**STEGET 1. SÄTT PÅ SÄKRingen PÅ "ON" – FLYTTA SÄKRINGSMEKANISMEN SÅ ATT DEN RÖDA FÄRGEN INTE SYNS**

Flytta säkerhetsknappen åt höger till SÄKRINGSpositionen – DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE (Fig. 2). På denna position kan avtryckaren inte kramas för att skydda pistolen.

**⚠️** VARNING: Även om säkerhetsmekanismen är på "ON" bör du fortsätta hantera pistolen försiktigt. Sikta inte mot något du inte vill skydda mot.

**NOT:** Säkerheten är inte automatisk. Den fyller bara dess funktion när du fyller den. Med pekfingret bortanför avtryckaren, flytta säkringen mot "SAFE"-positionen (säkerhet). – DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE (Fig. 2). KOM IHÄG ATT DEN BÄSTA SÄKERHETEN ÄR EN BRA HANTERING AV VAPNET.

**STEGET 2. SÄTTI CO<sub>2</sub>-PATRONEN**

**⚠️** VARNING: Använd bara CO<sub>2</sub>-patroner av 12 gram. Det kan vara extremt farligt att försöka använda andra typer av gaspatroner, vilket skulle kunna orsaka allvarliga skador. Användning av andra gaser förutom CO<sub>2</sub>, skulle kunna orsaka explosioner eller förstöra pistolen.

1. Sätt på säkringen på "ON" – DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE.

2. Ta bort kolven genom att dra nedåt (Fig. 3).

3. Vrid perforeringsskruven motsols tills man har tillräckligt med plats för att fära in CO<sub>2</sub>-patronen.

4. För in den smala delen på CO<sub>2</sub>-patronen i kolvdelens hållare. Häll i vapnet uppochned med kolvdelens uppåt och pipan siktandes bortåt, såsom bilden visar (Fig. 4).
5. Med vapnet hålls i denna position, sätta pipan mot ett säkert håll och vrid perforeringskruven för att perforera CO<sub>2</sub>-patronen. (Fig. 5) Fortsätt att skruva SNABBTills det är här handfart.
- NOT:** Ett liten mängd CO<sub>2</sub>-gas kan släppas ur innan perforeringskruven är helt fastskruvad.
- WARNING:** Se till att pipmycket sätter mot ett säkert håll när du perforerar CO<sub>2</sub>-patronen. Om en försägning tillfälligt släpper ut gas ur CO<sub>2</sub>-patronen, kan CO<sub>2</sub>-gasen komma ut genom pipan. Om det finns en kula i pipan från den senaste skjutningen, kan gasen orsaka att kulan skjuts ut.
- STECK 3. FYLL MAGASINET MED HÖGST 21 BB-KULOR.**
1. Se till att pistolen sätter mot ett säkert håll. Kontrollera att säkringen är på "ON" - DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE (Användning Steg 1)
  2. Flytta magasinhöjningen med BB-kuler helt framåt och håll den i denna position såsom bilden visar (Fig.6)
- NOT:** Se till att magasinhöjningen HÅLLS I DENNA POSITION mot pistolmycket och att fjädern är los från laddningsöppningen innan du försöker ladda BB-kulorna.
3. När magasinhöjningen är på plats helt framåt kan du börja ladda kulorna en efter en genom öppningen upp till max. 21 BB-kulor kaliber .177, såsom bilden visar (Fig. 7)

- WARNING:** Använd bara Precision MaxiM BBs av Daisy®, eller BB-kulor av liknande kvalitet. Använd inte blykulor, hagelskott, kulor eller andra föremål för de kan orsaka personskador eller skada eller blockera pistolen.
4. Efter man har laddat magasinet med max. 21 BB-kulor, släpp magasinhöjningen långsamt och lät den vila mot de andra BB-kulorna. Detta gör att BB-kulorna är under fjäderns tryck (Fig. 8)
- WARNING:** När magasinet är fullt med BB-kuler är pistolen laddad, därför bör man vara extremt försiktig när man hanterar pistolen. Se alltid till att vapnet sätter mot ett säkert håll. Säkta aldrig mot en person. Man bör alltid anta och handskas med vapnet som om det vore laddat och redo att skjuta.

#### STECK 4. SIKTA MOT ETT SÄKERT MÅL

- För att sätta vapnet korrekt sikt, använd alltid siktet när du skjuter pistolen (Fig. 9).
- WARNING:** P.g.a. Powerline CO<sub>2</sub>-pistolsen kraft, var alltid extremt försiktig vid valet av mål och ett säkert kulfärg enligt den ammunition du använder. Använd aldrig blykulor i ett ståtfälg designat för BB-kulor och skjut aldrig BB-kulor mot ett mål/kulfälg designat för blykulor. Välj mål och kulfärg som underlättar återstudsar eller ammunition som penetrerar kulfärgen. Avfyra aldrig mot släta härdar ytor eller mot vatten.

#### STECK 5. FLYTTA SÄKRINGSMEKANISMEN MOT "OFF" - SÄTT DEN RÖDA FÄRGEN SYNS

- När du är säker på att målet, kulfärgen och omgivningen är säkra, flytta säkringsmekanismen mot "OFF" - DEN RÖDA FÄRGEN SYNS (Fig. 10). Om man nu kramar avtryckaren, avfyras pistolen.

#### STECK 6. SKJUT

- Se till att vapnet sätter mot ett säkert mål. När sista BB-kulan har skjutits kan man fortfarande krama avtryckaren, men då laddar man bara ut CO<sub>2</sub>-gas.

#### STECK 7. SÄTT PÅ SÄKRINGEN PÅ "ON" - FLYTTA MEKANISMEN SÄTT ATT DEN RÖDA FÄRGEN INTE SYNS

- När du har skjutit klart, sätt tillbaka säkringsmekanismen på "ON" - DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE (Fig. 2)

#### BB-KULOR AVFYRAS EJ

- WARNING:** Om pistolen inte avfyras BB-kulor efter man följer användningsstegegen, anta inte att vapnet är oladdat. Säkta vapnet mot ett säkert håll.

#### GÖR FÖLJANDE VEFERIGERINGAR OM BB-KULORNA INTE AVFYRAS

- A. År magasinet laddat med Precision MaxiM BBs av Daisy® kaliber .177 eller BB-kulor av liknande kvalitet? Om det inte är laddat, fyll magasinet med BB-kulor och folj användningsstegegen.

- B. Var säkringsmekanismen på "OFF" - DEN RÖDA FÄRGEN SYNS när du kramade avtryckaren?

- C. Var en CO<sub>2</sub>-patron insatt? Om det inte var så, sätt säkringen på "ON" - DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE, och sätt i en ny CO<sub>2</sub>-patron. Följ användningsstegegen efter insättning av en ny patron.

- D. Se stycket om CO<sub>2</sub>-egenskaper.

- E. Om pistolen inte avfyras, se följande WARNING.

- WARNING:** Om vapnet ändå inte avfyras BB-kulor efter man har testat de föregående punkterna, är det något fel på pistolen. Det kan vara mycket farligt. Det kan hända att det finns BB-kulor kvar i pistolen även om den inte avfyras. Man bör alltid hantera ett vapen som om det vore laddat. Man bör aldrig titta in i pipan. Sätt på säkerhetsmekanismen på "ON" - DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE, ta bort CO<sub>2</sub>-patronen och skicka pistolen direkt till DAISY MANUFACTURING SERVICE DEPARTMENT. Läs stycket om REPARATION AV TRYCKLUFTSPISTOLER POWERLINE\*

#### ATT LADDA UR

- När man har skjutit klart bör vapnet laddas ur före förvaring. För att ladda ur vapnet, sätt alltid till säkringsmekanismen på "ON" - DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE, ta bort CO<sub>2</sub>-patronen och BB-kulorna och magasinet. Se detaljer nedan.

- WARNING:** Även om man har följt instruktionerna för att ladda ur pistolen, bör vapnet hanteras som om det vore laddat. Säkta aldrig mot något du inte vill skjuta mot. Sätt alltid till säkringsmekanismen på "ON" - DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE.

#### HUR MAN TAR BORT CO<sub>2</sub>-PATRONEN

1. Sätt på säkringsmekanismen på "ON" - DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE (Fig. 2).

2. Med kolkskyddet borttaget, skruva långsamt bort perforeringskruven tills den resterande CO<sub>2</sub>-gasen har laddats ur. (Fig. 11)

- 3.Ta bort CO<sub>2</sub>-patronen ur pistolen.

- WARNING:** Förstå aldrig att använda en CO<sub>2</sub>-patron.

- A. Sätt på säkringsmekanismen på "ON" - DEN RÖDA FÄRGEN SYNS INTE (Användning Steg 1).

- B. Flytta magasinhöjningen med BB-kuler helt framåt och håll den i denna position.

- C. Häll vapnet uppochned och fåt BB-kulorna ramlia ut genom laddningshålet.

- D. Titta in i magasinet håll på vapnets ovandel. Om du ser en BB-kula, använd en penna, skruvmaje, etc. för att ta bort BB-kulan ur vapnet såsom bilden visar (Fig. 12).

- WARNING:** Anta inte att vapnet inte har BB-kulor när man har tagit bort dem ur vapnet. Kontrollera att alla BB-kulor har tagits bort såsom bilden visar på Fig. 11.

- Man bör alltid handskas med vapnet som om det vore laddat och redo att skjuta.

#### CO<sub>2</sub>-EGENSKAPER

- Det finns tillfället då CO<sub>2</sub>-pistolen hanteras under ovanliga omständigheter som kan orsaka olika effekter på pistolens prestanda. Till exempel det faktum att använda

och/eller förvara pistolen i temperaturer över eller under normal utomhustemperatur (60°F till 70°F) eller att skjuta vapnet snabbt.

1. Höga temperaturer kan skada pistolen och inuti pistolen, vilket kan orsaka användningstryck högre än de normala. Denne temperaturökning skulle kunna orsaka att pistolen inte avfyrar eller en permanent skada. Den maximala förvarings- eller drifttemperatur bör aldrig vara över 40°C (105°F). Denne temperatur kan uppnås om vapnet är utsatt för direkt solljus en klar dag. Av denna anledning bör skytten inte utsätta vapnet för höga temperaturer eller direkt solljus under längre perioder.

2. Snabba och på varandra följande skott kan sänka temperaturen på pistolen och CO<sub>2</sub>-gasen.

Detta kommer att minska ammunitionens hastighet och t.o.m. sänka gastrynket så mycket att vapnet inte kan avfyras. Det här problemet kan uppstå särskilt när du skyter i kallt klimat. Det kan undvikas genom att ha större tidsintervaller mellan skotten. På det sätt kommer gastemperaturen och trycket att öka, och normalisera hastigheten.

3. Om man skjuter snabbt, minskar utgångshastigheten för varje skott.

Detta kan påverka skyttens träffsäkerhet. Ju snabbare man skjuter desto färre skott per CO<sub>2</sub>-patron.

4. Se till att undvika att skjuta med en CO<sub>2</sub>-patron som har lågt tryck, för kulorna kommer inte att skjutas ut ur pipan.

**WARNING:** Att skjuta vapnet med lågt CO<sub>2</sub>-tryck kan orsaka att ammunitionen fastnar i pipan.

#### FÖRVARING:

Förvara pistolen oladdad. Sätt på säkringen på "ON", ta bort CO<sub>2</sub>-patronen och ta bort all ammunition ur pistolens magasin. Förvara vapnet oätkomligt för barn eller otrönade skytar. Förvara ammunitionen och CO<sub>2</sub>-patronen på andra ställen än pistolen för att förvara dem oätkomliga för otrönade skyttar.

**WARNING:** En CO<sub>2</sub>-patron innehåller tryckluft, både inuti vapnet och utanför det. Om den utsätts för höga temperaturer (såsom inne i ett ståtlig fordon i solen) kan den explodera. Se till att förvara alla patroner på ett tryggt ställe.

#### ORDENTLIG SKÖTSEL

Med en regelbunden skötsel och rengöring kommer pistolen att förse dig med många års skjutningsglädje. Såsom med vanliga eldvapen kommer miss bruk, misskötsel eller feleposter att skada prestan på alla tryckluftsvapen. Lär dig att sköta om din pistol så kommer den att prestera bra.

**WARNING:** Försök aldrig rengöra din pistol tills all säkringen är på "ON" och CO<sub>2</sub>-patronen och ammunitionen har tagits bort ur pistolen.

#### EXTERNA DELAR

Alla plastdelar kan rengöras med en fuktig trasa och mild tvål eller såpa. Undvik stark såpa, rengöringsmaterial eller lösningsmedel som kan skrapa eller på annat sätt skada ytorna. De metalliska ytterdelarna bör rengöras då och där med en mjuk trasa fuktad med lite ren bilmotorolja.

#### SMÖRNING:

Din CO<sub>2</sub>-pistol smördes in vid tillverkning och behöver ingen extra smörnings.

#### MODIFIERING:

**WARNING:** Vapnen komponenter har tillverkats för att ge en optimal prestanda. Otilbörlig modifiering eller ändring av vapnet kan orsaka att det är osäkert att använda det. All förändring i prestandan (såsom förmindrat tryck eller motståndskraft vid avtryckaren) indikerar en eventuell ändring, modifiering och/eller miss bruk. Ett sådant vapen måste inspekteras, bytas ut eller repareras ordentligt av kvalificerad personal. Alla vapen som har ramlat ner och slagit in marken bör inspekteras av kvalificerad personal för att säkerställa att prestandan inte har påverkats.

#### REPARATION AV TRYCKLUFTSPISTOLER POWERLINE\*

**WARNING:** En pistol som inte fungerar ordentligt kan vara farlig.

Den bor förvaras säkert oätkomligt för alla personer tills den har repareras eller förstörts. Försök inte montera ner din pistol. Det är svårt att montera upp den igen och en felaktig montering kan vara farlig.

#### SPECIFIKATIONER CO<sub>2</sub>-PISTOL MODELL 415

**Aktion:** CO<sub>2</sub> Semiautomatisk

**Kaliber:** BB-kulor Kaliber .177 (4,5 mm)

**Sikte:** Skena och ramp framme, fast öppet bak

**Ammunitionskapacitet:** 21 skott i inbyggd magasin

**Säkring:** Manuell säkring av avtryckaren

**Lopp:** Slätt lopp

**Mynningshastighet:** 500 fps (153 mps)

**Max. Skottlängd:** 235 yds. (215 m)

**Längd:** 8.6" (21,85 cm)

**Vikt:** 1.0 lb. (0,46 kg) Tomt

**Framdrivning:** 12 g Powerline® CO<sub>2</sub>-patron

\*med mynningsenhet siktad uppåt med en optimal vinkel

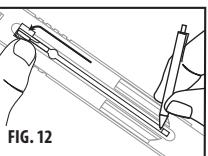
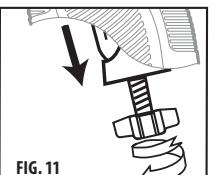
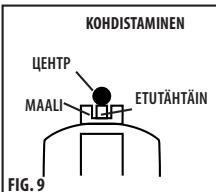
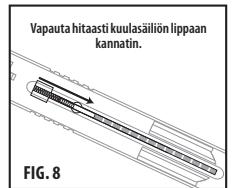
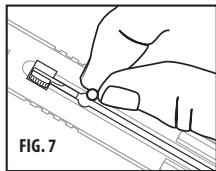
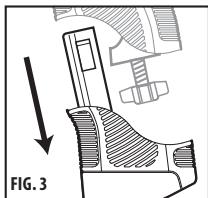
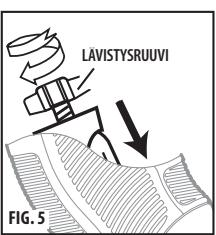
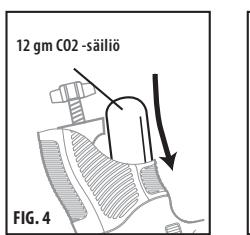
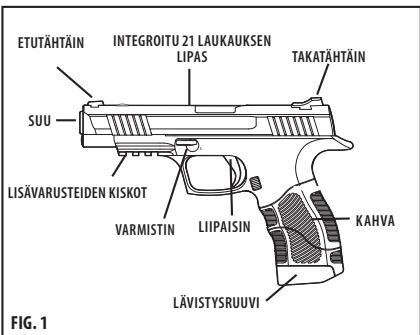
**WARNING:** CO<sub>2</sub>-patronen kan explodera vid temperaturer över 160°F (71°C).

## KÄYTÖÖHJEET

### Malli 415

#### PUOLIAUTOMAATISET CO2-pistoolit

.177 (4.5 mm) kaliberin BB teräskuula ilma-aseelle. Vain 12 gramman CO2-säiliö



**HUOMIO:** ASE EI OLE LELO. KÄYTETÄÄN VAIN AIKUISEN VALVONNASSA. VÄÄRINKÄYTTÖ VOI AIHEUTTAÄ VAKAVIA VAMMOJA TAI KUOLEMAN. ASE VOI OLLA VAARALLINEN AINA 215 METRIN (235 JAARDIN) SAAKA.

TÄMÄ ON VOIMAKAS ILMA-ASE. AINOASTAAN 16 VUOTTA TÄYTÄNEILLE TAI SITÄ VANHEMMILLE. LUE KAikki OHJEET ENNEN KÄYTÖÖNOTTOA. SEKÄ OSTAJAN ETTÄ MYJÄÄN TULEE NOUDATTAA KAIKKIA ASEIDEN KÄYTÖÄ JA OMISTAMISTA SÄÄTELIVÄÄ LAKEJA.

**HUOMIO:** TÄMÄ ÄSE VOI AIHEUTTAÄ VAMMOJA TAI KUOLEMAN. LUE JA NOUDATA KAIKKIA OHJEITA TÄSMÄLLISESTI. ÄLÄ LAITA LADATTUA LIPASTA SISÄÄN ENNEN KUIN OLET VALMIS AMPUMAAN. JOS LAITAT LADATTUN LIPPAN SISÄÄN JA MYÖHEMMIN PÄÄTÄÄTÄÄ LIPASTA AMPUMATTÄÄ, POISTA LIPAS JA AMMU LOPUT HUOLIT TURVALLISEEN KOHTEESIEN. VIRITÄÄNÄTÄÄ JA LATAATAMON SAO KAIKKIEN TURVALLISIN. ONNETTOMUUDET TAAPAHUTTUÄÄ YHTÄKÄÄ JA JONKUN VAMMAUTTAÄMINEN TAIPAMÄÄ KUUAHEA. AMMU TURVALLISESTI, KIOTOS!

**A** Tämä varoitusmerkki viittää tähän käytööhjeeseen olevaan tärkeään turvallisuussäätöön. Merkin nähdessäsi pidä mielessäsi mahdolliset vammat ja lue sisältö huolellisesti.

Tämä pistooli 415 CO2 PowerLine® laukaisee paljon suuremmalla lähtönopeudella kuin suuri osa perinteisistä haulikäytöistä ilma-aseista. Ole erittäin huolellinen asetta käsittellessäsi.

Valkka uusi pistooli PowerLine® CO2 ei ole tulisä, se on tappava ja sitä tulee käsitellä yhtä huolellisesti ja kunnioittavasti kuin mitä tahansa perinteistä tulisä. Muista aina, että tärkein turvallisuusseksti on itse asen käytäjä.

Kaikei suojaukset ovat mekanismissa laitteissa ja ampua itse on ainoja järjestelmän osa, joka voi tehdä asesta turvallisen – tai varallisen. ÄLÄ LUOTA MEKAANISIIN SUOJAUKSIIN. Ajattelee ennakossa, että voitettu ampumisen miliäni niistä, ennen kuin tunnet aseen täydellisestä. Lue käytööhje ja ILMAN ETTÄ LATAAT YHTÄÄN LUOTIA, ettei kaikenvalle kahdella kauka laukaisemalla ase vain ilmalla, ilman luoteja, useita kertoja turvalliseen maaliin. Nämä opit käyttämään Powerline® 415-pistoolia oikein ja turvallisesti.

**ENNEN ASEEN KÄSITTELÄÄ**  
Aseta varmistin asentoon "ON". PUNAINEN EI NÄY. (Toimintavaihe 1)

#### TOIMINTAVAIHEET:

**A** **VÄRITÖNTÄ** - Varmista, että ase osotetaan aina turvalliseen suuntaan.

Vaihe 1. ASETA VARMISTIN ASENTOON "ON". ASETA VARMISTIN NIIN, ETTÄ PUNAISTA EI NÄY.

Vaihe 2. ASETA CO2-SÄILIÖ PAIKKOILLEEN

Vaihe 3. TÄYTÄ LIPAS ENINTÄÄN 21 BBS-RIILILLÄ

Vaihe 4. SUUNTAA ASE TURVALLISEEN MAALIIN

Vaihe 5. ASETA VARMISTIN ASENTOON "OFF". ASETA SE NIIN, ETTÄ PUNAINEN NÄKY.

Vaihe 6. LAUKAISE

Vaihe 7. ASETA VARMISTIN ASENTOON "ON". ASETA VIPU NIIN, ETTÄ PUNAINEN EI NÄY.

Jos niin haluat, ase voi jatkaa ampumista, kunnes integroitu BBS-lipas tyhjenee tai CO2-säiliö täytyy vaihtaa. Jokaisella säiliöllä voi ampua noin 150 laukausta.

#### ASEEN TOIMINTA

**A** **VÄRITÖNTÄ** - Varmista, että ase osotetaan aina turvalliseen suuntaan. Älä koskaan tähää ihmiselle. Käsittele asetta aina niin kuin se olisi ladattu ja laukaisuvälimäärä.

Vaihe 1. ASETA VARMISTIN ASENTOON "ON". ASETA VARMISTIN NIIN, ETTÄ PUNAINEN VÄRI EI NÄY.

Liihutta varmistimen viippua päälelle VARMISTUS ASENTOON - PUNAINEN EI NÄY (kuva 2). Tässä asennossa setta ei voi laukaisa liipaisin vetämällä.

**A** **HUOMIO** - Valkka varmistin on pääle asennossa "ON", asettaa tulee käsitellä huolellisesti. Älä suuntaa asetta kohteeseen, johon et halua ampua.

**HUOMAUTUS** - Turvallisuus ei ole automaattista. Turvallisuus vaatii, että myös sinä noudatat ohjeita. Pidä etusommi pois liipaisimien lähettelyväliltä ja liikutta varmistin asentoon "SAFE" - PUNAINEN EI SÄÄ NÄKY (kuva 2). MUISTA, ETTÄ PÄRHAANTAN TURVALLISUUDEN SAAVUTTÄÄN HYVÄLLÄ KÄSITTELÄÄ.

Vaihe 2. ASETA CO2-SÄILIÖ PAIKKOILLEEN

**A** **VÄRITÖNTÄ** - Käytä aina 12 grammian CO2-säiliötä. Muiden säiliöityppien käytäminen voi aiheuttaa räjähdyskäytäntöä pistoolin tuhotumisen.

1. ASETA VARMISTIN ASENTOON "ON", ASETA VARMISTIN NIIN, ETTÄ PUNAINEN VÄRI EI NÄY.

2. Irrota kahvan alaosasta vetämällä alaspieni (kuva 3).

3. Kierrä lävistysruuvia vasemmalta, kunnes jää tarpeeksi tilaa CO2-säiliön laittamiseelle.

4. Laita CO2-säiliö kärki pölkideeseen. Pitele asetta ylöslaistin kahva ylöspieni ja pilppu alaspieni itsestä poispäin, kuten kuvasta näkyy (kuva 4).

5. Pidä asetta edelleen ylöslaistin. Suuntaa pilppu turvalliseen suuntaan ja kierrä lävistysruuvia lävistäaksesi CO2-säiliö (kuva 5). Jatka ruuvun kiertämistä NOPEASTI, kunnes se kiskohti kiinni.

**HUOMAUTUS** : Ennen kuin ruuvit on täynnä kiinni, CO2-säiliöstä voi vuota pienni määriä kaasua.

**A** **VÄRITÖNTÄ** - Varmista, että pilppu on osittain turvalliseen suuntaan, kun lävistystä CO2-säiliö. Siinä tapauksessa, että kaasua pääsee vuotamaan hetkellisesti sähköltä lävistäessä, kaasua voi poistua pilppun kautta. Tilanne, jossa pilppuun on jaenyt hulin edellisistä laukauksista, voi aiheuttaa hulin laukeamisen.



### VÄHE 3. TÄYTÄ INTEGROITU LIPOS ENINTÄÄN 21 BBs-kuulla.

- Pidä pistooli suunnattuna turvalliseen suuntaan. Tarkasta, että varmistin on asennossa "ON"-PUNAISTA VÄRI EI NÄY (toiminta valhe 1)
- Liihuta lippan kannatin etusuojuksen ja pidä se siellä (kuva 6)
- HUOMAUTUS -** Varmista ennen lataamista, että lippan kannatin pysyy ääriasennossa piippun suuntaan, ja että jousi ei ole latausaukon edessä.
- Kun lippan kannatin on etuaennessa, latausaukosta voi ladata yksi kerrallaan enintään 21.177 kaliberin BBs-kuuhua (kuva 7)
- ⚠️ HUOMIO -** Käytä ainoastaan Daisy Precision MaxIM, laadultaan samankaltaisia tai samankaltaisiksi luokiteltuja BBs-kuulia. Älä käytä ilma-asseen luoteja, lyijyhauleja, nuolia tai läakerikulkuja tai mitään muita aseaan kuulumatomiota esineitä, koska ne voivat aiheuttaa vammoja ihmisiille ja vahingoittaa ja tukkia pistoolin.
- Kuipas on tynnyri ja siinä on enintään 21 BBs-kuula, vapautta hitaasti integroituna lippan kannatin ja jätä se BBs-kuulia vasten. Nämä kuulat jäävät jousen jännytysken valtuutukseen (kuva 8).

**⚠️ VAROITUS -** Kun BBs kuulat ovat liipassa on se ladattu. Sen takia pistoolia käsitelläessä on noudata tavaa erityistä varovaisuutta. Pidä pistooli suunnattuna turvalliselle suuntaan. Älä koskaan tähättää ihmistä. Käsittele pistoolla aina niin kuin se olisi ladattu ja latausuvalmis.

### VÄHE 4. TÄYTÄ TURVALLISEEN KOHTEESEEN.

Jotta olisi johdonmukainen ampua, käytä oikeaa tähänkuvaaja joka kerta kun tuuakset pistoolin.

**⚠️ HUOMIO -** Powerline CO2-pistoolin voimakkuuden takia ole erityisen huolellisen turvallisen maalitaulun ja luodinkerääjän valinnassa. Valinnan tulee perustua käytäntöäsi luotettavuuteen ja luodinkerääjään. Käytä sellaisia maalitauluja ja luodinkerääjiä, jotka eivät aiheuta kimmokkeita, tai luodinkerääjiä, joita ammukset eivät lävistä. Älä koskaan ammu kovaan tähän kuuteen ja yli.

**VÄHE 5. ASETA VARMISTIN ASEENTOON "OFF" NIIN, ETTÄ PUNAINEN VÄRI NÄKYY.**  
Kun olet varma, että maali, maalin tausta ja ympäristö ovat turvallisia, laita varmistin asentoon "OFF"-PUNAINEN NÄKYY (kuva 10). Nyt se laukeava liipaismesta vetämällä.

### VÄHE 6. LÄUKÄISEMINEN

Varmista, että ase on suunnattu turvalliseen kohteeseen. Kun viimeinen kuula on ammuttu, on vielä mahdollista vetää liipaismesta, mutta silloin aseesta purkautuu vain CO2-kaasu.

**AIHE 7. ASENNA VARMISTIN ASEENTOON "ON" NIIN, ETTÄ PUNAINEN VÄRI EI NÄY.**  
Ampumisen jälkeen palauta varmistin asentoon "ON"-PUNAINEN VÄRI EI NÄY (kuva 2).

### BBs-KUULA EI LAUKEA - VAROITUS.

**⚠️ VAROITUS -** Jos kuula ei lukea kaikkien toimenpiteiden jälkeen, älä luule, että se olisi lataamaton. Pidä ase suunnattuna turvalliseen suuntaan.

### TARKITA SEURAAVAT ASIAT, JOS KUULA EI LAUKEA.

- Varmista, että lippana on Daisy Precision MaxIM. 177 kaliberin BBs kuulia tai vastaavia. Jos näin ei ole, täytä lipas uudelleen ja toista kaikki vaiheet.
- Oliko varmistin puinaisenä näkyvässä "F"-laukaisu-asennossa kuin vedti liipaismesta? Jos ei ollut, toista kaikki vaiheet. Jos pistooli ei vieläkään laukea, lue seuraava ohje.
- Onko CO2-säiliö kiinnitettyyn? Jos näin on, aseta varmistin asentoon "ON"-PUNAINEN EI NÄY ja laita uusi CO2-säiliö paikoilleen. Toista toimenpiteet uuden säiliön asentamisen jälkeen.
- Käytä oikeasta CO2-kaasun ominaisuuksista.
- Jos pistooli ei lukea, katso seuraava VAROITUS.

**⚠️ VAROITUS -** Jos ase ei vieläkään laukaise kuulaa viiden edellä mainitun kohdan tarkistamisen jälkeen, on pistoolissa toimintahäiriö. Tämä voi olla vakavaa. Pistoolissa voi olla kuula, vaikka pistooli ei sitä laukaise. Käsittele asetta aina niin kuin se olisi ladattu. Älä koskaan tähättää mitään, mitä sinulla ei ole aikomuksia ampua. Aseta aina varmistin asentoon "ON"-PUNAINEN VÄRI EI NÄY.

### CO2-säiliön irrotaminen.

- Aseta varmistin asentoon "ON SAFE"-PUNAISTA VÄRI EI NÄY (kuva 2).
- Kun kahvan perän kanss on irti, avaa hiitaasti lävistysruuvi, kunes jäljelle jäänyt CO2-kaasu on poistunut (kuva 11).
- Poista CO2-säiliö pistoolista.
- ⚠️ HUOMIO -** Älä koskaan mistään syystä rytkää CO2-säiliötä uudelleen

### POISTA BBs-KUULAT INTEGROIDUSTA LIPPASTA SEURAAVALLA TAVALLA.

- Aseta varmistin asentoon "ON"-PUNAINEN VÄRI EI NÄY (toimintavahe 1)
- Työnnä lippan kannatin ja pidä se niin edessä kuin mahdollista.
- Käännä ase ylösalaisin ja anna BBs-kuulien pudota latausaukosta.
- Katso seuraavassa sijastavasta lippan aukosta sisään. Jos näet kuulan, käytä kynää, ruuvimeisseliä jne. kuulan poistamiseen (kuva 12)
- ⚠️ HUOMIO -** Älä iotta siihen, että aseessa ei ole kuulia kuulien poistamisen jälkeen. Tarkasta, että kaikki kuulat on poistettu (kuva 11). Käsittele asetta aina niin kuin se olisi ladattu ja ampumavalmis.

### CO2-OMINAISUUDET

Joisakin olosuhteissa CO2-pistooli voi joutua epäonnisaalleihin olosuhteisiin, jotka voivat vaikuttaa aseen suorituskykyyn. Tällaisia olosuhteita ovat pistoolin käyttämisen ja/tai pitämisen normaalilla (15 – 21 celsius) korkeammassa tai matalammassa lämpötilassa, sekä nopeatahtainen ampuminen. 1.Korkeat lämpötilat voivat nostaa CO2-säiliön ja aseen paineen huomattavasti normaalista korkeammaksi. Tällainen paineenv nousu voi estää pistoolin laukeamisen ja aiheuttaa pysyvää vahinkoa aseelle. Maksimi käyttö- ja varastoililämpötila ei saisi ylittää 40 celsiusta (105 Fahrenheit). Kyseinen lämpötila saavutetaan

helposti, jos ase jätetään aurinkoisena päivänä suoraan auringonpaisteeseen.

Ampujan ei tule jätteä turvalliseen suuntaan, karkitse lampotililin tai suoraan auringonpaisteeseen ilian pitkäksi aikaa.

2.Nopeatahtainen ampuminen voi aiheuttaa pistoolin ja CO2-kaasun lämpötilan laskun.

Tämä voi aiheuttaa aseen lämpötilan ja CO2-kaasun lämpötilan laskun. Tämä on erityisen ilmeistä kylmässä ilmastossa ja se voi olla ehkäistävää, jos laukausen välinen aika on pitenpi. Silloin kaasun lämpötila ja paine nousват ja nopeudet palautuvat normaleilleksi.

3.On todettavissa, että lähtönopeus on hitaampi nopeatahtaisessa ammunnassa.

Tämä voi aiheuttaa aseen lämpötilan laskun. Mitä nopeatahtaisesti ammut, sitä vähemmän laukausja sinulla on säälitettä kohti.

4.Varmista huolellisesti, että aseella ei ammuta silloin kuin CO2-säiliössä on matala paine, koska silloin haulit jäävät pippuun.

**⚠️ VAROITUS:** Jos ampuu aseella, jossa CO2-kaasun paine on matala, voi aseen piippu tulkeutua ammuksesta.

### SÄILYÄSSÄ

Säilytä pistooli lataamattomana. Aseta varmistin asentoon "ON", irrota CO2-säiliö ja poista kaikki BBs-kuulat pistoolista.Pidä ase lasten ja kokemattomien aseenkäsitteilijöiden ulottumattomana. Varo itä ja CO2-säiliöt erilaisilla pistoolista, joita se pystyy kokemattomien aseenkäsitteilijöiden ulottumattomissa.

**⚠️ HUOMIO:** CO2-SÄILIÖSSÄ ON PAINEAKSIA. ON SÄILÖLLÄ SITTEN ASEESSA TAUAN SAUHAAN TAI ULOKPUOLELLA. JOS SÄILÖÖN ON KORKEASSA LÄMPÖTILASSA, KUTEN ESIMERKKI SULJETTUSSA ASETAAN RESAKSUMALLA, SE VOI RAJÄHTÄÄ. VARASTO KAIKKI SÄILÖT VILLEÄÄN PÄIKKÄÄN.

### ASIANMUKAINEN HUOLTO

Pistoolin toistuvuus huoltu ja puhdistus antavat sinulle monta vuotta ampumisiloa. Kuten perinteisten tuliasioiden, myös ilma-asemien suhteet värinkäytöö, huolimattomus ja altistaminen luonnonvoimille haittaa suorituskykyä. Opettele hoitamaan asettaasi. Silloin sen suorituskyky pystyy hyvinä.

**⚠️ HUOMIO:** Älä koskaan yrity kuhdista pistoolia ennen kuin varmistin on asennossa "ON"-PUNAISTA VÄRI EI NÄY, CO2-säiliö irrotettu ja kuulat poistettu pistoolista.

### PINTAOSTAT

Minkä tahansa muoviosas voi puhdistaa kostealla pyyhkeellä ja saippualla tai miedolla puhdistusaineella. Vältä voimakkaiden puhdistusaineiden, hankaavien, mahdollisesti raapivien, puhdistusmateriaalien tai muiden pintoja vahingoittavien materiaalien käyttöä. Paljaat metallipinnat tulee puhdistaa silloin tällöin pehmeällä, puhtaaseen autoliujiin kostutettuilla, pyyhkeellä.

### VOITELU

CO2-pistooli voideliin jo tehtaalla. Sen ei pitäisi tarvita lisävoitelua.

### MUOKKAAMINEN

**HUOMIO:** Äsen rakenneosat on valmistettu, jotta sen suorituskyky olisi mahdollisimman hyvä. Mikä tahansa aseen muokkaaminen tai peukalointi voi aiheuttaa toimintahäiriöön ja aseen käyttö ei enää ole turvallista. Mikä tahansa suorituskyyni muutos, kuten liipaismen veteottoon vähenneminen tai liikeradan lyheneminen, kieliä mahdollisesta muokkaamisesta, peukaloinnista ja/tai kulumisesta. Tällainen ase tulee tarkastaa, vahatä tai asianmukaisesti korjata pätevän henkilön toimesta. Jokainen pudotetaan ase tuleeksi tarkistaa pätevän henkilön toimesta, jotta voidaan varmistaa, että aseen toimintaan ei ole tullut muutoksia.

### POWERLINE™ ILMAPISTOOLIN KORJAUS

**⚠️ HUOMIO:** HUONOSTA TOIMIVAA PISTOOLIA VOI OLLA VAARALLINEN.

SE TÄYTÄÄ VARASTOIDA TURVALLISESTI NIIN ETTÄ KUKAAN EI SAA ASETTA KÄSINSÄ, ENNEN KUIN SE ON KORJATTU TAI TUHOTTU. ÄLÄ YRITÄ PURKAA ASETTA. KOKOAMINEN ON VAIKEAA JA VÄÄRIN TEHTYNÄ SE VOI AIHEUTTAA VAARAN.

### ILMAPISTOOLI 415 OMINAISUUDET

Toiminta CO2-puolautoamattinen

Kalibrii BBs.177 (4,5 mm)

Tähtäimet Etu- ja takatähdet, pyy ja kisko.

Ammuntakapasiteetti 21 laukauksen integroitu lipas

Varmistin Käsi- ja käytäntöön liipaismen esto

Piippu Sileäputkin teräs

Lähtönopeus 153 m/s (50 ft/s)

Kantomatka 215 metriä (2,235 jardia)

Paino 0,46 kg (1,0 punaan) tyhjänä

Kokopituus 21,85 cm (8,6 tuumaa)

Energianlähteä Cylindre de CO2 de 12g Daisy®

\*Piippu on mahdollisimman suuresta kulumasta ylös osoittaa

**⚠️ HUOMIO:** CO2-säiliö voi rajahtää yli 71°C (160°F) lämpötilassa.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Daisy**

# Модель 415

## ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКИЕ ПНЕВМАТИЧЕСКИЕ ПИСТОЛЕТЫ

Для калибра стальных патронов BB 177 (4,5 мм) для пневматического оружия Только пневматический цилиндр 12 г

**ВНИМАНИЕ:** Это не игрушка. Должно использоваться под присмотром взрослого. Неправильное или неосторожное обращение может привести к серьезным повреждениям или летальному исходу. Оно может быть опасным на расстоянии до 235 ярдов (215 метров).

Это пневматическое оружие может использоваться только совершенолетними и лицами старше 16 лет. Ознакомьтесь со всеми инструкциями перед использованием. Покупатель и пользователь должны следовать всем законам касательно использования и владения пневматическим оружием.

**ВНИМАНИЕ:** Это оружие может вызвать серьезные повреждения или летальный исход. Прочтите и внимательно следуйте всем инструкциям. Не вставляйте заправочный порт с картриджами, пока вы не будете готовы к выстрелу. Если вы вставите заправочный порт из оружия или выстрелите все дробинки в надежную цель. Самое безопасное оружие - это то, которое не заряжено и находится под давлением. Несчастные случаи могут произойти относительно легко и могут ранить кого-либо жизни. Просьба стрелять уверенно.

**⚠** Этот предупреждающий символ указывает на важную информацию об безопасности в этой инструкции. Увидев его, будьте особо внимательны к возможным телесным повреждениям и внимательно прочтите следующее сообщение.  
Этот пневматический пистолет модели 415 Powerline® обладает гораздо более высокой мощностью дульной энергии, чем большинство традиционного оружия, использующего традиционные дробинки. Используйте это оружие с особой осторожностью.  
Несмотря на то, что ваш новый пистолет Powerline® не является огнестрельным оружием, оно может иметь летальный эффект, поэтому с ним нужно обращаться с тем же осторожностью, что и с обычным огнестрельным оружием.

Всегда помните, что первая и основная характеристика безопасности - это стрелок.  
Все механизмы безопасности - это механические устройства, а стрелок является единственной частью системы, которая может сделать оружие безопасным или небезопасным. НЕ НАДЕЙТЕСЬ НА МЕХАНИЧЕСКИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ, заранее обдумывайте ваши действия и избегайте ситуаций, которые могут привести к несчастным случаям.  
Оружие может вести себя по-разному, а стрелок никогда не готов к выстрелу, пока он полностью не изучил его. Ознакомьтесь с инструкциями по эксплуатации и, не заряжая снаряд, проведите все описанные шаги операции (выстрелив воздухом из оружия в безопасную мишень). Это позволит вам научиться правильно пользоваться вашим пистолетом Powerline® 415.

### ДО ОБРАЩЕНИЯ С ОРУЖИЕМ

Поставьте ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ НА ОН - КРАСНАЯ ТОЧКА НЕ ВИДНА (Функционирование Шага 1).

### ПОСЛОДОВНОЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ:

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Проверьте, что оружие нацелено в безопасном направлении.

Шаг 1. ПОСТАВЬТЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ НА ОН, РАЗМЕСТИВ ЕГО ТАК, ЧТОБЫ НЕ БЫЛА ВИДНА КРАСНАЯ ТОЧКА.

Шаг 2. ВСТАВЬТЕ ПНЕВМАТИЧЕСКИЙ ЦИЛИНДР

Шаг 3. НАПОЛНИТЕ ЗАПРАВОЧНЫЙ ПОРТ МАКСИМУМ 21 ПАТРОНОМ ВВ.

Шаг 4. ЦЕЛЫТЕСЬ В БЕЗОПАСНУЮ МИШЕНЬ

Шаг 5. ПОСТАВЬТЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ НА OFF, РАЗМЕСТИВ ЕГО ТАК, ЧТОБЫ БЫЛА ВИДНА КРАСНАЯ ТОЧКА

Шаг 6. ВЫСТРЕЛИТЕ

Шаг 7. ПОСТАВЬТЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ НА ОН, РАЗМЕСТИВ ЕГО ТАК, ЧТОБЫ НЕ БЫЛА ВИДНА КРАСНАЯ ТОЧКА

При желании вы можете продолжать стрелять до тех пор, пока заправочный порт патронов ВВ не отпустят или же вам не нужно будет поменять пневматический цилиндр. Вы можете выстрелить около 150 патронов на каждый пневматический цилиндр.

**НИКОДА НЕ УБИРАЙТЕ ЗАРЯЖЕННЫЙ ПИСТОЛЕТ.**

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Проверьте, что оружие нацелено в безопасном направлении. Никогда не целись в другого человека. Всегда обращайтесь с оружием, как будто оно заряжено и готово к выстрелу.

**ШАГ 1. ПОСТАВЬТЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ НА ОН, РАЗМЕСТИВ ЕГО ТАК, ЧТОБЫ НЕ БЫЛА ВИДНА КРАСНАЯ ТОЧКА.**

Поставьте кисть предохранителя право в позицию S (SAFE) - КРАСНАЯ ТОЧКА НЕ ВИДНА (Фиг. 2). В этой позиции невозможно нажать на спусковую крючок, чтобы выстрелить из карбина.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Несмотря на то, что предохранитель стоит на ON, следует продолжать обращаться с пистолетом с особой осторожностью. Не целись в мишень, в которую вы не собираетесь стрелять.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Предохранитель не автоматический. Он выполняет свою функцию только в том случае, если вы выполните шаг. Убрав указательный палец от спускового крючка, переместите предохранитель в позицию ОН - КРАСНАЯ ТОЧКА НЕ ДОЛЖНА БЫТЬ ВИДНА (Фиг. 2). ПОМНИТЕ, ЛУЧШАЯ МЕРА БЕЗОПАСНОСТИ - ПРАВИЛЬНОЕ ОБРАЩЕНИЕ С ОРУЖИЕМ.

### ШАГ 2. ВСТАВЬТЕ ПНЕВМАТИЧЕСКИЙ ЦИЛИНДР

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Используйте только пневматические цилиндры 12 грамм. Использование любых других газовых цилиндров особо опасно и может привести к серьезным повреждениям. Использование других газов, отличных от диоксида углерода, может вызвать взрыв или повредить пистолет.

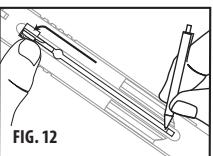
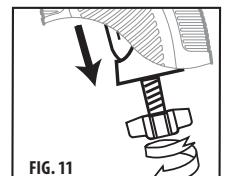
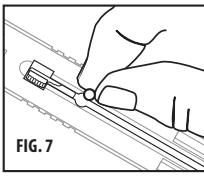
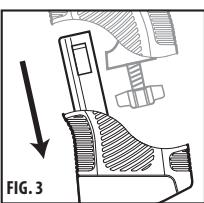
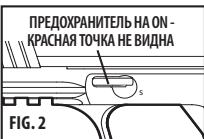
1. ПОСТАВЬТЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ НА ОН, РАЗМЕСТИВ ЕГО ТАК, ЧТОБЫ НЕ БЫЛА ВИДНА КРАСНАЯ ТОЧКА.

2. Снимите приклад с рукоятки, потянув винт (Фиг. 3).

3. Поверните сквозной винт налево, пока у вас не появится достаточно пространства, чтобыставить пневматический цилиндр.

4. Вставьте мензуру пневматического цилиндра в рукоятку. Придерживайте оружие в обратном направлении и нацелившись рукояткой вверх, а дулом в противоположном от вас направлении, как показано на рисунке (Фиг. 4).

5. Пока вы держите оружие в обратном направлении, направьте дул в безопасном направлении и снова используйте сквозной винт, чтобыпроткнуть





пневматический цилиндр. (Фиг. 5) Быстро поверните его до полного закрепления.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Может произойти небольшая течь диксика на углерода, пока сквозной винт не закреплен.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Убедитесь, что дуло направлено в безопасном направлении при перфорации пневматического цилиндра. В том случае, если произошло временная утечка газа при перфорации пневматического цилиндра, диксик на углероде может выйти через ствол. Если в стволе осталась пробинка с предыдущего сезана стрельбы, это может вызвать выстрел дробинкой.

**ШАГ 3. НАПОЛНИТЕ ИМЕЮЩИЙСЯ ЗАПРАВОЧНЫЙ ПОРТ МАКСИМУМ 21 ПАТРОНАМИ BB**

1. Цельсяте пистолетом в безопасном направлении. Убедитесь, что предохранитель стоит на ON - КРАСНАЯ ТОЧКА НЕ ВИДНА (функционирование Шага 1)

2. Продвигайте втулку заправочного порта с патронами BB вперед и поддерживайте ее в положении, показанном на рисунке (Фиг. 6)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Убедитесь, что втулка заправочного порта ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ в направлении дула пистолета и что пружина освобождена от приемника магазина дополнительной зарядки.

3. После того, как втулка заправочного порта будет полностью перемещена вперед, вы можете вставить в приемник магазина дула максимальное количество 21 патрона BB калибра .177, как показано на рисунке (Фиг. 7)

**▲ ВНИМАНИЕ:** Используйте исключительно патроны BB Precisón MaxTM BB Daisy® или патроны BB аналогичного качества и соответственным образом заняленные. Не используйте пробинки из свинца, картер, шарики и другие посторонние предметы, поскольку они могут нанести физический вред и повредить или испортить пистолет.

4. После зарядки заправочного порта с максимальным количеством 21 патрона BB медленно отпустите втулку имеющейся заправочного порта BB и дайте ему опереться о патрон. Это позволит патронам BB оставаться под напряжением пружины (Фиг. 8).

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** После того, как имеющийся заправочный порт будет заправлен патронами BB, он считается заряженным, поэтому обращайтесь с пистолетом с максимальной осторожностью. Насцеливайте оружие в безопасном направлении. Никогда не цельтесь оружием в другого человека. Всегда обращайтесь с пистолетом, как заряженным и готовым к выстрелу.

**ШАГ 4. ЦЕЛЬТЕСЬ В ОБЕЗПАСНУЮ МИШЕНЬ**

Чтобы достичь профессиональных результатов, всегда используйте надлежащее изображение мушки при каждом выстреле (Фиг. 9).

**▲ ВНИМАНИЕ:** Учитывая мощность этого пневматического пистолета PowerLine, выберите безопасную мишень и мишенный вал с максимальной осторожностью в зависимости от используемого вида картчени. Никогда не используйте пробинки на стальной почве для картчени и никогда не стреляйте картченими в мишень / мишенный вал, предназначенный для дробинок. Выберите мишени и мишенные валы, от которых не отскакивает картчень и картчень не прерывает мишенные вальные. Никогда не стреляйте по твердой поверхности или по воде.

**ШАГ 5. ПОСТАВЬТЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ НА OFF, РАЗМЕСТИВ ЕГО ТАК, ЧТОБЫ БЫЛА ВИДНА КРАСНАЯ ТОЧКА**

После того, как вы убедитесь в том, что мишень, защитная щит и окрестности являются безопасными, поставьте предохранитель на OFF - ВИДНА КРАСНАЯ ТОЧКА (Фиг. 10). Если вы сейчас спустите курок, пистолет выстрелит.

**ШАГ 6. ВЫСТРЕЛ**

Убедитесь в том, что оружие направлено в безопасную мишень. После того, как выстрелили последний патрон BB, все еще возможно спустить курок, но пистолет выстрелит только диксиком на углероде.

**ШАГ 7. ПОСТАВЬТЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ НА ON, РАЗМЕСТИВ ЕГО ТАК, ЧТОБЫ НЕ БЫЛА ВИДНА КРАСНАЯ ТОЧКА.**

После выстрела снова поставьте предохранитель на ON - КРАСНАЯ ТОЧКА НЕ ВИДНА (Фиг. 2)

**ПАТРОНЫ BB НЕ СТРЕЛЯЮТ**

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если вы не выстрелите патроны BB после выполнения всех шагов, имейте в виду, что оружие может быть заряжено. Продолжайте нацеливать оружие в безопасном направлении.

**ЕСЛИ ПАТРОНЫ BB НЕ СТРЕЛЯЮТ, ПОСТАВЬТЕ СЛЕДУЮЩЕЕ**

А. Сдергите ли вставленный заправочный порт патронов BB Daisy® Precision MaxTM калибра .177 или аналогичные патроны? Если он не содержит их, наполните заправочный порт патронами BB и повторите все шаги.

В. Согните предохранитель в позиции OFF - ВИДНА КРАСНАЯ ТОЧКА, когда вы спустите курок?

Если нет, повторите все шаги

С. Были ли установлены пневматический цилиндр? Если нет, поставьте предохранитель на позицию ON - КРАСНАЯ ТОЧКА НЕ ВИДНА и вставьте новый пневматический цилиндр. Повторите все шаги после установки нового цилиндра.

Д. Ознакомьтесь с разделом о пневматических характеристиках.

Е. Если пистолет стреляет, ознакомьтесь со следующим ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕМ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если оружие не стреляет сразу же после проверки 5 предыдущих пунктов, в нем есть неисправность. Оно может быть серьезной. Возможно в пистолете остались патроны BB, хотя он не стреляет ими. Когда обращайтесь с оружием так, как будто оно заряжено. Никогда не смотрите его в ствол. Поставьте предохранитель на ON - КРАСНАЯ ТОЧКА НЕ ВИДНА, извлеките пневматический цилиндр и отправьте пистолет непосредственно в отдел DAISY MANUFACTURING SERVICE DEPARTMENT.

Ознакомьтесь с разделом о РЕМОНТЕ ПНЕВМАТИЧЕСКИХ ПИСТОЛЕТОВ POWERLINE\*

**КАК РАЗДИРТЬ ОРУЖИЕ**

После полного снятия ствола оружие следует раздирать перед тем, как убрать его. Чтобы раздирать оружие, всегда ставьте предохранитель на ON - КРАСНАЯ ТОЧКА НЕ ВИДНА, извлеките пневматический цилиндр и выньте патрон BB из вставленного заправочного порта. Ознакомьтесь с инструкциями по детали.

**▲ ВНИМАНИЕ:** Несмотря на то, что вы выполнили операцию раздирки, обращайтесь с оружием, как будто оно заряжено. Никогда не цельтесь в мишень, в которую вы не собираетесь стрелять. Всегда ставьте предохранитель на ON - КРАСНАЯ ТОЧКА НЕ ВИДНА.

**КАК ИЗВЛЕЧЬ ПНЕВМАТИЧЕСКИЙ ЦИЛИНДР**

1. Поставьте предохранитель на SAFE - КРАСНАЯ ТОЧКА НЕ ВИДНА (Фиг. 2).

2. Сняв приклад крашеным, медленно поверните сквозной винт, пока не выйдет газ CO<sub>2</sub>. (Фиг. 11)

3. Извлеките пневматический цилиндр из пистолета.

**▲ ВНИМАНИЕ:** Никогда не пытайтесь повторно использовать пневматический цилиндр по какой-либо причине.

**ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПАТРОНОВ BB ВЪЗ ВСТАВЛЕННОМ ЗАПРАВОЧНОМ ПОРТУ, А ИМЕННО:**

А. Поставьте предохранитель на ON - КРАСНАЯ ТОЧКА НЕ ВИДНА. (функционирование Шаг 1).

Б. Толкните вперед втулку вставленного заправочного порта и поддерживайте ее впереди.

С. Поверните пистолет и дайте патронам BB зайти в приемник магазина.

Д. Поместите через разъем заправочного порта в верхней части оружия. Если виднеется один из патронов BB, используйте ручку, отвертку или другой предмет, чтобы извлечь патрон BB, как показано на рисунке (Фиг. 12).

**▲ ВНИМАНИЕ:** Когда вы достанете все патроны BB из оружия, они еще может быть заряжено. Убедитесь, что были извлечены все патроны BB, как показано на Фиг. 11. Всегда обращайтесь с оружием, как с заряженным и готовым к выстрелу.

40

## ПНЕВМАТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

В определенных условиях пневматический пистолет может быть подвергнут нестандартным условиям, которые могут повлиять на его функционирование. Среди них следует отметить обращение с пистолетом или его хранение при температуре, которая считается более высокой или низкой, чем обычная температура воздуха (60 °F или 15-20 °C), а также в условиях быстрой стрельбы.

1. Выехавшие температуры могут вызвать повышенное давление в пневматическом цилиндре и оружии, значительно превышающее стандартное давление. Это увеличение давления может привести к произвольному выстрелу и первоначальному повреждению оружия. Максимальная температура выстрела и хранения пистолета не должна превышать 105 °F (40 °C). Эта температура легко достигается, если оставить оружие под прямыми лучами солнца в ясный день. Поэтому стрелок не должен подвергать оружие условиям высокой температуры или прямого солнечного света в течение продолжительного периода времени.

3. Во время быстрой стрельбы дульная скорость каждого выстрела как правило более низкая.

Это может повредить точности стрельбы. Чем быстрее выстрел из оружия, тем меньше выстрелов из цилиндра.

4. Следует осторожно обращаться с оружием, чтобы оно не выстрелило из пневматического цилиндра с пониженным давлением, иначе дробинки не выстрелят из ствола.

**▲ ВНИМАНИЕ:** Выстрел из оружия с пониженным давлением в диксиде углерода может привести к застреванию картчени в стволе.

## ХРАНЕНИЕ:

Храните пистолет в разраженном состоянии. Поставьте предохранитель на ON, извлеките пневматический цилиндр, а также все картчени из вращающегося заправочного порта пистолета. Держите оружие вне досягаемости детей и неопытных стрелков. Храните дробинки и пневматический цилиндр отдельно от пистолета, чтобы предотвратить ее использование неопытными стрелками.

**▲ ВНИМАНИЕ:** Пневматический цилиндр содержит газ под давлением, независимо от того, находился ли он в оружии или нет. При воздействии высоких температур (например, находясь в салоне автомобиля под прямыми солнечным светом) он может взорваться. Убедитесь, что все цилинды хранятся в прохладном месте.

## ПРАВИЛЬНЫЙ УХОД

Благодаря периодическому уходу и чистке этого пистолета прослужит вам многие годы. Как и в случае обычного огнестрельного оружия, неправильное обращение, небрежное отношение и воздействие внешних элементов могут ухудшить работу любого пневматического оружия. Научите заботиться о вашем пистолете, и тогда он долго прослужит вам.

**▲ ВНИМАНИЕ:** Никогда не пытайтесь чистить пистолет, пока вы не поставили предохранитель на ON, не сняли пневматический цилиндр и не извлекли картчени из пистолета.

## ВНЕШНИЕ ЧАСТИ

Любую внешнюю пластиковую часть можно протереть влажной тряпкой с мылом или мягким моющим средством. Не используйте агрессивные моющие средства, спиральные порошки или растворители, которые могут подцарапать или повредить поверхности. Металлические части следует периодически протирать мягкой тряпкой, используя чистое машинное масло.

## СМАЗКА

Ваш пневматический пистолет был смазан при производстве и не нуждается в дополнительной смазке.

## ИЗМЕНЕНИЯ:

**▲ ВНИМАНИЕ:** Все компоненты этого оружия были произведены с целью предложить лучшее функционирование. Любое изменение или модификация оружия может вызвать неправильное функционирование и сделать оружие небезопасным для использования. Любое изменение в функционировании (такие как пониженное тяговое усилие спускового крючка или заниженная траектория спускового крючка) указывают на возможное изменение, модификацию и/или износ. Такое оружие подлежит осмотру, замене или надлежащему ремонту квалифицированным персоналом. Любое оружие, потерпевшее падение, должно быть осмотрено квалифицированным персоналом, чтобы убедиться, что его функционирование не потерпело вреда.

## РЕМОНТ ПНЕВМАТИЧЕСКИХ ПИСТОЛЕТОВ POWERLINE\*

**▲ ВНИМАНИЕ:** Неправильно функционирующий пистолет может быть опасным.

Его следует хранить вне досягаемости любого лица до тех пор, пока он не будет отремонтирован или уничтожен. Не пытайтесь разобрать ваше оружие. Готовится сборка - сложный процесс, и проведя ее неправильно, вы можете вызвать опасные последствия.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПИСТОЛЕТА МОДЕЛИ 415

Механизм Полупротивоточного пневматического

Калибр патронов BB калибра .177 (4.5 мм)

Принцип Передний ножевидный прицел и задний фиксированный открытый

Емкость магазина Заправочный порт на 21 выстрел

Предохранитель Ручная блокировка спускового механизма

Ствол Гладкий ствол

Ульная скорость 500 л/с (135 м/с)

Расстояние выстрела\* 2235 футов (215 м)

Общая длина 8.6 дюймов (21.85 см)

Вес 1 фунт (0.46 кг) Незаряженный

Источник питания Пневматический цилиндр 12 дж Powerline®

\*Направляя дуло вверх при максимальном угле

**▲ ВНИМАНИЕ:** Пневматический цилиндр может взорваться при температуре выше 160 °F (71 °C).



NOTES: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....





# Daisy®

**Distributed by Gamo Outdoor S.L.U.  
P.O. Box 16, (08830), Sant Boi de Llobregat (Barcelona) SPAIN**

CODE 96490

